Muertos por disparos en la cabeza dos simpatizantes de "Herri Batasuna", en Hernani

El "Batallón Vasco Español" asume la responsabilidad del hecho

Moy serán oficiados en Vitoria los funerales por el capitán de la Policía Nacional víctima de un atentado en la noche del domingo

NIÑO HERIDO DURANTE UNA MANIFESTACION EN SAN SEBASTIAN

HERNANI (Guipúzcoa), 7.- Miguel Maria Arbelaiz y Luis María Elizondo, cuyos cadáveres han aparecido esta madrugada con dos tiros en la cabeza, eran simpatizantes de "Herri Batasuna", han señalado a "Efe" fuentes de la coalición abertzale. Los cuerpos de los dos jóvenes fueron encontrados por la Policía Municipal en la llamada "Cuesta Balantxa" de Hernani después de ser avisada por un matrimonio. El hallazgo de los cadáveres de Luis María Elizondo Arrieta y Miguel María Arbelaiz Echevarría se produjo de madrugada y se des-

conoce el número de personas que cometieron el atentado que les costó la vida. Los hechos, dadas las características del suceso, no han podido ser precisados con exactitud, aunque el testimonio más fiable, según ha podido saber "Efe", es el que los dos jóvenes fueran sorprendidos por varias personas armadas a la salida de una despedida de soltero. Las dos víctimas eran amigos de Felipe Sagarna que aproximadamente hace un año murió en un atentado que (Pasa a la página 26)





Director: Emilio Merino Losada Domicilio social de la editora: Rúa Nueva, 18-8.º

AÑO XXXVI NUMERO 1.733 LUNES, 8 SEPTIEMBRE 1980 PRECIO Depósito legal C-4 1958

25 PESETAS

Hoy, probable lista del nuevo Gobierno

SUAREZ TRABAJO AYER EN LA SOLUCION DE LA CRISIS

SERAN PRESENTADOS AL COMITE DE "UCD" EL DOCUMENTO ECONOMICO Y LA ESTRATEGIA PARA LOGRAR UNA NUEVA MAYORIA POLITICA

MADRID, 6 .- El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, trabaja hoy en su despacho del Palacio de la Moneloa en la resolución de la crisis de Gobierno, y está recibiendo a distintas personalidades de su partido y del Gobierno desde primeras horas de esta mañana, según han informado a "Efe" fuentes gubernamentales solventes.

En este sentido, los mismos medios han declarado que el presidente tiene la intención de recibir individualmente a los ministros cesantes en el actual Gabinete, que como se sabe, celebró su último Consejo de Ministros el pasado viernes, aunque estos nombres no han sido revelados por "razones obvias". Por otro lado, y en relación

con la posibilidad de que el presidente Suárez presente la nueva lista de gobierno mañana a S.M. el Rey, fuentes solventes indican que el comité ejecutivo de Unión de Centro Democrático está convocado para mañana, a las siete de la tarde, "y no parece razonable que la lista sea presentada antes, ya que este órgano discutirá y aprobará la estrategia a seguir por el Gobierno". Sin embargo, diversos medios políticos consultados por "Efe" coinciden en señalar que el jefe del Gobierno parece tener decidida ya la lis-

(Pasa a la página 25)

Bernardo Barreiro López, Premio "Pérez Lugin" 1980

"Galicia, presente y futuro a través de su comercio y de su industria", título del trabajo galardonado



El pasado día 5, según preceptúan las bases del concurso, se reunió la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de La Coruña, constituida en jurado, para discernir el Premio "Pérez Lugin" 1980, que este año había sido convocado con el tema de "Exaltación de Galicia a través de un proceso industrializador racional". Examinados con toda detención los numerosos trabajos presentados, recayó el galardón, que fue concedido por unanimidad, en el titulado "Gallcia, presente y futuro a través de su comercio y de su industria". Abierta la correspondiente plica, resultó ser su autor don Bernardo Barreiro López, con domicilio en La Coruña, que había enviado el artículo bajo el lema de "Sin ela vivir non podo".

RERNARDO Barreiro López nació en La Coruña el 18 de septiembre de 1916. Comenzó a escribir desde muy joven y publicó numerosos artículos en la prensa local y regional sobre temáticas muy diversas. Durante algún tiempo cultivó la crítica de arte.

Obtuvo varios premios literarios, entre ellos uno de los Juegos Florales de Betanzos, en 1954, así como el convocado por la Real Academia Gallega, en homenaje del patri-

(Pasa a la página 8)

Dimitieron el Jefe del Gobierno chino y 7 viceprimeros ministros

ZHAO ZIYANG SERA EL SUCESOR DE PREVISTA UNA NUEVA ERA POLITICA EN

PEKIN, 7.-El jefe del Gobierno chino, Hua Guofeng, de 59 años de edad, comunicó hoy domingo a la Asamblea Popular Nacional, reunida en Pekin, su dimisión como primer ministro del Consejo de Estado, Hua seguirá siendo presidente del Comité Central del Partido Comunista Chino, cargo para el que fue nombrado el siete de octubre de 1976. Mao Zedong, el fallecido fundador de la República Popular China, nombró a Hua primer vicepresidente del Partido y jefe del Gobierno, en abril del mismo año. El 30 de abril de 1976, Mao, ya enfermo, escribió al jefe del Gobierno: "Me siento más tranquilo cuando los asuntos están en tus manos". Muerto Mao, el nueve de setlembre de 1976, Hua Guofeng ordenó la detención de la viuda de éste, Jian Qing y demás integrantes de la "banda de los cuatro", un grupo de ultraizquierdistas que pretendió suceder al "gran líder".

Tras esta acción, el siete de octubre de 1976 fue nombrado presidente del Partido y presidente de la Comisión Militar.— (EFE).

SUSTITUTO DE HUA GUOFENG PEKIN, 7.—Zhao Ziyang, de 61 años, será el sucesor de Hua Guofeng en la Jefatura del Gobierno chino, Desde hace seis meses, en que fue nombrado viceprimer ministro,

88 ocupaba ya de los asuntos corrientes del Gobierno. Hijo de un terrateniente, se afilió al Partido Comunista desde muy joven. Antes de 1966 era ya primer secretario del Partido en la provincia de Guangdong.

Cayó en desgracia durante los primeros años de la "Revolución Cultural", pero en 1971 reapareció como secretario del Partido en Mongolia interior.

En 1975 modernizó la economía en la provincia de Sichuan, utilizando las fuerzas del mercado y premiando a los obreros de mayor

(Pasa a la página 26)

tstallaron dos hombas, en

NO SE REGISTRARON DESGRACIAS PERSONALES

GIJON, 7.—Dos bombas fueron colocadas hoy en Gijón, de las que sólo una hizo explosión a las siete y media de la mañana, causando daños materiales diversos en una de las fachadas del edificio de los Juzgados, sin que se registraran desgracias personales.

El artefacto fue situado en una de las ventanas de la planta baja y arrancó una reja de protección, al tiempo que la onda expansiva destrozó la casi totalidad de los cristales de la fachada afectada, así como la de numerosas ventanas de edificios próximos.

Quince minutos después, hacia las ocho menos cuarto, fue detectada otra bomba en el edificio del Banco Urquijo, situado junto

Esta segunda bomba, que por algún defecto técnico ardió en vez de explosionar, estaba provista de una gran carga de metralla a base de tuercas, tornillos y trozos de chapa que, por fortuna, no

Fuentes de la Policia Nacional, que realizaron las primeras actuaciones en los dos atentados, informaron a "Efe" que hasta el momento ningún grupo terrorista ha reclamado la autoría, pero que parecen ser obra de algún comando del Carapo.—(EFE),

comenzó la Liga ganando: 1-0 Deportivo



Ayer se inició la competición de Liga y al Deportivo le correspondió recibir en Riazor al Bilbao At., en la Segunda División "B". Había interés entre los aficionados por ver el nuevo equipo blanquiazul, sensiblemente renovado, pero la actuación de los deportivistas no convenció a nadie. Menos mal que, por lo menos, ganaron, con un solitario got obra de Muñoz, casi al final del primer tiempo, al que corresponde la presente fotografia en la que aparece Cedrun, tendido en el suelo, después de haber sido batido.—(Foto Quián)

2009 Ministerio de Cultura

de la ertido an los carest.

sus anticierto es al Estasu frente nuy leja. los de occiden. ercios pocomo no ia china, e origen as fabri. ista de la

onen en a nuestro durante ce cuatro enin. Con ranjeros, rerla, caque conel día, en as novias vestido, sados, los pción un

igualita. rva entre licias rudo a las n el mistambién Abundan, suéteres Idas azul nos que si del Par-

liplomáti-

STA obstante, son un . De ahi con polaos, se rendividuos les- a giita sovié je la ecogual que ntes pue-

depende, la ayuda xportacio. al mismo se reser indepenortodoxas eles. Si a como un na de cu-Occidente Oriente-

decir de

sus esta-

n rótulos

, a pesar considera nance, las turca, searon honsus genijeres mo v con cier. s. Pero, al uede olviparte de anos, for

pronta en e esa no un pueblo como a ca dos y que un punto itas cultu uy diversa

occidenta.

istica que territorio as invasio las legio le el turco patentel pesar his nserva, et



PEROGRULLADAS

Por Eduardo PEREZ HERVADA

La realidad es la realidad y la fantasia la fantasia. Pero la fantasia, muchas veces, atrae más que la realidad, pues el soñar cuando soñar podemos mantiene la ilusión, mientras la fantasia creadora se agosta si los golpes de la vida traumatizan e inutilizan esperanzas y deseos, Estamos inmersos en un ambiente y ese ambiente nos limita y ahorma a tenor con las circunstancias, las características y el devenir de los acontecimientos, hasta situarnos en un punto o trazar una trayectoria acorde o discrepante con nuestros deseos. Pensamos que cuantos nos rodean tienen una determinada imagen de nosotros, y, en realidad, dicha imagen a veces no coincide con nuestras suposiciones. Así, algunos pretenden asir la sartén por el mango y comprueban luego la ausencia de

pescado y aceite con que freirlo. Para comenzar, nosotros no somos lo que creemos ser sino eso que los demás creen que somos. Es decir, quienes nos circundan nos proporcionan un crédito, y ese crédito suele mantenerse inmutable durante toda la existencia, salvo cuando un accidente impensado. más o menos sorpresivo, inesperado, y más o menos trascendente, cambia la ruta prevista y nos conduce por distinto sendero del esperado. De tal guisa la admitiríamos y comprenderiamos como la imagen nuestra reflejada es el espejo social. Esto no solamente patentiza la calificación concendida por los coetáneos, si no que también la confianza del prójimo con referencia a una persona determinada. Y aunque nos volquemos en ayuda de los allegados, éstos nos hacen entregar únicamente parte de la confianza y de la supuesta wantidad otorgada. La sociedad compone una especie de banco y la ayuda aportada a los necesitados y solicitantes nunca excede de las posibilidades de pago, con los intereses incluidos, encerradas en la categoría de cada cual, sin olvidar la inherente responsabilidad.

Esto implica la valoración de otra premisa ya expresada en el rico refranero castellano, "quien nació para ochavo no puede llegar a cuarto", adagio premonitor de la frase: nosotros no somos lo que queremos ser sino lo que podemos ser. Si tomamos la oración en su aspecto más burdo comprenderemos la imposibilidad de que vea un ciego o se dedique al arte manual quien carece de manos, aunque en cosas más sutiles suceda lo mismo. Sin embargo, la voluntad y el habitual entrenamiento ayudan a las disposiciones, aunque sin vocación y aptitudes no se puede llegar a virtuoso.

El público recoge nuestra imagen y esa imagen es la absorbida por el público. Y si el espejo es plano, la reproducción suele adaptarse a la realidad más o menos fielmente. En cambio, cuando la superficie es cóncava o convexa la figura sufre deformaciones hacia el bien o hacia el mal, en uno u otro sentidos, capaces y suficientes para borrar defectos y ensalzar virtudes, o viceversa, proporcionando consecuencias un tanto arbitrarias y curiosas tales el considerar rumboso a un cutre, generoso a un egoísta pendiente de satisfacer sus propios vicios y caprichos, o conversador a cualesquiera parlanchín.

Mas el mundo es "ansi", si nos atenemos al título de una novela de Pío Baroja, escrita en ignoramos qué fecha.

Claro que alguno le dirá a su interlocutor:

-Usted no habla.

-Pero gruyo.

HOY. MANANA. AYER TODAWA

Por A. PADIN

AUNQUE amamos la sinceridad y para nosotros la hipocresta es sinónimo de impotencia —luego vendrá quien diga que es al revés y que hay que ser hipócrita para caminar con seguridad por la vida—, no solemos estar de acuerdo con esa crítica matamoruna que corta cabezas acá y acultá para intentar demostrar que aquí nadie se casa con nadie.

El caso es que en La Coruña pe ofreció estos últimos días —y no sabemos si se habrá prolongado, porque gestiones había para ello- una exposición de pintores ferrolanos que han desco-Ilado no sólo en su tierra gallega sino en España, como pueden ser los casos de Pérez Villaamil Alvarez de Sotomayor o Máximo Ramos. La muestra fue acogida con indudable interés y complacencia por público y entendidos pero he aqui que surge una critica un tanto acerada y a quienes leemos nos queda la sensación de que todo ha sido un timo, de que nada vale... salvo raras excepciones. Así, con toda sinceridad, se expresaba un critico al enjuiciar la muestra de pintores ferrolanos. Parece que nos quedó un mal regusto al leerlo, porque si es evidente que cada uno puede opinar lo que quiera sobre una supuesta obra de arte y también es verdad que quien opinaba es persona ciertamente enterada en la materia, por otra parte daba la sensación de que intentaba nadar contra corriente, en un intento de decir que su opinión no era la de la masa, sino la de unos ojos escrutadores acostumbrados a distinguir el bien del mal.

> BUENAS, REGULARES Y MALAS

posición colectiva y con distintos estilos y diferentes épocas

Oportunidad traspaso

Bajo comercial 375 m2, y 100 m2 de sótano.

Calle de San Andrés. - Renta: 11.500 pesetas

Razón: Teléfonos 28 11 24 y 28 21 42 -- LA CORUNA

en la construcción de la obra de arte, se produzca ese desfase que a todos, en general, nos afecta y que consiste en hacer cosas buenas al lado de algunas regulares y de otras malas. Es muy difícil, por no decir imposible, que haya habido artistas a quienes no se les haya podido reprochar un momento de debilidad o decadencia. Ni todos los cuadros de Picasso tienen el simbolismo del "Guernica" ni todos los Goya son las "Majas" ni todo en Velázquez es su "Cristo". Hay altibajos, como corresponde a toda obra humana. Esto es incuestionable. Pero no nos parece justo aprovechar un descuido de Jalquier pintor -no hace felta aquí citar nombres- para poner a todo un colectivo de "chupa de dómine".

NO ES JUSTO

POR otra parte no parece cuando menos justo achacar defectos y generalizar cuando se trata de orientar al público que va a observar una exposición. Se crea una situación confusa que no tiene nada de positiva.

Con el respeto máximo a quien ejerce la crítica y asimismo resnetando, ¡cómo no!, opiniones ajenas, no podemos menos que lamentar que se haya considerado a esta exposición de pintores ferrolanos como algo nebuloso casi inventado o intuido. cuando todos sabemos que muchos de los artistas que presentan su obra han tenido una faverable acegida en musees, salas de arte y entre los críticos. Que hay desniveles y altibajos, eso lo saben hasta los conserjes de las salas de exposiciones. (Con mis respetos para estos señores que, en muchos casos, saben bastante más de pintura que algunos llamados entendidos). Pero procuremos ser más justos y no que se admita, sin más, que lo que nosetros decimos va a misa. Porque eso no es así.

TORRE DE HERCULES

dad bancaria en La Coruña, nos ha permitido poseer una nueva edición, en este caso facsimil, del libro que sobre el Faro de Hércules escribió en 1792 el científico coruñés Joseph Cornide. Es, de verdad, una auténtica satisfacción volver a repasar las páginas de este libro que el sabio coruñés tituló "Investigaciones sobre la fundación y fábrica de la torre llamada de Hércules, situada a la entrada del puerto de La Coruña".

Cornide utiliza ese lenguaje directo que da el saber y nos pone en seguida en antecedentes de los orígenes de este monumento nacional que llena, lógicamente, de orgullo a los coruñeses y que debería constituir un símbolo de nuestro orgullo por la romanidad que nos corresponde. El llamado pueblo rey no sólo nos legó su cultura, sino que nos dejó extraordinarios monumentos como este de la Torre de Hércules

HISTORIA

A obra ahora ofrecida por el "Banco de Bilbao" lleva un prologo de nuestro compañero, el crenista oficial de la ciudad, Juan Naya, quien, tras señalar la importancia que gestos como este tienen para el acervo cultural común, señala algo evidente: "Al alcance de los gallegos cultos queda, pues, uno de los más significados testimonios de su historia". Es decir, un libro que añadirá cultura a este nuestro pueblo gallego que, según García-Sabell, no tiene vivencia histórica, no le interesa la historia.

Saludemos, entonces, con entusiasmo una publicación que volverá a recordarnos parte de la
historia de nuestra tierra, a ver
si los gallegos nos sumergimos en
nuestra propia historia, que es
importante y se remonta a tiempos que Cornide muy bien seilala
al hablar del monumento corufiés. Esta que algunos han llamado "maravilla del mundo"
debe ser el faro que ilumino muchos aspectos de la vida de Galicia. O, al menos, que la oriente.



SERIA ADVERTENCIA

LEONIDAS Breznef acaba de hacer una seria advertencia a los Estados Unidos. Les ha imputado, entre otras cosas, de estar fomentando un nuevo brote de "guerra fría". Se quejó asimismo, de que los acuerdos "Sal-2" no hubieran sido ratificados por el Senado norteamericano, tras de que él y Carter los firmaron en Viena. Y, por último, subrayó la realidad del poder de réplica que posee la Unión Soviética en caso de una nueva guerra.

Juicio, entre los Estados Unidos, Japón y China para evitar la pacificación en el continente asiático. Claro que, entre las cosas calladas por el secretario general del Partido Comunista soviético, figuran los logros penetrativos de su país tanto en Africa como en Asia.

ABOGO por una solución política del problema de Afganistán. Pero lo que fue incapaz de demostrar es que, en la
actualidad, los soldados soviéticos encuentran cada vez mayor
resistencia por parte de los guerrilleros afganos. Si la URSS
creyó que su acción en aquel país iba a ser algo así como
un paseo militar, lo cierto es que le salió el tiro por la culata. De seguir las cosas como hasta aquí. Rusia habrá incurrido
en aquel país asiático en la misma equivocación que, en su
día, cometieron los Estados Unidos en el Vietnam.

BREZNEF, en el fondo, se dolió de la nueva estrategia adoptada por los Estados Unidos. Resulta indudable que el interés de los americanos parece haberse desviado —al menos, en las últimas semanas—, para centrar su atención en la zona del Golfo Pérsico. Tras la invasión de Afganistán, así como después del establecimiento de un régimen pro-soviético en Yemen del Sur, no cabe duda que se pone al descubierto la intención moscovita de aproximarse a los pozos petrolíferos del Golfo Pérsico.

LO que no apuntó Breznef es que, tras la politica americana de indecisiones registradas desde el advenimiento de Carter al poder, la Unión Soviética no sólo consiguió desempefiar la posición que antes ocupaban las potencias colonialistas
en, por lo menos, siete países africanos. Claro que todo reducido al campo militar, ya que, con respecto a las relaciones económicas, no cabe desdeñar la sólida penetración de la República Popular de China en el continente negro.

cipales acciones han partido de Moscú. No olvidemos que, incluso, en países de influencia soviética, fue condenada la acción contra Afganistán. Tampoco cabe desdeñar la creciente influencia rusa en Cuba, donde, hace unos meses, fue detectada una de sus brigadas militares. Castro, por otra parte, aparece firmemente inclinado hacia la órbita soviética. Cosa explicable, por otra parte, si se piensa que toda la ayuda económica que recibe la isla procede del Kremlin.

ESPECIAL énfasis puso el dirigente comunista, al indicar que "Los Estados Unidos tratan de hacer que la guerra nuclear resulte aceptable". Tal vez las palabras de Breznef hayan sido dirigidas fundamentalmente, a la posible fábricación de la bomba de neutrones. Se trata de un proyecto may aireado, en su día, por los países comunistas, que orquestaron una formidable campaña en contra del nuevo ingenio militar y que llegó a poner de su lado, incluso, a diversos pueblos occidentales.

hecho de que todos los puntos estratégicos de su país estaban al alcance de los proyectiles intercontinentales soviéticos. Tal vez el Pentágono, ante la comprobación de tal aserto, haya cambiado su línea estratégica. Es decir, que conforme el mando americano deja a sus aliados europeos un poto a la defensiva, dedica el mayor interés a la zona asiática; pero, sobre todo, a las proximidades del Golfo Pérsico.

LA Séptima Flota ha sido objeto, en las pasadas semanas, de una constante movilización. Casi un centenar de sus buques se aproximaron a la zona de los pozos petrolíferos; sobre todo, tras la invasión soviética de Afganistán. Y la base que utilizan para estas evoluciones es la isla de Diego García.

la idea de la bomba de neutrones, que podría constituir la idea de la bomba de neutrones, que podría constituir un nuevo motivo de chantaje internacional. Por el contrario, estimamos que todo cuanto se haga en fayor de un desarme generalizado contribuirá a la pacificación de los pueblos. La generalidad es que el mundo de hoy descansa sobre la estrategia realidad es que el mundo de hoy descansa sobre la estrategia del temor mutuo entre las dos superpotencias. Todo lo que contribuya a un acercamiento de sus posiciones, así como a la contribuya a un acercamiento de sus posiciones, así como a la contribuya en beneficio para la paz.

CLARO que no dejamos de comprender las cautelas rusas en un año de elecciones presidenciales norteamericanas, si triunfa Reagan, las relaciones entre Washington y Moscú se harán más difíciles. Lo bueno sería que las dos naciones poderosas del mundo redujeran sus presupuestos militares, en perente de los bienes de consumo. No sólo por lo que se refiera la mejora económica de sus respectivos países, sino iam para una mayor tranquilidad internacional.

DERO, mientras de año en año, los capítulos dedicados a la defensa sean más cuantiosos, o al paso que el temor muticos haga más ostensible, los peligros de guerra serán mayores. Y, ya se sabe, en un futuro conflicto termonuclear, lo probable es que no hubiera vencidos ni vencedores, sino, pur y simplemente, supervivientes.

E 1080

ncia a

e que-

n sido

e él y

a rea-

en ca-

, a su

ra evi-

, entre

Comu-

is tan-

Iganis-

en la

URSS

i como

a cula-

Currido

en su

a adop-

el in-

enos, en

la zone

si como

en Ye-

la in-

eros del

merica-

de Car-

esempe-

nialistas

reduci-

nes eco-

Repu-

as prin-

nos que,

a accion

ente in-

detecta-

rte, apa-

Josa ex-

a econo-

indiear

guerra

znef ha-

fabrica-

cto may

mestaron

militar

1930 BOK

aciaba el

pais 65-

soviéti-

tal aser-

confor-

un poco

ianas, de

sus bu-

os; sobre

base que

s, alenter

constituir

contrario,

desarme

eblos. La

estrategia

o lo que

omo a la

traducira,

rusas en

canas. Si

Moscii se

nes pode

s, en be-

se refie-

sino tam-

ados a la

10r mutuo

mayores

r, lo mes sino, puri

ENDA

rcia.

INCAPACIDAD DE REACCION

CON frecuencia se lee en los periódicos que "el Presidente Suárez está acabado". ¿Ocurre así, en realidad? No cabe duda que la actual imagen que ofrece el Gobierno deja mucho que desear. Acaso lo más grave que quepa imputar a su Gabinete es que se ha mostrado incapaz de reaccionar ante el desafío que constituyó el voto de censura de los socialistas. Razón tenía, por supuesto, Felipe González, al subrayar la incuria gubernamental en todos estos meses. Lo cierto es que, si el ministerio pretende recuperar el margen de confianza que le otorgaron las pasadas elecciones, tiene que recomponer su deteriorada posición.

La frase de un "Gobierno que no gobierna" se está convirtiendo en tópica en los comentarios de la prensa española. Tal imputación no parte sólo de la principal fuerza oposicionista, el "PSOE", sino también de Alianza Popular. Pero, si las cosas son como se dicen, ¿qué fórmula mágica arbitrará Suárez para salir del "impasse" actual? Ninguno de los problemas fundamentales que tiene planteados España en estos momentos ha sido acometido con auténtica decisión. Hay demasiados tanteos, a la hora de enfrentarse con ellos, así como temores a herir la susceptibilidad de los otros grupos. Parece como si el actual Gabinete estuviera, pura y simplemente, a verlas venir. Y no es así como se lleva a buen término la tarea que compete al ejecutivo. De ahí que se espere con impaciencia la sesión plenaria del Congreso, prevista para del próximo día 16, en que Suárez explicará la crisis gubernamental y dará a conocer su nuevo programa.

de la economía, del terrorismo y de los procesos autonómicos. Ante ninguno de ellos ha mostrado capacidad de reacción. Lo cierto es que cada vez aumenta el número de obreros parados, al paso que se anuncian nuevos cierres de factorías y conforme se especula con que, en 1981, el número de los reservistas sin trabajo alcanzará la peligrosa cota de los dos millones. Ante una perspectiva como la que se ofrece, no es como para que el ciudadano medio de sienta tranquilo. Cualquier día se podrá asistir a un colapso de la industria española. Sobre todo, si el clima de descontento social reduce la iniciativa del empresariado.

Tal vez la única forma de que el actual Gobierno lograse mayor aceptación que la actual, sería si se presentase ante el Parlamento y obtuviera un amplio voto de confianza. Pero, tal como se encuentran repartidas las fuerzas en el panorama político español, la empresa resulta en extremo espinosa. Se comprende, así, el temor de Suárez a afrontar una prueba como esa. Sobre todo, si se piensa que, gracias a la abstención de algunos grupos, pudo salvar, con dificultad, el anterior voto de censura. Y, en este contexto, debemos situar las actuales negociaciones del Gobierno con otros grupos más o menos afines. Hace unos días, un dirigente de Esquerra Republicana, Joan Hortalá, aconsejaba a Convergencia que actuase de árbitro en la política. No podemos olvidar que la minoría catalana cuenta con diez diputados en el Parlamento español, cuyos sufragios, en caso de una votación, podrían resultar decisivos para la supervivencia o para la caída del Gobierno.

Parecen haber fracasado los esfuerzos de Suárez por atraerse la colaboración de los diputados vascos. El pueblo de Euskadi se encuentra muy sensibilizado, hasta el punto de que sus parlamentarios han permanecido ausentes, durante varios meses, del Congreso de los Diputados. Si en Galicia existen discrepancias en lo que se refiere a la transiforia tercera, tampoco en las Vascongadas se muestran satisfechos con lo obtenido. Existe, por otra parte, el contencioso que mantienen, en el presente, vascos y navarros. Estos últimos se resisten a integrarse en el ente autonómico. Más aún: exigen libertad de movimiento para actuar pro domo sua. Y, aquí, es donde reside una de las mayores dificultades a la hora de llegar a un acuerdo entre los nacionalistas vascos y el poder central, al que atribuyen, acaso injustificadamente, que alienta las aspiraciones del pueblo navarro.

Suárez, que en las pasada elecciones logró obtener la mayor minoría del país, lo mismo que en los comicios anteriores, no consiguió el número de escaños suficiente para moverse con plena libertad. Se comprenden, pues, los pactos que intenta establecer con otras formaciones. Pero es muy posible que los catalanes —hacia donde, según todos los indicios, apuntan sus tiros— no se resignen con tener un solo ministro en Madrid. De ahí las significativas palabras de Joan Hortalá, en el sentido de aconsejar a Convergencia que desempeñe un importante papel, ya no sólo en la política que desempeñe un importante papel,

ya no sólo en la política catalana, sino también en la española. No olvidemos que el Partido Liberal británico ha jugado, en diversas ocasiones, el papel de árbitro en la Cámara de los Comunes. Desaparecida la tradicional pugna entre tories y whigs que matizó toda la actuación pública de la Gran Bretaña durante el siglo pasado—, ahora las mayores fuerzas del país las constituyen el Labour Party y el grupo conservador, actualmente en el poder.

Sólo en los casos de gobierno como los reseñados, apuntalados en el Parlamento por una minoría, se puede dar el caso
de arbitraje político. Es decir que, según todos los indicios, Suárez pretende buscar el apoyo de otras tendencias. Porque en
caso, como apuntan algunos, de que siga con un Gobierno monocolor, lo más probable es que acabe por perder cualquier voto de confianza que pudiera planteársele. No creemos, por otra
parte, que los socialistas hayan considerado llegada su hora.
Lo más probable es que, en unas nuevas elecciones, no lograsen mejorar su posición actual. Es poco menos que imposible,
de otro lado, que, sin contar con una amplia minoría, pudiesen
asumir la tarea gubernamental. Ni tampoco creemos que, en
estas circunstancias, Felipe González pretendiese jugárselo todo a una sola carta. Significativas, a este respecto, resultan sus
manifestaciones, de que "UCD" debe mantenerse en el poder

De cualquier manera, lo que no se puede sostener es un Jefe de Gobierno que permanece aislado, que carece de iniciativa y que da la callada por respuesta a las interpelaciones a que es sometido. Suárez se ha convertido en el "gran solitario" de la Moncloa. Si durante todos estos meses pudo mantenerse a base de parches técnicos, ha llegado la hora de clarificar pohombre de iniciativas, que no se deja arrastrar por los acontelantarse a ellos.

Los supremos intereses del pueblo gallego

ALECCIONADORAS nos parecen las palabras, pronunciadas, días atrás, por Felipe González, de que el "PSOE" no pretende realizar un bloqueo del tema estatutario gallego. Claro que, en este punto, se apresuró a decir que la ejecutiva nacional estaba en todo punto de acuerdo con la postura adoptada por sus camaradas gallegos. Al paso que el secretario general del Partido Socialista se pronunciaba en esos términos, también Fraga Iribarne se referia al tema, al señalar que "el pueblo gallego se encuentra desinformado sobre las actuaciones de "UCD" acerca del Estatuto". El único grupo que se ha mostrado taxativo en torno al particular ha sido el "Partido Obreiro Galego", al indicar que "no participará en las negociaciones sobre el texto autonómico". Positivo resulta, sin embargo, el anuncio de que el "PSOE" y "AP" se hayan avenido a conversar sobre la cuestión.

Se comprende --aun cuando, a veces, no se justifica-- la postura que tiende a decir que "no se admiten discriminaciones con respecto a nuestro Estatuto". Y decimos que, en ocasiones, no se explican, porque cada territorio es un caso. No se puede meter en un saco a los tres entes autonómicos históricos y pretender hacer un articulado unitario para todos. Cada zona tiene sus peculiaridades, una singular manera de ser Y, en este punto, es necesario llegar a ciertas matizaciones. Vascos y catalanes cuentan con las dos industrias más potentes de España, a la vez que Galicia descansa, fundamentalmente, sobre una economía de primitivo signo agrícola.

Se comprenae, así, que, en muestro caso particular, concurran circunstancias que nos obliguen a la especificación. Empecemos por señalar que la economía gallega se encuentra muy deteriorada. Tal vez hayan faltado, entre nosotros, esas felices iniciativas existentes entre vascos y catalanes. Más aún: al paso que las gentes de estos países apenas emigran, casi medio millón de gallegos laboran en tierras ajenas y contribuyen con su esfuerzo a la prosperidad de esas naciones.

Vistas así las cosas, lo primero que pretendemos los gallegos es obtener una eficaz ayuda del poder central para sacar adelante nuestro Estatuto. Bien está, por otra parte, que desaparezca esa transitoria tercera, que no acaba de gustarle a nadie. Pero mal está observar la autonomía gallega desde el mismo ángulo que las de los primeros entes autonómicos españoles. Y aqui sí que convient hacer una discriminación. No para que Galicia sea considerada, desde Madrid, como un menor sujeto a tutela, sino para que se tengan, fundamentalmente, en cuenta sus derechos históricos, que han venido negándosele de manera casi sistemática.

Lo fundamental, a nuestra manera de entender, es sacar el problema del Estatuto del
callejón sin salida en que ahora se encuentra. Es tal el deterioro socio-político de Galicia, que un nuevo aplazamiento del referéndum, o un rechazo en bloque de lo aprobado, nos llevarían a que pasásemos otros cinco años hasta que pudiésemos caminar por la
senda de la autonomía. Es, nada más ni nada menos, el porvenir de todo un pueblo el
que se encuentra en juego. Y, ante un planteamiento como el expuesto, resultan inadmisibles nuevas demoras o replanteumientos parlamentarios sobre la cuestión.

Tenemos que ser los gallegos, de todas las tendencias, los que hagamos salir el proble-ma estatutario de su actual vía muerta. Y esto no se consigue más que con una aproximación de posiciones. Todo lo que suponga una radicalización de actitudes será tanto así como imponer una nueva demora a nuestro más preciado anhelo. Hace muchos años, por otra parte, que Galicia viene demandando unos derechos. Más dún: nadie mejor que nosotros para resolver los propios problemas. De ahí que, llegados a este punto, debemos rechazar cualquier planteamiento que implique tutelas o andaderas.

Los partidos deberán dejar a un lado sus discrepancias, para tener sólo en cuenta lo más conveniente para Galicia. Todos los buenos patriotas deseamos contar cuanto antes con un Estatuto que sirva para el relanzamiento de este país en todos los órdenes. Y, si seguimos en nuestros actuales encastillamientos doctrinales, no haremos más que subordinar a las conveniencias de partido los supremos intereses del pueblo gallego.

DESPETUOSOS, inalienables e imprescriptos deben ser los derechos humanos de la tercera edad. Quienes rebasaron los 65 años tienen pleno derecho a disfrutar de un merecido y satisfactorio descanso, no sólo en el aspecto social sino en el económico. La Constitución, aprobada por la mayoría de los españoles, determina en su artículo 50 lo que sigue textualmen. te: "Los poderes públicos garantizaran, mediante pensiones adecuadas y periódicamente actualizadas, la suficiencia económica a los ciudadanes durante la tercera edad. Asimismo, y con' independencia de las obligacio-

tural de los jubilados cubrirá lagunas inmensas, siempre que se lleve a cabo en un clima estimulante y creativo, bajo principios de solidaridad y participación, en aras de formación integral y sumida en libertad de criterios. Naturalmente, la solidaridad resulta indispensable entre gobernantes y los beneficiarios que tienen en su haber la hoja de los servicios realizados durante años y más años.

La Geriatría Preventiva en la Seguridad Social de España es una de las caras de la ayuda que ya comenzó a prestarse a los jubilados válidos. La segunda cara de la moneda está en carentes de recursos y sumidas en el infortunio. Recordamos un pensamiento que en este instante nos viene como anillo al dedo. ¿Quieres cerrarle el camino al infortunio? Pues paga las deudas como si Dios te presentara la cuenta. Merece la pena no olvidarlo porque encierra una inconmensurable verdad, aunque para pagar las deudas, primero hay que tenerlas. Claro que el desgraciado siempre cree que lo es únicamente por culpa de el. No vendría mal, no, que el tal Fondo de Garantía Familiar surgiese dedicado especialmente a la tercera edad, a esa parte de la humanidad que lo dio todo al prójimo sin haberle correspondido como compensación todavía la más mínima har-

Realizada la tarea que incumbió a hombres y mujeres en el transcurso del tiempo, razonable parece que aspiren al logro de sus esperanzas. Trabajaron cuanto pudieron, subsistieron con estrepheces y es justo proporcionarles ahora los medios precisos para que no carezcan de lo indispensable. Bien vengan las pensiones aumentadas cada medio año, pero mejor aún sería que a los envejecidos en la laboriosidad se les ayudase a través de ese Fondo de Garantía Familiar.

Cervantes dejó escrito que cuando los trabajos pasados se cuentan en prosperidades presentes, suele ser mayor el gusto que se recibe en contarlos, que fue el pesar que se recibió en sufrirlos. Meditemos serenamente sobre la recreación en el amor al trabajo. Antes cuando se ganaba el pan con el sudor de la frente; después, con la ayuda al trabajador —condenado por la edad avanzada— al paro perenne.

Las necesidades de la tercera edad son, en general, múltiples y complejas. Esperemos a que los derechos humanos de los retirados de la actividad sean atendidos por quienes deben y pueden, pues contrariamente no cumplirían las obligaciones que les impone la ley.

Temas al azar

DERECHOS HUMANOS DE LA TERCERA EDAD

Por J. FERNANDEZ MENDEZ

nes familiares, promoverán su bienestár mediante un sistema de servicios sociales que atenderán sus problemas específicos de salud, vivienda, cultura y ocio". Están claros y, por consiguiente, garantizados los servicios a que tienen derecho la gente de la tercera edad, a cuya gente corresponde protección justa y generosa.

Un mundo de hombres y mujeres obligados por los años a vivir sin agobios ni necesidades urgentes y opresivas, entra, o dicho con mayor propiedad, en períodos de intranquilidad y desasosiego si se encuentran desamparados. Atinadamente se dice que la promoción socio-culla pensión mensual que aumenta poco a poco, pero que aumenta, aunque teniendo en cuenta el zarpazo que supone la declaración de renta, ya que la vida, aún para los humildes, no es un paraíso ni nada que se le parezca. Con sueldos de hambre y raquítica miseria, cuando se le agrega además larga prole, ¿quién será capaz de defenderse?

Recientemente nos hemos enterado de una iniciativa que supondría mejora incuestionable para los derechos de la tercera edad: nos referimos al establecimiento de un Fondo de Garantía Familiar, consistente en ayudas a familias necesitadas,

Ministerio de Cultura

HABLA VICTORIANO REINOSO Y REINO

Con nosotros, don Victoriano Reinoso y Reino, ingeniero de caminos y presidente de la Junta del Puerto de La Coruña, le formulamos la siguiente pregunta:

-¿Posibilidades y necesidades del puerto coruñés?

—El puerto es el principal motor económico y laboral que tiene esta ciudad y su actividad actual es posible gracias a la visión de quienes acertaron en su momento para potenciar sus posibilidades.

Como obras de infraestructura importantes de los últimos años, destacan primero el Dique Barrié de la Maza (que precisamente perpetúa el nombre de una de las personas que mayor ilusión y es fuerzo puso en el desarrollo de este puerto) y el Muelle de San Diego, centro fundamental del tráfico comercial en estos momentos.

Estos años el puerto de La Coruña, primer puerto gallego, está viviendo un momento de expansión importante como lo demuestra el hecho de que en el presente año seguramente el tráfico superará los diez millones de toneladas.

Con este motivo, los actuales muelles resultan insuficientes tanto en calados y líneas de atraque, como en superficies, por lo que es necesario y urgente disponer en los próximos años de nuevos elementos de infraestructura capaces de atender las demandas de tráfico para la década de los ochenta; de ahí la iniciación, hace casi dos años, del nuevo Muelle del Centenario, que esperamos esté disponible en la segunda mitad del año próximo. Este nuevo muelle, capaz de recibir buques de hasta 120.000 Tn, tendrá un Importante equipamiento de grúas convencionales y grúas pórtico modernas.

Por otra parte, el equipamiento de medios mecánicos continúa en el resto de los muelles, así están en marcha ocho nuevas grúas, que permitirán no solo aumentar de manera importante la capacidad de San Diego, sino que duplicarán las posibilidades actuales de los muelles de Calvo Sotelo, Baterias e incluso Méndez Núñez.

Esta preocupación de la Junta por el equipamiento del puerto se refleja en el programa de inversiones en marcha que suponen en un quinquenio más de tres mil millones de pesetas; sólo en el próximo año está previsto invertir más de 900 millones de pesetas, programa que contempla no solo las grandes obras de infraestructura y equipamiento sino también espacios para embarcaciones memores, e instalaciones de servicios en tierra, etc.

Ahora bien, como toda actividad viva y en crecimiento, siempre surgen nuevas necesidades.

De cara a un futuro y al objeto de potenciar al máximo las posibilidades del puerto, no solo hay que contar las instalaciones generales de la Junta, las empresas portuarias han de disponer de instalaciones específicas, según su propia actividad, almacenes, silos, y sobre todo medios rápidos para levantar la mercancía del muelle que permita nuevas descargas.

Hay que destacar la necesidad de potenciar la actividad de avituallamiento, tan importante en este puerto, dotándolo con medios en tierra y a flote, que agilicen este tipo de operaciones. Aumentar la capacidad frigorífica, dado el previsible aumento del congelado en el tráfico pesquero, así como potenciar las posibilidades del Depósito Franco en el movimiento de mercancias aduaneras.

Al analizar la actividad portua -



"El puerto coruñés es el principal motor económico y laboral que tiene la ciudad", afirma Victoriano Reinoso y Reino

Para Eduardo de Llano, la privilegiada situación portuaria obliga a ambicionar un constante desarrollo marítimo-comercial

EL puerto de La Coruña acrecienta cada vez más su importancia. Aparte del notorio incremento en sus instalaciones, conviene subrayar la construcción del Dique de Abrigo y las obras, en realización, del que se denominará "M'uelle del Centenario". El año pasado, al cumplir cien años nuestra entidad portuaria, anunció la obra que se proponia llevar a cabo. Por diversas circunstancias -y aun cuando el movimiento trasatlántico puede considerarse como desaparecido, ante el auge de la aviación comercial-, lo cierto es que el tonelaje recibido por nuestro puerto le hace figurar entre los primeros de España. Sobre todo, en lo que se refiere a los crudos que se desembarcan en el muelle de San Diego, con destino a la Refineria de Bens, y por lo que respecta al capítulo de la pesca en fresco. Bien es cierto que el incremento de nuestras instalaciones portuarias ha ido traduciéndose en establecer como una barrera de separación -la verja que lo circunda- entre los muelles y la ciudad. Pero este fenómeno no es solo propio del de La Coruña, sino que ocurre en la inmensa mayoría de los europeos. Porque un puerto no es zona que se construya para el paseante, sino para el incremento mercantil de una urbe. L'a realidad, por otra parte, es que las instalaciones que van desde el Dique de Abrigo hasta el Muelle de San Diego figuran entre las más importantes de la Peninsula Ibérica. Y a ello han contribuido de manera poderosa las sucesivas juntas rectoras que ha tenido la institución y que en la actualidad cuenta con una de sus cabezas visibles en su presidente de la Junta, señor Reinoso. Pero, dejémonos de consideraciones acerca del puerto coruñés, para permitir que sean tres personas interesadas en su buen funcionamiento, las que se pronuncien sobre la cuestión. A nuestra pregunta: ¿POSIBILIDADES Y NECESIDADES DEL PUERTO DE LA CORUÑA?, respondieron asi:

ría, desae un punto de vista gloval, es decir, contemplándolo como una unidad económica, se ve la necesidad de una labor de promoción hacia los potenciales usuarios. Este debe hacerse coordinadamente entre las instituciones o interesados en esta captación y con importante participación de los mismos.

Pero, por otra parte, una verdadera potenciación de las posibilidades portuarias (y este es un problema general en todos los puertos), requiere modificaciones importantes en la Administración Portuaria, tanto a la hora de simplificar la mecánica administrativa, como aglutinando las distintas competencias, es decir, facilitando y agilizando las relaciones usuarios de puerto-administración. Este tema, desde mi punto de vista, es fundamental y es de esperar que se acometa en una futura Ley de Puertos.

OPINA EDUARDO DE LLANO

A continuación responde a nuestra anterior pregunta don Eduar-

to de tráfico, a través de La Coruña, de mercancias de todo tipo, viajeros, turístico, incluyendo en estos su aspecto deportivo. Para ello, "tomando tierra" en su incidencia económica, freno de muchas iniciativas, debemos enfocar las mismas dentro de las que consideramos soluciones a nuestro alcance. Al centrarnos en esta idea quisiera imprimir a mi comentario sentido netamente constructivo, de superación. Como estoy seguro ha sido la máxima de la empresa que represento iniciada a principios de siglo y que comparto desde hace cuarenta años.

Considero bien dotado nuestro puerto en sentido general dentro de la homologación de sus limitaciones de calado de 10 metros en B.M.V.E. que proporciona atraque seguro a buques de gran porte. Quiere decirse que es accesible a todos los buques, excepto a los considerados gigantes de la navegación, y aún a éstos se les podría admitir sin carga.

En el sentido de calados, La

debe entenderse que los gallegos a través de sus entes representativos tienen mucho que hacer en este proyecto que, como se sabe, utilizaría un contingente grande de mano de obra.

Insistiendo en la necesidad de la doble circulación de trenes desde Galicia hacia el interior de nuestro país, interesa recordar que se están consolidando negociaciones para llevar a cabo importaciones masivas da carbón para economizar el consumo de petróleo en térmicas y fábricas de cemento, además de otras industrias. Para este tráfico, como en otros muchos, el ferrocarril resulta el sistema de transporte masivo ideal.

Volviendo a las Instalaciones actuales de nuestro puerto, a la vista de todos está que ha ido evolucionando en consonancia con las necesidades de los distintos tráficos. Aun cuando todos son barcos que entran y salen, la realidad es que cada tráfico tiene su peculiaridad, que impone en

han quedado pequeñas en quanto a potencia de elevación, precises do, urgentemente, ser sustituid o incrementadas por otras de mis yor porte. Estamos seguros que la congestión producida mese atrás, y las que se producirán sucesivamente, quedarán elimina das con el simple incremento de la potencia de las grúas. Sabemo que se está tratando de resolve este importante problema, per nuestra inquietud nos obliga a in sistir en la necesidad de paliario cuanto antes, para evitar los problemas irrogados a otros tráfico con la congestión que antes no padecía La Coruña.

Dentro de nuestras posibilidas des de empresa; consignatarios de buques y transitarios de mercans cías, hemos adquirido maquinaria adecuada a la especialidad del nuevo tráfico siderúrgico, estando en nuestra idea seguir completándolo de acuerdo con las inno, vaciones y mejoras que la técnica nos brinde.

Insistiendo sobre los grandes logros del puerto, es importante resaltar las mejoras también recientes de las instalaciones de trás fico pesquero y acondicionamiento del muelle de Linares Rivas, de exclusivo uso, además del de la Palloza y del Este, con edificios de armadores y departamentos de empaque.

Finalmente, recuerdo que en otras ocasiones hacía hincapie para conseguir mejorar las instalaciones deportivas del muelle de las Animas. Se puede alcanzar un tráfico turístico muy elevado haciendo nuestras instalaciones más acogedoras a nuestros visitantes y dotándolas convenientemente. Una escollera, que partiera del Castillo de San Antón, daria la protección necesaria contra los temporales y atraería a gran nu mero de yates, incluso en la invernada, promocionando el deporte náutico en nuestra zona tan ambicionado y poco conocido de nuestros paisanos.

CONSIDERACIONES DE RA-MON MARTINEZ FERNANDEZ

Por último, opina don Ramón Martínez Fernández, viceprest dente de la Asociación Provincial de Armadores de Buques de Pesca, persona eminentemente vinculada a las actividades maritimo-pesqueras de La Coruña, como armador que es. Conoce, perfectamente, los problemas de la pesca y domina los temas de este sector por lo que hemos acudido a él para que participe en este trabajo. A nuestra pregunta, el señor Martínez Fernández dice lo siguiente:

-Considero que nuestro puerto tiene grandes posibilidades en sector pesquero. No en balde &_ el primero en pesca fresca, cuenta con grandes instalaciones y goza de privilegiada situación geo gráfica, frente a los grandes con laderos del Gran Sol y de Boston Es el puerto más idóneo para desarrollar el tráfico pesquero. Por tales circunstancias, La Coruña es base de una gran flota pesquera con todo un conjunto de buques pesqueros en todas sus modalidades: altura y bajura, pa langre, bacaladeros, congeladores, con un total de más de 300 unit dades, aparte otros buques procedentes de nuestro litoral y et miones en general, venidos 🤄 puertos de la provincia y lucere ses, que descargan grandes canti dades de pescado, con la const guiente comercialización y elevado número de compradores, no sólo de La Coruña y su zona, sino también fuera de ella: Asturias, León, Valladolid, Madrid y otra capitales, adonde se envian ingen tes cantidades de pescado. A todo esto hay que agregar la gran flota de camiones y frigorificos de dicados al transporte pesquero industrias del frío, cámaras de conservación, con extraordinario capacidad de almacenamiento, También hay que destacar los a tilleros, varaderos y talleres reparación naval, que mantienes la flota y servicios industriales afines.

Dentro de las necesidades, pesar de los esfuerzos y eficacia de la Junta del Puerto de La Coruña, cuya labor es digno de ruña, cuya labor es digno de giar, por sus realizaciones constantes para mejorar la estructura portuaria, existen una serie portuaria, existen una serie necesidades perentorias, de gran incidencia para el sector: hay que incidencia para el sector: hay que las tomas de carburante y de la lo y más lonjas cubiertas, algunda ya en proyecto.

El armador Ramón Martínez Fernández considera que La Coruña tiene grandes posibilidades en el sector pesquero

do de Llano Rodríguez, consejero de la importante casa consignataria coruñesa Dionisio Tejero, y miembro de la Junta Local Portuaria.

—Nuestro puerto de La Coruña, igual que los demás puertos, como pieza clave del transporte, requiere una renovación y adaptación constante a las necesidades que la modernización del transporte, en general le imponen.

Resulta a veces complicado para las instalaciones de los puertos adaptar sus medios a las innovaciones o avances técnicos, que determinados navieros introducen en sus buques. Por ello, estamos viendo, y creemos lógico que, en muchos casos, los puertos no adoptan ciertas innovaciones hasta consolidar fehacientemente su eficacia.

La situación geográfica y privilegiada de nuestro puerto, el más cercano a EE.UU., y con Flnisterre al lado, punto de recalada de todo el tráfico de o hacia Centro-Europa, nos obliga a ambicionar un continuo crecimienCoruña está dando un paso de gigante con la construcción del nuevo muelle denominado del "Centenario". En él se lograrán calados de hasta 16 metros en B.M.V.E., además de aumentar la línea de atraque en 1.155 metros, ganando al mar 11 hectáreas.

Al entrar en servicio dicho muelle se beneficiará sensiblemente
el hinterland industrial y comercial de Galicia y zona centro española. Con las 11 hectáreas ganadas al mar pueden realizarse
operaciones de tránsito de grandes bulk carriers de graneles para
ser reembarcados en pequeños
barcos de tráfico inter-europeo,
camiones y ferrocarril. En el mismo sentido resultará de aplicación para el tráfico de contenedores.

Debe considerarse pieza fundamental complementaria para la verdadera expansión de nuestro puerto y Galicia en general, la construcción del segundo carril para circulación de trenes doble sentido hasta Madrid. Sabemos que ya existen varios tramos de circulación de trenes en doble sentido en nuestra ruta Galicia-Madrid, pero para completar la linea doble debemos considerar esta necesidad de interés nacional por el enorme ahorro de energía que tal servicio representará. No estamos diciendo nada nuevo al recalcar la necesidad de economizar energía. Resulta una obligación nacional que atañe a todos los ciudadanos. No hay duda que la construcción del segundo carril en algunos tramos resultará. de alto coste, pero pensando que los medios a utilizar son cien por ciento nacionales, y que esta obra mitigará en gran parte el alto nivel de paro que padecemos,

muchos casos el empleo de medios o instalaciones especiales

muy complejas. Hay que reconocer que en pocos años se han logrado instalaciones especiales para tráfico de petróleo, alúmina, amoníaco, butano, cemento, aceites vegetales, grasas animales, hielo y suministro de combustibles liquidos. Todas ellas, como se indica, son especialmente, adecuadas a la movilización de los productos mencionados dentro de unos niveles de rendimiento, acordes con los usos internacionales. También en este periodo corto de tiempo se han instalado, dentro del recinto portuario, cámaras frigorificas de gran capacidad en la línea de atraque de buques y almacenessilo para tráfico de cereales, semillas y sus harinas, que sitúan a La Coruña entre los primeros puertos nacionales de capacidad receptora de grano.

Actualmente se está desarrollando un intenso tráfico de primeras materias y productos elaborados de la gran industria siderúrgica situada en las cercanías de La Coruña, que aporta al puerto un crecimiento de tonelaje-año de mercancías movidas que, sin pecar de optimista, creo que eleva la estadística en un cien por ciento.

Como toda movilización de mercancías implica algo de especialización, aquí es donde nuestro
puerto necesita perfeccionar sus
medios para lograr permanecer
dignamente en el ambiente en
que se mueve este nuevo tráfico,
como se ha dicho antes, importantísimo en cuanto a tonelajeaño, denominado transporte side-

rúrgico marítimo. Resumiendo, nuestras grúas se

AVISO IMPORTANTISIMO

PARA TODOS LOS ESPAÑOLES SIN BACHILLERATO

Sin limite de edad, a partir de los 14 años, ambos sexos. Ahora en un solo examen pueden obtener el Título Oficial de GRADUADO ESCOLAR, que equivale y sustituye al Bachiller Elemental (Ingreso, cuatro años y Reválida). Cómodamente desde su domicilio en sus ratos libres. Solicite hoy mismo, totalmente gratis, folleto informativo.

D.

Domicilio

Población

Dio

Provincia

INSTITUTO AMERICANO, Mendivil, 8 - Dplo. (HCO-1) - Madrid-18

DE III

n ouant

presis. Ustituio

as de mi

uros que la mesco coducirán elimina

mento di

Sabemol resolved ma, per

liga a ira
paliariq
r los pros tráficos
antes no

osibilida.

tarios de mercan

aquinaria idad del

, estando

comple.

a técnica

grandes

portante

ibién re-

es de tra

namiento

Rivas, de

el de la

edificios

ientos de

que en

hincapie

as inste-

ruelle de

anzar un

ado ha-

nes más

visitantes

temente.

iera del

daria la

ntra los

gran nû

n la in-

el depor-

ona tan

ocido de

E RA-

VANDEZ

Ramon

iceprest

rovincial

de Pes

nte vin

mariti

ia, como

perfec-

la per

de este

acudido

en este

unta, 🔞

dice lo

puerto

es en a

oalde 📽.

a, cuero

es y go

ión ged

ides car

Boston

eo para

esquero.

La Co

an flots

onjunto

das sus

ura, pa

ladores

300 uni

s proce

dos de

Juces

s cant

const

eleva.

res, 10

na, sino

isturial,

y otras

inger

A todo

ran flo

icos de

esquero,

aras de

rdinaria

miento,

10s a

eres of

ntiene

ades,

eficação La Co de ele

s cons

erie 🥸

ie gran

hay que

de his

R.M.

istriale

"El Instituto de Enseñanzas Integradas abre sus puertas a todos los ciudadanos," dice su director

"Los alumnos salen de allí preparados para cualquier actividad", responden unos técnicos

Queja de un trabajador: "Que la titulación de Mecánico Mayor Naval carezca de equiparación alguna a otra enseñanza"

NADA más que elogios merecen, a nuestros interlocutores de hoy, las enseñanzas que se imparten en el Instituto de Enseñanzas Integradas. La formación que allí se imparte capacita al alumnado para múltiples oficios y profesiones. Pero no sólo eso, sino que, también, les sirve para el acceso a otros estudios superiores. Numerosas promociones han salido ya de las dependencias de Someso. Todos sus componentes pusieron de relieve la sólida formación recibida. Y no sólo en lo que se refiere a las materias puramente teóricas, sino a la práctica que en aquellas aulas adquieren los futuros profesionales. Por desgracia, la principal dificultad que encuentran, una vez finalizadas sus carreras, es la de la colocación. Dada la grave crisis económica existente en España -con una cota de parados que supera el millón y medio-, los alumnos que terminan sus cursos en el Instituto de Enseñanzas Integradas no dejan de hallar inconvenientes para ocupar puestos de trabajo. Pero esta es otra cuestión, que en nada empece al buen funcionamiento de un centro que pudiéramos reputar como modélico.

Las preguntas de nuestra encuesta de hoy son las siguientes:

A las preguntas ¿Considera realmente positivo el funcionamiento del Instituto de Enseñanza a Integradas?

-¿Qué deficiencias encuentra en él?

¿Los alumnos que terminan sus estudios, consiguen un fácil acceso a las actividades laborales? HABLA EL DIRECTOR DEL

CENTRO

Contesta en primer lugar el director del centro, Tomás Lisnier
Laie que lo bace en los siguien-

rector del centro, Tomás Lisnier Laje, que lo hace en los siguientes términos:

-"Yo creo que el funcionamiento de nuestro centro es positivo por varias razones. Lo ha sido en el pasado. Independientemente de la filosofía con la que se montaron estos centros, dio un resultado de preparación y promoción de las clases más necesitadas, así como en beneficio de las personas de hijos de mutualistas. Hoy no sólo sigue cumpliendo con ese único-objetivo, sino también que abre sus puertas para todos los ciudadanos.

Aqui llegan los que acabaron la Educación General Básica, y unes eligen la parte del "BUP", (los tres cursos) y, después, el "COU", que también se imparte al paso que otros van a la Formación Profesional, con todas las especialidades que ésta t'ene. La Formación Profesional de Primer Grado consta de dos cursos, y la de Segundo, de otros tres. De los alumnos de Formación Profesional, un diez por ciento que acaba, de los 700 que tenemos aquí, optaron cursar por el "COU" y pasan, así, a una carrera universitaria. Si no cursan el "COU". pueden seguir también cualquier carrera de ingeniería técnica, pe-

En cuanto al resto de los alumnos que acaban aquí y que desean emplearse, he de decir que el Instituto, que ahora depende del Ministerio de Educación, es sensible a todos los problemas de la enseñanza que está viviendo el país. Es decir, la colocación y las posibilidades de trabajo son mínimas.

ro no superior.

No tenemos ninguna dificultad de tipo estructural que nos impida funcionar y llevar a cabo nuestros fines en la enseñanza. Este es un centro con experiencia en profesorado, instalaciones y demás dependencias. Hay un total de 115 profesores fijos, todos ellos titulados, que acceden por oposición

ALUMNADO DEL CENTRO

El alumnado consta de un número de 1.450 cada año, en régimen diurno; 714 en Formación Profesional, y 620 de "BUP", Pe-

ro además, y fuera de lo establecido por el Ministerio de Educación, el Instituto de Enseñanzas Integradas, imparte clases, desde hace unos años, a personas sin titulación alguna sobre la especialización de Marítimo - Pesquera y Frío y Climatización (instalación de cámaras de frío, para fabricar hielo), materias, todas ellas, importantes para nuestra región. Y a esto debo añadir que es la única escuela de Galicia que suministra clases de este tipo, a las que acuden, principalmente, marineros, que ya trabajaron en el mar y lo dejan un tiempo para recibir unas enseñanzas y por las que se les expide un título, el de Mecánico Naval Mayor, por parte de la Subsecretaria de Marina, dependiente del Ministerio de Comercio. Por eso, estas enseñanzas las llamamos no regladas, por no estar bajo el control del Ministerio de Educación, del que depende ahora nuestro centro. Esta titulación le vale al trabajador en la mar para navegar y estar directamente a las órdenes de un jefe de Máquinas, que es el que estudia en la Escuela de Náutica.

El centro tiene deficiencias; pero yo no las situaria en el nivel estructural, sino, más bien, en los fallos personales; en saber aprovechar los medios de que disponemos, que son muchos. Porque este centro se encuentra muy bien dotado.

Quiero también destacar una cosa, y es la de la creciente regionalización del alumnado. Hoy la mitad de los becados son de Galicia, al contrario de lo que sucedía antes, en que era mayoritario el número de los de fuera de nuestra región. Por eso, tomamos también mucho interés en estas preparaciones de las enseñanzas no regladas, así como de las ramas que tienen aplicación práctica en la industria de Gali-

En cuanto a la posible colocación de los titulados, no tenemos relación directa con las empresas. Porque nuestros alumnos, en su mayoría, o siguen carreras superiores, o se van al Servicio Militar. Tenemos, empero, noticias de algunas colocaciones".

SATISFACCION POR LAS ENSEÑANZAS RECIBIDAS

Nos contesta ahora a las preguntas sobre el Instituto de Enseñanzas Integradas el jefe del Servicio Administrativo de "Aluminio de Galicia, S. A.", en colaboración con dos ingenieros del centro fabril de La Coruña, que tienen una relación directa con los empleados y que, algunos de

ellos, proceden de dicho Instituto (antigua Universidad Laboral).

"Estamos más contentos de lo que aprenden en el Instituto de Enseñanzas Integradas- que en otros sitios; porque la enseñanza teórica y práctica es la más pedagógica que conocemos. La formación es más seria que en ningún otro sitio y, también, muy amplia, porque no se limita a la industria; es decir, salen preparados para cualquier actividad.

Lo que si queremos destacar nosotros es que sería muy conveniente contar con un centro donde existieran clases para nuestros trabajadores de metal en reciclaje; esto es, preparación teórica y práctica que necesitan en cierto momento algunos trabajadores. Y asimismo quiero decir, que estos cursos especiales no se limitarían a los de aluminio, sino que también se extendería la asistencia a industrias como "Fenosa" y otras.

Durante los tres meses de verano nosotros venimos acogiendo aquí a titulados del Centro de Enseñanzas Integradas. Hasta ahora lo limitamos a hijos de trabajadores en "Aluminio". Pero este año, como lo exige el Estatuto del Trabajador, llamamos a estos alumnos de Náutico - Pesquera, que son los más preparados, porque, además, tienen ya mucha práctica en máquinas. Así que, este verano, tenemos aquí a 15; y el próximo año pensamos ampliar el número hasta 20. Entrarán también alumnos de la Formación Profesional.

Nosotros tenemos una plantilla de seiscientas personas. De ellas, unas cien podrían proceder del Instituto de Enseñanzas Integradas, puesto que lo que se enseña alli es lo que se hace con nuestra maquinaria, Cuando Ilegan a la fábrica, lo único que les cuesta trabajo es entender el funcionamiento, porque la práctica general y la teoria las traen muy bien planteadas. Pero nuestra plantilla es de hace 20 años. Y es toda de personal fijo, por lo que apenas se producen bajas, así como tampoco se amplía a cada momento.

Para nuestros ascensos en la fábrica establecimos, por reglamentación oficial, unos ascensos de primera y segunda. Para ello, nos pareció interesante contar con el programa teórico del Instituto de Enseñanzas Integradas. Más aún: requerimos la ayuda del profesorado del centro, y la tuvimos. Estos ascensos, por preparación teórica de un programa, todavía no se ha llevado a cabo. Pero queremos decir que nuestra relación con el centro de enseñanza es clara, por lo que no encontramos dificultad alguna".

CONTESTACION DE UN TRABAJADOR

Maximino Erias, trabajador con un contrato de tres meses de verano en "Aluminio de Galicia", y titulado por el Instituto de Enseñanzas Integradas de La Coruña, como mecánico naval mayor, responde a las preguntas formuladas: "Para el mar, nosotros, los de Náutico - Pesquera, salimos bastante preparados. La práctica y la teoría en el centro están bien repartidas. Tanto es así, que a mí me da igual que me manden a electricidad, como a mecánica o a cualquier otra especialidad, porque, en definitiva, tengo una noción de todo.

Yo creo que el centro está muy bien dotado; allí no falta de nada. Y yo no fuí interno, porque

(Pasa a la página 8).



	W.	1
	Antes	Ahora
Retales, nuevas remesas a 50 y 100 Pias.		
	245	25
Tejidos fantasía	375	35
Estampados	450	50
Tejidos estampados	650	80
Cortinones 2,80 ancho	975	295
Colchas matrimonio	900	350
Sábana baño gigante	1.600	595
Blusas Sra. m/corta	1.570	495
Chaqueta punto Sra	1.290	395
Camisetas algodón Sra.	750	175
Batas cortas Sra	2.700	795
Camisones Sra	1.386	395
Traje caballero	12.580	5.900
Americana caballero	7.731	2.990
Gabardina caballero	7.380	3.990
Vestidos niña	870	295
Pantalón corto niño	980	395
Camisas niño	1.325	395
Faldas niña	1.640	350
Laca Fixpray grande	320	259
Gel Nivea familiar	315	245
Bolsa playa lona	1.710	550
Bolso Sra. Poly, piel	2.650	925
Lámpara techo	1.400	995
Foco pasillo	480	325
Lámpara mesilla	525	395
Carpeta 4 anillas	80	45
Lote 5 blocs, 80 hojas	250	165
Recambio 80 hojas	50	20
Cartera colegial	595	395
Mesa planchar 3 alturas	1.250	995
Encendedor cocina	85	55
Caja herramientas	495	375
Salvamanteles		60
		. ,



temporada cinematográfica ha empezado flojamente

Varias salas de estreno están dedicadas a reposición de títulos antiguos De las cinco novedades habidas, ninguna tiene especial interés

Por Mamel de Janherman

La temporada cinematográfica no ha podido tener peor comienzo, en lo que se refiere a la programación local, ya que todo discurre entre reposiciones de títulos antiguos y estreno de películas poco importantes.

En concreto han sido cinco las novedades habidas en nuestras pantallas: "Car Wash", "Manaos", "Que no pare la música", "Se venden incendios" y "Las originales aventuras animadas de Superman".

De los estrenos de la semana anterior permanecen en cartel "Opera prima" y "El último vuelo del Arca de Noé".

CON un aire desenfadado ha sido realizado el filme "Car Wash", especie de comedia sin sujeción a esquemas de desarrollo, lo cual le da cierta originalidad. Otro aspecto a distinguir es su ritmo musical, que le valió un premio en el Festival de Cannes de 1977. La acción a base de episodios ofrece una abundante galería de tipos con predominio del humor, pero todo ello en tono menor. -- 000 --

66 MANAOS" es película basada en una novela de Vázquez Figueroa que el propio escritor ha dirigido en forma rutinaria, para ofrecer una aventura violenta en parajes exóticos. Los per-

- cOo --L cine musical a nivel de promoción de conjuntos o cantantes famosos está de moda. Se

su cometido.

trata de películas producidas por casas de discos, que pueden considerarse más que nada como conveniencias comerciales. Este es el caso de la realización "Que no pare la música", en la que el grupo "Village People" luce sus actividades profesionales, en medio de una leve trama argumental plasmada en imágenes sin mayor relieve. -- 000 ---

CO que decir de los dos estrenos restantes, ambos clasificados "para todos los públicos" El titulado "Se venden incendios" es del género cómico y las situaciones argumentales están pensadas con el único propósito de provocar la risa. En cuanto a "Las originales aventuras de Supermán", se trata de un comic clásico, sobre el popular personaje creado por Max y Dave Fleischer, que cumple su finalidad de entretener a públicos infantiles.

CINE PARIS

sonajes son elementales y to que

ocurre sólo interesa a ratos, aun-

que los hechos se sucedan verti-

ginosamente. Un conjunto de co-

nocidos intérpretes italianos, es-

pañoles y mejocanos, aciertan en

(Teléfono 224541) HOY: ¡ATENCION AL HORA-RIO! SESIONES: 4 - 7 - 10 ¡¡IMPRESIONANTE!! ¡Deben ir hasta el fondo del

infierno! "EL DESAFIO DE LAS AGUILAS" (Color)

Con: Richard Burton -Clint Eastwood - Mary Ure

CINE REX

(Teléfono 253745) HOY: 4-6-8-10,30 (Para todos los públicos)

;;SENSACIONAL ESTRENO!! ¡Risa loca, loca, loca, con la familia más loca de todos los USA! ";SE VENDEN INCENDIOS!" (Color)

Con: Alan Arkin - Barbara Dana.

EFEMERIDES PARA

Santoral: Natividad de la Virgen; Adrián y Timoteo, mártires; Sergio I, Papa.

El Sol sale a las 5,49 y se pone a las 18,37 (hora solar). La Luna sale a las 4,42 y se pone a las 18,22 (hora solar). La Luna sale a las sale a las sale a las sales la luna sales a luna sales "Corazón de León", gran capitán y buen diplomático, héros de la

cera Cruzada.

1251.—Jaime de Aragón ordena que Castellón, conquistada a los árabes en 1233, fuese trasladada a la llanura que hoy ocupa la ca-

1474.—Nace en Reggio, Ludovico Ariosto, gran poeta que contribuyó al renacimiento de la lengua italiana. Su obra "Orlando furioso", figura entre las obras literarias universales. 1556.—Carlos I de España, procedente de Flandes, desembarca

en Laredo (Santander), para retirarse al Monasterio de Yuste. 1565.—Fundación de la ciudad de San Agustín, en La Morida, por el adelantado Pedro Menéndez de Avilés, la más antigua de

1644.—Fallecimiento del poeta granadino Antonio Mira de Ames. cua, autor de comedias y autos sacramentales, a veces comparado

1763.—Nace, en Venecia, Lorenzo Tiepolo, quien vino con su padre Giovani Battista a Madrid, y pintó numerosas dependencias

1847.—Guerra entre Estados Unidos y Méjico: Las tropas estadounidenses inician el ataque contra la capital mejicana, siendo re-

1862.—Nace en el Grao, de Valencia, Mariano Benlliure, escultor de gran fecundidad e inspiración.

1888.—Botadura del submarino inventado por el marino español Isaac Peral. Fue construido en el Arsenal de la Carraca (Cádiz). 1893.—Nace en Badalona (Barcelona), Enrique Borrás, actor de

gran talento, que dio días de gloria al teatro español. 1924.—Estalla una revolución en Chile, que derroca al presidente Arturo Alesandri.

1933.—Segunda República: dimisión del Gobierno de Azafia. 1944.—Es hundido el trasatlántico italiano "Rex", destinado a transporte militar, en un ataque de la Aviación alemana.

1978.-Muerte de Ricardo Zamora, el mejor portero de futbel de todos los tiempos.

CURSO DE CONTABILIDAD con

O Plan general de Contabilidad y

O Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Em-

Continúa abierta la matrícula para estas enseñanzas, por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, y de rigurosa actualidad Envie su nombre y dirección a

ESCO -- Apartado 10.129 - MADRID o llame al teléfono 241 48 91 de Madrid y le remitiremes - Información completa sobre Planes de Estudio. - El primer cuaderno de Lecciones como obsequio.

programa televisión

Televisión Española emitirá hoy lunes, día 8, los siguientes espacios:

PRIMER PROGRAMA

13.45: Carta de ajuste.

13,56: Apertura y presentación. 13,57: Avance Telediario.

14,00: Panorama de Galicia.

14,30: Gente hoy.

15,00: Telediario. Primera edición. 15,35: Atención, por favor. "Terror de sábado noche".

16,00: Despedida y cierre.

18,15: Carta de ajuste. 18,35: Barrio Sésamo.

18,55: Grizzly Adams. "El ca-

chorro de Adams". 19,40: Un mundo para ellos.

20,15: Gran Estadio.

20,35: Las cuatro esquinas. 21,00: Telediario. Segunda edición.

21,30: 300 millones.

22,36: Grandes relatos. "El último descapotable".

23,39: Ultimas noticias. 23,50: Buenas noches.

23,53: Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

19.30: Carta de ajuste. 19,45: Presentación y avances.

19,47: Redacción de noche. 20,35: Revista de cine.

21,50: Opinión pública. "Los españoles y la lectura"

22,20: A fondo.

23,25: Buenas noches. 23.28: Domadida v ci-

MUEBLES SAN AGUSTIN

Los muebles que necesita, al preĉio que le conviene

San Agustín, 9-13-17-19 Teléfs, 226732 - 226981

CINE VALLE INCLAN

(Teléfono 269112) HOY - ULTIMO DIA CICLO CINE ESPAÑOL 5 - 8 - 10.30:

"LAS LARGAS VACACIONES DEL 36"

Un film de Jaime Camino. Con: Analía Gadé, Ismael Merlo, Angela Molina y José Sacristán.

(Mayores de 18 años) Mañana: "PIM, PAM, PUM... FUEGO"

Puenteareas: Pedro Echevarría, premio "Maestro Reveriano Soutullo"

PUENTEAREAS (Pontevedra), 7.-El musicólogo Pedro Echevarría Bravo ha sido galardonado con el primer premio del certamen literario convocado por el Ayuntamiento de Puenteareas, en homenaje al músico Reveriano Soutullo.

El premio está dotado con cien mil pesetas y le fue otorgado al maestro Echevarría Bravo por un artículo publicado en "Faro de Vigo".

El premio será entregado en el curso del homenaje que el Ayuntamiento de Redondela ofrecerá el próximo día 11 a la memoria del músico Soutullo, nacido en esta localidad pontevedresa.

Pedro Echevarría Bravo es manchego, pero está muy vinculado a Galicia, ya que durante una larga etapa de su vida artística la desarrolló como director de la Banda Municipal de . Música de Santiago de Compostela.—(EFE)





URBANIZACION EN

NUEVO GRUPO ESCOLAR LINDANDO

SE VENDEN PISOS Y BAJOS COMERCIALES

Buena situación, Carretera a SANTIAGO, por Almeiras.

Razón en la obra y en los teléfonos:

22 86 20 - 25 18 86 - 67 02 33 GRANDES FACILIDADES DE PAGO, HASTA 18 AÑOS ENTREGA INICIAL A CONVENIR

E 1980

nartires:

eldo por

e de la

da a los

la ca-

contri-

ndo fu-

embarca

Florida.

igua de

e Ames-

mparado

con su ndencias

as esta-

endo re-

escultor

espa-

(Cádiz).

actor de

esidente

inado a

atbol de

Em-

E 60-

on y

zaña.

iste.

Paul McCariney: "McCariney II"

DESULTA curioso que, después de haber pasado dies años de la edición del primer album en solitario de McCartney, "McCartney", se edite su segundo "McCartney II"; pero es la verdad. En estos diez años, el artista ha editado un álbum con su mujer, Linda, y ocho con los "Wings". Mantiene su carrera en solitario, aletargada hasta hoy. Este segundo álbum ha sido hecho casi en su totalidad por el Paul. El ha compuesto todos los temas; ha tocado todos los instrumentos; ha hecho las voces, y lo ha grabado y mezclado en su pequeño estudio casero. Un capricho que pocos se pueden permitir.

El álbum ha salido acompañado de una gran campaña de promoción. Sesenta periodistas de todo el mundo fueron invitados a Londres para asistir a la presentación del disco. Los resultados no se han hecho esperar: número uno en medio mundo y más de un millón de copias vendidas en sólo quince semanas.

"McCartney II" es un álbum en el que se dan cita todos los elementos característicos del sonido "beat", así como otras tendencias musicales: sonido "diseo", "Coming Up"; "rockabilly", "Bogel Music"; "cool wave", "Darkroom"; enrolles electronicos, "Temporary Secretary"; baladas preciosistas, "Waterfalls" y "Summer's Daysong". Todo perfectamente ensamblado y habilmente producido, con el toque comercial típico de Paul.

Indudablemente, Paul McCartney es uno de los hombres más





inteligentes del "show-business", ya que, aparte de quedar en su propiedad los "masters" de sus discos, ha grabado un álbum en el que lo ha hecho todo -a excepción de unos coros de Lindapor lo cual, los beneficios que le reportará serán cuantiosos: unas ochenta pesetas por cada álbum o "cassette".

El McCartney ha vuelto a ponerse de actualidad con un álbum polémico y, sobre todo, comercial. A ti, no sé si te gustará; pero se está vendiendo mucho.

Un histórico, que se resiste a desaparecer.

Discografía en solitario:

"McCartney" (Apple-EMI). "McCartney II" (Parlophrone-EMI).



LPS. NACIONALES

1.—"HEY!", Julio Iglesias. 2.- "GRACIAS POR LAMU-SICA", Abba.

3.- "CAN'T STOP THE MU. SIC", Village People. 4.—"McCARTNEY II", Paul

McCartney. 5.- "HIG FIDELITY", The B-52's.

LPS. IMPORTADOS

1.—"NUNCA HABLE CON BOB DYLAN, Pattis Smith. 2.—"LIVE IN JAPAN"69", Led Zeppelin.

3 .- "QUEBEC CITY, 1973", Genesis.

4.- "ISLAND ZORRO", Peter Tosh.

5.- "FITH DIMENSION", The Byrds.

discos-posters-cassettes

PORTOBELLO

Rúa Ciega, 1.

LA CORUÑA

Realiza esta página TOMAS NOGUEROL

GRACE SLICK: "DREAMS"



CRACE Slick comenzó su carrera artística con The Great Society, grupo que logró colocar un "single" en los "charts" de los EE. UU.: "WHITE RABBIT AND SOMEBODY TO LOVE". El grupo se disuelve y la Slick entra a formar parte de Jefferson Airplane", en sustitución de su vocalista original, Signe Anderson. "Jefferson Airplane" alcanzó un pronto éxito, la personalidad destacada de sus miembros principales: Kantner, Balin y Slick, cultivó a un público americano un tanto confundido por los cambios sociales y culturales de la época.

Las explosivas declaraciones de los miembros del grupo sobre la droga, la política y la li-

bertad, ofrece una imagen de rebeldía inédita entre los gru+ pos de América, que hace que los "hippies" los elijan entre sus grupos favoritos. A pesar de todos estos éxitos, el grupo tiene frecuentes crisis internas. "Los "egos" de sus miembros principales chocan continuamente, lo que origina que varios de ellos abandonen el grupo. Así, Kaukonen y Casady forman "Hot Tuna" y Balin abandona y vuelve al grupo varias veces.

Grace Slick aguantó hasta 1978, año en el que la Jefferson hizo una gira europea. La artista sufrió una crisis nerviosa, que trató de ahogar en alcohol. Pudieron más los nervios, y la Slick abandonó la "Jefferson" en plena gira. La "RCA" —casa discográfica—, no estaba dispuesta a perder a su grupo más vendedor, y presionó a los restantes miembros para que sigan grabando. Por otra parte, Grace Slick decide volver a grabar en solitario. En tra en los estudios y, al poco tiempo, se edita "DREAMS". Este álbum se compone de nueve temas, de los cuales cinco fueron escritos por la cantante, dos por Scott Zito y los restantes por Sean Delaney y Gary Gegan, respectivamente. Entre las composiciones más destacables están: "DREAMS" "EL DIABLO", "SEASONS", "DO IT THE HARD WAY" y

"LET IT GO". Con "DREAMS", recuperamos a una de las mujeres más influyentes y míticas de los años sesenta y setenta. La "reina ácida" nos presenta su onfrico y mágico mundo. Un mundo, que nos atrae irresistible

mente.

DISCOGRAFIA: "GRACE SLICK & THE GREAT SO-CIETY" (GBS). "SUNFIGHTER" (GRUNT - RCA). "BARON VON TOLLBOOTH AND THE CHROME NUN" (GRUNT - RCA) "THE BEST OF" (CBS)

"DREATMIS" (RCA)

BOB JAMES y EARL KLUGH

OS artistas de "jazz" suelen ser los que más colaboran entre si. Avidos de nuevas experiencias, tocan aqui y alli con compañeros, a la vez que aprenden mutuamente a descubrir nuevas formas de expresión musical. Bob James y Earl Klugh son dos de esos artistas que han unido sus conocimientos musicales para grabar un disco. Después de ponerse de acuerdo en los temas y formas musicales que debia contener el álbum, los dos músicos hablaron con sus respectivas casas discográficas para decidir cual sacaria el disco al mercado.

La personalidad de Bob James es bastante conocida come para omitir detalles. La que nos interesa es la de Earl Klugh. Este artista, ha sido una sorpresa para el mundo del "jazz". Su primer disco: "Living inside your love", consiguió muy buenas críticas de la prensa especializada y el reconocimiento de sus companeros de profesión. Su estilo a la guitarra acústica es brillante y original. Su carisma ha cebrado fuerza, en los últimos meses, y hoy es una de las personalidades más respetadas de la nueva corriente del "jazz-rock". Son cada vez más los músicos que quieren tocar y grabar con él.

Su asociación con Bob James no pretende ser duradera.





ESPUES de su experiencia "hippy" en Nepal, Wilko Johnson vuelve a Canvey Island -su ciudad natal-, donde se reencuentra con un viejo amigo, Lee Brilleaux. Los camaradas ha. blan de sus buenos tiempos y de sus proyectos, entre los que se encontraba el formar un grupo de "R & B". Los dos amigos se siguen viendo con regularidad, y, en el verano de 1971, se forma "Dr. Feelgood". En un principio, el grupo estuvo formado por: Lee Brilleaux, voz solista y armónica; Wilko Johnson, guitarra y voz; John B. Sparks, bajo, y Figure Martin, batería,

El grupo pronto comienza una serie de actuaciones por los "pubs" del sur de Londres, con lo que obtienen prestigio y algo de popularidad. Desarrolla un dinámico "show", para sus actuaciones en directo, donde "Lee Brilleaux y Wilko Johson llevan todo el peso, les hace ganar partidarios en cada una de sus aspiraciones. Más tarde, llegarían a ser comparados con los "Stones". ya que su estructura como banda y sus formas musicales -el "R & B"-, bebian de las mismas fuentes que aquéllos.

Llega el año 1975, y después de rechazar diversas ofertas discográficas, firman con la "United Artists" un largo contrato. Ese mismo año, se graba y edita su primer álbum, "Down by the Jetty". El disco, grabado en "mono" y con portada en blanco y negro, complace a la crítica y al público. "La "United Artists", satis-

fecha de los resultados comerciales obtenidos, convence al grupo para que grabe cuanto antes un nuevo disco. Y, en los últimos meses de 1975, se edita su segundo álbum, "Malpractice", que también es aclamado por la crítica.

En 1976 hacen su presentación en los EE.UU., donde obtienen un relativo éxito. Graban su tercer album: "Stupidity", que, a las podas semanas de ser editado, se coloca en el número uno de las listas inglesas, y les consagra como uno de los mejores grupos del momento. Ese mismo año, y tras la edición de su cuarto álbum,

Doctor Feelgood

"Sneakin Suspicion", las relaciones entre Wilko Johnson y el resto de la banda se deterioran de tal forma, que el guitarrista decide abandonar el grupo, en el que es sustituido por John Mayo. El nuevo guitarra se adapta rápidamente al grupo, y "Dr. Feelgood" continúa su línea de siempre. Albumes como "Be seeing you", "Private Practice", "Live as it happens" y "Let it roll", mantienen al grupo en constante actualidad.

Las últimas noticias del grupo, nos anuncian la próxima edición de un nuevo álbum: "A case of

Novedades discográficas

El "show", de momento sigue.

ración de una gran gira musical

en la que harán su quinta visita

a España.

"Willie Nile", Id. (Arista-Ariola).

"Joan Jett", Id. (Ariola). "Tonight you're Mine", Eric Carmen (Arista-Ariola). "Warm Thoughts", Smokey

Robinson (Motown-Artola). "Drama", Yes (Atlantic-Hispavox).

"Skyway", Sky (Salsoul-RCA). "Le Chat Blue", Mink Deville (Capitol-Emi). "Super Country Hits" VI. III,

Varios (RCA). "Under the Volcano", Grossman & Renbourn (Guimbarda-

Zafiro). "One Trick-Pony", Paul Simon (Wea-Hispavox),

Comercial 4

ESPECIALIDAD EN INSTRUMENTOS MUSICALES Y ACCESORIOS PARA ORQUESTAS - CONJUNTOS Y BANDAS

General Sanjurjo, 213 (Los Castros)

LA CORUÑA

Galicia, presente y futuro a través de su comercio y de su industria

Por Bernardo Barreiro López (Premio "Pérez Lugín" 1980)

bilidades de triunfo: desde el campesino que trabaja la tierra fértil, al marinero que extrae del mar el sabroso pescado. De Galicia llegan y salen los navíos que van y vienen de América. Lo que quiere decir, que los puertos gallegos de mayor rango, con este tráfico, son el de La Coruña y Vigo, los cuales tienen, para el comercio con América y el resto de Europa, el más brillante porvenir.

La emigración por nuestros puertos ya se terminó. La navegación, puede afirmarse que quedó exclusivamente para el transporte del comercio marítimo, y, por supuesto, para el turismo de mediano y gran lujo. Galicia necesita hombres, pero hombres de empresa con preparación y con muchas ganas de trabajar, para que de nuestro subsuelo, riquísimo en mineral, enteramente virgen en las entrañas de la tierra, pueda extraerse aquél adecuadamente y pueda proporcionar óptimos beneficios. No cabe tolerarse más que desde la época romana—de la que se viene hablando del oro del río Sil y del hierro abundante en nuestras montañas— siga ahí, hoy como ayer, sin explotarse.

Galicia, no ha de ser sólo la de los verdes prados; la de los hercúleos hombres; la de las montañas adustas, y la de las brumas suaves como el terciopelo que las acaricia. Tendrá que ocurrir que el bello paisaje, que a nuestros ojos se ofrece, se complete industrialmente. Nuestra tierra produce de todo con generosidad, a pesar de seguir, en ciertos aspectos, como en los primeros tiempos de nuestra civilización; con cultivos rudimentarios, en que la tierra virgen es sometida, a duras penas, por la mano del hombre. Quizá, ahora, haya alguna introducción moderna en nuestra agricultura, pero, lamentablemente, de escasa calidad.

Como todos sabemos, nuestras praderías alimentan el mayor número de ganado que otra región de España. Galicia tiene todos los elementos que Dios puso generosamente en nuestras manos para ser un país rico y próspero, con un futuro prometedor. Mas nuestra tierra no posee todos los hombres de empuje, capacitados, de empresa, que se den cuenta del problema. Hombres, en suma, de iniciativa, llenos de voluntad y, al propio tiempo, de conocimientos, que alumbren, con una gran antorcha como símbolo de guía, todas estas fuentes de riqueza; que sepan, con su trabajo, y con su técnica convertir en oro todos estos tesoros ocultos. ¿Se imagina, el posible lector a nuestra tierra trabajada, por ejemplo, por otra raza más emprendedora y más noblemente ambiciosa que la gallega? Sinceramente, sí-

¿Que cómo se podría industrializar Galicia? Por de pronto, los montes, que estén despoblados, habría que trabajarlos y repoblarlos. De esta forma, en pocos años, se formaría un inmenso y compacto bosque, que por supuesto, después de su total tala, daría labor intensa a hombres, así como a las serrerías modernas que se montasen.

Los caudalosos ríos cantarinos, de finísima agua cristalina, que siguen su curso festeando las orillas entre decorativos y sombríos ameneiros, estarían cortados en pequeños trechos por presas para instalar en ellos fábricas eléctricas, así como para aprovecharlos con destino a canales de riego, capaces de promover a los grandes y verdes praderíos.

¡Cuántas cosas le faltan a nuestra amada y

nada explotada Galicia!

Al campesino hay que enseñarle hoy, en una granja de experimentación estatal, la utilización de modernas máquinas, así como a escoger toda clase de abonos minerales, que habrán de fomentar la producción de tierra, a la vez que inducirle al empleo de semillas seleccionadas, técnicas modernas para preparar y elaborar la tierra. Serían factores muy importantes, todos ellos, para el progreso de nuestra futura agricultura.

Conseguidos ya hace años el Banco Agrícola y la Cámara Agraria, que se necesitaban para facilitar, con sus secciones de crédito y de ahorro, al campesino la compra de semillas y utillaje, cumple ahora incrementar lo logrado con las innovaciones que la ciencia moderna acaba de ofrecer a los cultivadores del agro.

Beiras, prestigioso catedrático y documentado escritor, dijo: "O atraso económico de Galicia é un fenómeno contraditorio: por unha banda, evidente, por outra banda, ambiguo. O feito mesmo do atraso é evidente: abonda ollar e ver". Pero, para evitar todo esto, hace falta que se elaboren nuevas leyes, que humanicen el trabajo del campesino gallego. Tal podrían ser la supresión o moderación de los gravosos aranceles sobre las materias primas, que importan los agricultores, rebajando de alguna forma, o suprimiendo durante cierto tiempo, las contribuciones de las tierras que fuesen dedicadas a praderios, lo mismo que los de los montes en que se sembrasen pinares. De una forma muy especial habría que proteger los concursos que se celebrasen de ganado y de productos del Campo. Sería conveniente, también, subvenciohar a los campesinos con el fin de que con permiso estatal y bajo una mirada rigurosa de técnicos, utilizar los ríos para sus regadíos. Asimismo, convendría otorgar bonificaciones a los trabajadores del campo que tuviesen en sus "cortes" mayor número de cabezas de ganado vacuno, al paso que conservaban, por supuesto, las crías hembras.

En las escuelas estatales que, por nuestro territorio, andan diseminadas, hace falta establecer bibliotecas en donde el niño, después de sus clases primarias, recibiese del maestro enseñanzas para ampliar sus conocimientos, para ilustrarse. De esta forma, no habría tanta ignorancia entre la infancia gallega.

¿Y quién duda de que con la ayuda de todos —Estado, diputaciones y respectivos municipios— podría funcionar una Escuela de Estudios Prácticos, a base de materias de arte y oficios y granjas esperimentales? Por supuesto, constituiría un gran inicio para poner en práctica la capacidad de nuestra juventud rural.

Lo que hace falta en nuestra región es que los modernos trenes amplien sus líneas y que crucen en todas las direcciones en nuestro país, como verdaderas arterias del progreso en el territorio gallego. Sería un auténtico logro. De esta forma, a los puertos, principalmente al de La Coruña, afluirían nuevamente los vagones cargados de mineral, de madera y de diversas mercancías. Más aún: en Lugo, La Coruña y otras capitales gallegas ya contamos con modernos y grandes mataderos, con capacidad suficiente para abastecer a más de media España. Otros, según unos estudios recientemente realizados, podrían situarse en una denominada segunda categoría, como podrían ser en Betanzos, Curtis, Lalín y otros puntos, amén de instalar, con moderna maquinaria y brazos expertos, una fábrica para el aprovechamiento de residuos en Monforte de Lemos. ¿No sería esto, un acierto? En un caso así, no cabe duda que en todos los núcleos de la población gallega surgiría una gran ilusión, a la vez que un perfecto estado de desarrollo.

Se comprende que, para realizar todo esto, sean muchos los hombres que se necesitan con verdadero carácter y con recia voluntad. Dispuestos todos, como una sola persona, al sacrificio, por el bien común de Galicia. Tras esto, vendría el triunfo colectivo, a fin de cuentas, el porvenir de nuestra región.

Todo lo que llevamos apuntado para enriquecimiento de Galicia es, lamentablemente, una utopía. Pero ¿por qué no puede convertirse en realidad?

Galicia, de una forma muy especial, se distingue de otras regiones españolas. En su aspecto industrial y comercial de Cataluña, principalmente de Barcelona en sus actividades fabriles y comerciales, de Vizcaya, en lo que respecta a su siderurgia, presidida por los Altos Hornos de Bilbao, así como de Valencia, por su comercio arrocero y por las diversas fabricaciones.

Nuestra región se distingue de las mencionadas, especialmente en sus cuatro riquezas principales que son: la ganadería, la pesca, la minería y la forestal. Estos cuatro factores que tenemos en nuestra tierra y en el mar, respectivamente, podrían llevarse, del estado decadente actual a un estado de mayor progreso, en el verdadero sentido industrial.

Si de lleno nos proponemos trabajar en nuestra ganadería, sustituyamos sus arcaicos procedimientos actuales, conforme modernizamos sus métodos de trabajo. Indiscutiblemente, a quien beneficiaría, de manera fundamental, sería a todos nuestros campesinos, con lo que se acrecentaría su riqueza en el más pequeño "vilote".

Refiriéndonos a nuestra industria pesquera, apuntaremos que es y que seguirá siendo una gran fuente de ingresos para nuestros principales puertos como el de La Coruña, Vigo y Marín, y en otro orden, El Ferrol —su poderío está como Departamento Marítimo—, Burela, Ribadeo, Corcubión, Finisterre, Sada, Cedeira, Ortigueira, Malpica, Cayón, Lage, Villagarcía, Santa Eugenia de Ribeira, Muros, La Puebla y otros fondeaderos de menor potencial pesquero.

Los cosos de hierro, con sus mejores zonas carboniferas, se hallan, como se sabe, situadas en la provincia de Lugo. Indiscutiblemente, con su moderna explotación, no cabe duda que vendría aparejado el crecimiento del puerto de Ribadeo, salida natural de algún coto que, en otro tiempo, estuvo en explotación y que él solo, según se dijo por técnicos, daría margen para instalar en aquella zona unos Altos Hornos netamente gallegos. Con esto, también, se vería beneficiado el puerto de La Coruña, con salida del mineral como ya hubo en otro tiempo, aunque no era de aquella zona, así como el puerto de Vigo, en donde podría descargarse la explotación del Freijo, y los minerales procedentes de Incio.

La riqueza forestal, después de dejar pasar el tiempo necesario y estar bien poblados todos los montes y bosques de Galicia, pondría su punto final a una economía próspera, y, por supuesto, con una buena administración.

Por desgracia, hay que reconocer que, si nuestras posibilidades dentro del campo industrial y comercial son grandes, sus procedimien-

Durante toda la semana continuaron los actos del cincuentenario del Banco de Bilbao en La Coruña

Hoy, jornada de clausura

El Banco de Bilbao ha continuado, durante la semana, con la celebración de los actos conmemorativos del Cincuentenario de su sucursal en La Coruña.

A parte de que permanecen abiertas al público la exposición fotográfica y la muestra de pintores coruñeses, inauguradas ambas en fechas pasadas, durante la semana que acaba de terminar hubo un desfile de modelos en la sala de fiestas "Manuela", que fue presentado por "Galerías Maria Pita". Este acto social, dedicado especialmente a las señoras, fue presenciado por numerosisimo público en los dos pases celebrados, tarde y noche,

PRESENTACION DEL LIBRO "LA TORRE DE HERCULES"

Especial relieve tuvo el acto de presentación del libre facsimil de tres mil ejemplares numerados ha sido editado por el Banco de Bilbao, como homenaje a La Coruña en este cincuentenario de la citada entidad bancarias.

El acto, al que asistieron representaciones de los medios de información, se celebró en el edificio Maxán, con la presencia del delegado accidental de Cultura, Manuel Parguiña; el presidente de la Real Academia Gallega, Domingo García Sabell y el secretario de esta Corporación y cronista oficial de la ciudad, Juan Naya. Por su parte el Banco de Bilbao asistieron Alfonso Villalba, Leopoldo José Villarroya, Manuel Ricoy y Luis Agramunt. Asimismo estuvo presente Fernando Arenas, editor del libro.

En breves palabras, el director de la oficina principal del Banco de Bilbao en La Coruña, Alfonso Villalba, resaltó la importancia de la edición del libro "La Torre de Hércules", sobre cuyo monumento habló también después Juan Naya, proporcionando datos históricos de interés.

CINE

Y CROSS INFANTIL

También los niños tuvieron actos dedicados a ellos exclusivamente como la Semana de Cine Infantil, celebrada en el "Kiosco Alfonso" con proyección de bonitas películas, y las pruebas de cross disputadas en los Jardines de Méndez Núñez, actos ambos muy concurridos.

HOY MISA Y COMIDA DE HERMANDAD

Hoy, día ocho, fecha exacta en que se cumplen los 50 años de la inauguración de la sucursal en La Coruña del Banco de Bilbao, habrá una misa, a las ocho de la mañana, en la iglesia de Santa Lucía, en memoria de todos los empleados fallecidos. Al mediodía, también de hoy, se celebrará una comida de hermandad en "El Seijal" con la que serán clausurados estos actos del cincuentenario del Banco de Bilbao en La Coruña.

Predicción del tiempo

No cambiarán las temperaturas

MADRID, 7.—Mañana habrá aumento gradual de la nubosidad en el norte de Galicia y Asturias, con algunas lluvias débiles, según el Instituto Nacional de Meteorología.

La nubosidad será de evolución diurna, con alguna tormenta o amagos tormentosos en el sur de Galicia, Duero y sistema central, y poco nuboso o despejado en las demás regiones. Intervalos nubosos

al norte de Canarias. Las temperaturas seguirán sin cambios apreciables.—(EFE).

Bernardo Barreiro...

(Viene de primera página) cio galiciano Daniel Calzado, en 1977.

Fue asiduo colaborador en periódicos de la República Argentina y de Madrid, a la vez que muchos trabajos suyos aparecieron en la prestigiosa revista titulada "Galicia, paraiso del turismo", dirigida por el desaparecido Regino Barbeito y patrocinada por el Ayuntamiento de muestra capital.

Es hijo del fallecido ilustre escritor y académico don Alejandro Barreiro Noya, que durante muchos años dirigió
"La Voz de Galicia", y nieto del esclarecido investigador compostelano, don Bernardo Barreiro de V.V.

Bernardo Barreiro, casado y con dos hijos, ganó también, por oposición, la plaza de funcionario del Gabinete Técnico de Higiene y Seguridad del Ministerio de Trabajo, que desempeña en la actualidad.

Felicitamos cordialmente al nuevo Premio "Pérez Lugin".

ENGUESTAS

(Viene de la página 5).

nuestras clases no dependen directamente de las órdenes del Ministerio de Educación, sino de la
Subsecretaría de Marina. Puedo
asegurarle que no falta de nada,
tanto a nivel de instalación como en el funcionamiento.

Creo, en suma, que la preparación es perfecta.

En cuanto a la posibilidad de trabajo para los titulados, yo puedo decir que los de Nautico-Pesquera tenemos bastantes salidas, pero los de la Formación Profe-

sional creo que no. En el mar, nosotros podemos mandar un barco de hasta dos mil caballos, un congelador. Pero tanto yo como todos los que logramos esta preparación, tenemos una queja: que nuestra titulación la de mecánico naval mayor, expedida por el Ministerio -creo que es el de Comercio-, no tiene equiparación alguna a otra enseñanza. Por lo que nosotros no podemos seguir estudiando a partir de aquí, y no podemos ascender. Lo que queremos es que le den a esta titulación una equivalencia, de primer grado, de segundo grado, o algo así, para poder seguir con la Formación Profesional, mediante un curso de adaptación, por ejemplo.

tos de trabajo resultan rudimentarios, y, por tanto, inader cuados.

Lo que nuestro pueblo debe anhelar para su futuro, es crear una Galicia nueva, una Galicia de verdadero resurgimiento, con hombres capacitados, con nueva savia, con nuevo brote. En definitiva: una tierra próspera, trabajara, industrializada de cara al porvenir, para que sus hijos ra, industrializada de cara al porvenir, para que sus hijos ra, industrializada de cara al porvenir, para que sus hijos ra, industrializada de cara al porvenir, para que sus hijos ra, industrializada de cara al porvenir, para que sus hijos ra, industrializada de cara al porvenir, para que sus hijos ra, industrializada de cara al porvenir, para que sus hijos ra, industrializada de cara al porvenir, para que sus hijos ra, industrializada de cara al porvenir, para que sus hijos ra, industrializada de cara al porvenir, para que sus hijos ra, industrializada de cara al porvenir, para que sus hijos ensalzar con su esfuerzo y con su sudor, a nuestra región, ensalzar con su esfuerzo y con su sudor, a nuestra región, que acabaría por alcanzar el puesto a que tiene derecho que acabaría por alcanzar el puesto a que tiene derecho propio, después de tantos siglos de marginación dentro de propio, después de tantos siglos de marginación dentro de propio, después de tantos siglos de marginación dentro de propio, después de tantos siglos de marginación dentro de propio, después de tantos siglos de marginación dentro de propio, después de tantos siglos de marginación dentro de propio, después de tantos siglos de marginación dentro de propio, después de tantos siglos de marginación dentro de propio, después de tantos siglos de marginación dentro de propio, después de tantos siglos de marginación de propio, lejano, le

Esperemos, pues, que Galicia, algún día no muy lejano, despierte de su letargo y asuma con responsabilidad, en beneficio de todos, el ansiado proceso industrial y comercial, a nivel del país y de Europa. Conseguirán así el nuevas generaciones que sea una realidad lo que, por el momento, queda en un utopía.

2009 Ministerio de Cultura

1980

int, Asiernando

director

iña, Alimporbro "La

én des-

on actos vamente Infantil

utas peross disle Ménuy con-

DA DE

acta en Os de la Irsal en

Bilbao, no de la

Santa cios los

ediodía, ará una "El Seiisurados

ario del oruña.

iras

bosidad s, según

nenta o

ntral, y nubosos

gina 5). den didel Mino de la Puedo

le nada, ción co-

repara-

idad de

yo pueico-Pes-

salidas, Profe-

que 10tenemos tulación

a otra

mos ases que na equi-

oara poón Prorso de

inade-

ia, con

rabaja is hijos podrían

FE).

Con motivo de nuestro 50.º Aniversario

MOSCILITATIOS

SCILITATIOS

Con motivo de nuestro 50.º Aniversario

Con motivo 60.º Aniversario

Con motivo 60.º

Nuestra Oficina celebra 50 años de su fundación cuando nuestro banco, el Banco de Bilbao, ronda los 125 años.

Conociendo como hoy es, piensa y actúa el Banco de Bilbao, nadie diría que tiene casi 125. Y, por la misma razón, quienes conocen como hoy somos, pensamos y actuamos en nuestra Oficina, seguro que están dispuestos a quitarnos un montón de años.

Eso es lo interesante y lo agradable de un Banco.

Que a pesar de que se tengan los años que se tengan, el deseo de estar, dialogar y ayudar sea tan abierto como el del primer día.

Y como pensamos y somos así, ahora, cuando cumplimos los cincuenta, nos los quitamos todos.

50 Años al servicio de

LACORUÑA



BANCO DE BILBAO

zado por el Banco de España con el n.º 11.168

leiano, lad, en comerasi las

Ministerio de Cultura

Hoy será firmado el convenio de colaboración entre Agencia de Desarrollo y la Caja de Ahorros

Con tal motivo visitará La Coruña el director general de Producción Agraria La entidad aportará ochocientos millones de pesetas para el desarrollo de modernas empresas

El director general de la Producción Agraria, don José Luis García Ferrero, se desplazará a La Coruña hoy, lunes, día 8, para asistir a los actos de la firma del convenio en colaboración entre la Agencia de Desarrollo Ganadero y la Caja de Ahorros de Galicia. El director general suscribirá dicho convenio en representación del Ministerio de Agricultura, y por parte de la Caja de Ahorros, lo hará también el presidente del Consejo de Administración de la entidad, don Manuel López-Companioni Pérez.

Este convenio, mediante el cual la Caja de Ahorros de Galicia aportará de sus propios recursos alrededor de 800 millones de pesetas, permitirá financiar el desarrollo de modernas empresas ganaderas en Galicia. La actuación en el plano técnico de la Agencia de Desarrollo Ganadero, será la de supervisión de los proyectos y la asistencia técnica a los mismos, actuarán ambas entidades bajo el módulo común del sistema de créditos supervisados, que es el que garantiza la correcta colocación de los fondos y la adecuada utilización de los mismos, tanto desde el punto de vista fimanciero, como desde el punto de vista económico y desde el punto de vista del ganadero al frente de la explotación.

Este mecanismo de colaboración entre la Administración y las entidades privadas de crédito, que concretamente en el ámbito de le ganadería y su desarrollo se está extendiendo a las principales regiones productoras de la nación, se considera que constituirá una suplementación y reforzamiento de las acciones oficiales y del crédito oficial en el sector, diversificando, además, las líneas a disposición de los ganaderos, y, en definitiva, contribuyendo a mejorar las estructuras de producción, especialmente en años cruciales, como son los por venir con el eventual acceso a nuestro país a la Comunidad Económica Europea.

El director general de la Producción Agraria, don José Luis García Ferrero, presidirá el acto programado con este motivo, en el aula de cultura de la Caja de Ahorros, a las siete y media de la tarde de hoy

con la Editorial Discográfica Ga-

lega "Ruada", que este mismo

mes editará el primer disco de es-

"Cromlech" está integrado por

cinco miembros que tocan una

docena de instrumentos de entre

los que destacan, el arpa, instru-

mento nacional de Gales, así co-

mo el grumhor y la bodhran,

también característicos de su país.

la música de nuestra capital tie-

nen la oportunidad de escuchar a

uno de los grupos que, junto con

"Stivell", "Malicorne", "Milla-

doiro" o "Cheeftains", han hecho

que la música tradicional de sus

respectivos países se revitalice y

continúe siendo un auténtico ve-

hículo de cultura tradicional y ex-

presión de las nuevas generacio-

Este miércoles los aficionados a

te grupo en nuestro país.

"Cromlech" actuará el miércoles en nuestra ciudad

Pasado mañana miércoles, dará un recital, a las 8'30 de la tarde en el "Kiosko Alfonso" de La Coruña - en única actuación-"Cromlech", uno de los más importantes grupos folk de Europa.

"Cromlech" ya habia visitado Galicia en dos ocasiones anteriores, una de ellas para actuar en el Festival del Mundo Celta, 1979 de Ortigueira, en representación del País de Gales.

Además del interés de su actuación en nuestra capital, "Cromlech" es noticia porque muy recientemente ha "fichado"

Hoy, apertura de la matrícula para el Curso de Bibliografía

El próximo día 1 de octubre, dirigido por el director de la Biblioteca Pública, don Miguel González Garcés, dará comienzo un curso de Bibliografía, Biblioteconomía y Documentación.

La matricula para dicho curso quedará abierta en la Delegación del Ministerio de Cultura (Plaza de Pontevedra, núm. 31) a partir de hoy, lunes, de 10 de la mañana a 2 de la tarde.

Comunicado da Asociación de Veciños dos Mallos-Sagrada Familia-Estación

nes.

Sobor do novo edificio ubicado antre as rúas Antonio Viñes, Ronda de Nelle, Naturalista López Seoane

Recibimos a siguente nota:

"A Asociación de Veciños quer informar á opinión pública de que a Corporación Municipal ordenóu paralizar as obras do novo edificio debido a que o constructor, Antonio Arévano, fixo construir tres metros máis dos autorizados, o que quer decir que os roubaba á colectividade. Asimesmo, outra infracción cometida polo constructor é a de facer un sótano debaixo dunha acera, o cal quer decir, tamén, que os rouba a todo o pobo.

A Asociación de Veciños quer destacar a loita levada polas vecinas e veciños afectados que se movilizaron diante do Goberno Municipal pra evitar este atropello. A Asociación de Veciños quer chamar a atención, asimesmo, sobor da imprudencia amosada polo Axuntamento que tiña a obriga de medir o edificio hai tempo e non o fixo hastra que os veciños presionaron.

A Asociación de Veciños quer informar, tamén, de que dende un punto de vista legal, no caso de que se comprobe de que os edificios non foron feitos asegún a Lei, este novo edificio pode ser destruido. Pra facer tal comprobación, os afectados puxéronse en contacto co arquitecto Xosé Casabella, quen fará un estudo urbanistico.

Por último, este luns 8, as 20 horas, no local da Asociación de Veciños vaise celebrar unha asamblea de afectados pra decidir tódolos pasos a dar nesta loita contra unha urbanización irracional e especulativa".

AGUSTIN GARCIA SANCHO

Especialista en: Enfermedades de la piel, venéreas, sifilis y propias de la mujer.

Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7, Fuente de San Andrés, Banco Valladolid, 4.º-B. Teléf.: 222756 - (C.2015 1)

Un muerto y dos heridos -uno graveen accidente de circulación

El turismo que ocupaban chocó contra una columna de alumbrado eléctrico, en Ferrol

Un muerto, un herido grave y otro leve resultaron en un aceidente de circulación registrado anteanoche, en El Ferrol, carretera

Un "Seat-600", matricula C-78.383, conducido por Carlos Camberro Díaz, de 21 años, se salió de la calzada y fue a empotrarse

Como consecuencia del accidente, resultó muerta María Luisa Viéitez García, de 23 años, usuaria del vehículo; grave, José Antonio Cruz Martínez, de 20 años, también ocupante del turismo, y leve

"Semana La Feria - Exposición Verde de Galicia" se celebrará en Silleda

El recinto tendrá una superficie de 70.000 metros cuadrados

Están siendo ultimados los preparativos de la Tercera Feria-Exposición Regional "Semana Verde de Galicia 1980", que se celebrará en Silleda entre el tres especialidad. La Diputación de y el seis de octubre próximo, ambos inclusives.

Existe gran demanda de solicitudes de stands, de diversas industrias del sector, de distintos puntos de la geografía espanola así como de numerosas casas de maquinaria agrícola. Asímismo, está en marcha la organización del Tercer Concurso Morfológico de Ganado Frisón, y del Primero de la Raza Rubia Gallega, La Asociación de Criadores de esta raza enviará desde Lugo un lote de ganado selecto. Se espera la asistencia de ejemplares de las mejores granjas de selección de ganado porcino de España. Habrá concursos caninos, con vistas al europeo de esta Pontevedra hará una subasta de ganado selecto.

Por otra parte, el Centro de Investigaciones Forestales de Lourizán e ICONA participarán en este sector. La Feria, regional, organizada por Extensión Agraria y Cámaras Locales Agrarias, llevará a muchos excursionistas a Silleda, los días del certamen, para que los agricultores y ganaderos vean de cerca los avances tecnológicos.

El recinto ferial tendrá una superficie de 60.000 a 70.000 metros cuadrados.

Hoy, conferencia de Valdepeñas, en la Caja de Ahorros

Hoy, lunes, el ingeniero agrónomo don Vicente Sánchez y Sánchez-Valdepeñas, director de la Agencia de Desarrollo Ganadero del Ministerio de Agricultura pronunciará una conferencia sobre "Presente y futuro de la Agencia de Desarrollo Ganadero". A continuación, será proyectada una película sobre la ganaderia en Galicia, realizada por el ingeniero agrónomo don Luis López - Jamar Martinez. El acto se celebrará a las siete y media de la tarde, en el Alla de Cultura de la Caja de Ahorros de Galicia, de La Coruña.

Durante la mañana, tras su llegada a La Coruña, el señor Sánchez y Sánchez - Valdepeñas se reunirá en la oficina de zona de la Agencia de Desarrollo ganadero, de la que es jefe el ingeniero agrónomo don Carlos Dans Gárate. Habrá visita al gobernador civil y luego, firma del convenio de Créditos para dicho desarrollo, entre la Caja de Ahorros de Galicia y la Agencia de Desarrollo Ganadero del Ministerio de Agricultura. A las dos de la tarde habrá rueda de prensa, después, almuerzo ofrecido por la Caja de Ahorros y a las siete y media presentación del programa y disertación del señor Sánchez, como arriba hemos apuntado, con proyección de una película.

FORMACION PROFESIONAL

y 2.º GRADOS

ADMINISTRATIVO Y SECRETARIADO

AMBOS SUBVENCIONADOS POR EL MINISTERIO DE EDUCACION

1.º Grado: 425 Ptas. mes - 2.º Grado 750 Ptas. mes

EL CAMINO SEGURO PARA UN PORVENIR BRILLANTE AL TERMINAR LA E. G. B. O LOS TRES CURSOS DE B. U. P.

TITULOS OFICIALES DE

TECNICO AUXILIAR TECNICO ESPECIALISTA

(ambos sexos)

TECHNICAL SCHOOL

FORMACION HOMOLOGADO DE CENTRO PROFESIONAL

Información y Matricula: Real, 36-2.0 De 10 a 1 y de 5 a 7

LA CORUÑA

NOS DIJERON QUE...

En la Diputación provincial de La Coruña falta el retrato del anterior presidente propietario, don Lino Rodríguez Madero, que tanto se ha preocupado de que estuvieran los retratos de los presidentes que faltaban.

El globo de Betanzos no "cayó" este año, sino que "descendió" enterito, para volver a servir. Sirvió de ejemplo a tantos aviones que, cuando bajan, se hacen pedazos.

Como terminó el verano fuerte a la pregunta de "¿Te bañas en la playa?", debe sustituirle en invierno la de "¿Te calientas al brasero?".

en un día de lo que no se ha hablado en cien años? Se habla de los lugares y playas "del pecado", pero hay quienes,

Abundan las celebraciones de centenarios. ¿Para hablar, a veces,

sin visitar esos lugares, tienen pecados mayores. Las autonomías de los países son para ser más ricos y no más pobres. Por eso conviene hacerlas bien.

Cuando se le dice al fotógrafo que se quiere salir muy bien, es que se quiere salir mejor.

Los que están todo el año de fiesta no notan las fiestas patronales, y hasta son las que menos les gustan.

Farmacias de guardia para

Hoy, lunes, el servicio farmacéutico de guardia ha quedado establecido como sigue:

Servicio diurno (de nueve de la mañana a diez de la noche). Don Luis Nieto Nieto, San Amaro, 2. Teléfono 201264. (Zona To-

rre). Doña María Jesús Iglesias Fernández, Real, 40. Teléfono 222728. Doña Marina García Franco, Labañou, 5. Teléfono 253237. (Zo-

na Ciudad Escolar). Herederos de don Ernesto Medio Anca, Plá y Cancela, 23. Teléfono 268320. (Cuesta de la

Unión). Doña Pilar Fernández y Varela, Salvador y Merino, 12. Teléfono 232049. (Zona Estación Fe-

rrocarril). Don Germán Vázquez Bugallo, General Sanjurjo, 192. Teléfono 2009 Ministerio de Cultura

Servicio nocturno. (De diez de la noche a nueve de la mañana). Doña Josefina Calvo Estrada, Avenida de Finisterre, 135. Teléfono 252893. (Zona Santa Margarita).

Doña María Isabel Cao Prieto, Avenida de Arteijo, 25. Teléfono 253943. (Zona Calle Nicaragua). Don Agustín Castro y Castro, Fernández Latorre, 43. Teléfono 293902. (Zona Cuatro Caminos).

Doña Elisa Pumpido Esperante, Cantón Grande, 25. Teléfono 222427.

Don Ramón Varela y Gutiérrez de Caviedes, Ronda de Outeiro, 53. Teléfono 232712. (Zona Los Mallos).

Don Roberto Vidal Macho, Es-

trecha de San Andrés, 15. Teléfono 221849,

1980

retera Camtrarse

acel-

y leve gna

etros jas de no de

cani-

sta de tro de es de ciparán tensión Agracursioel cerultores

rea los

á una 00 mehez TOS eñas se

ngenie-3 Dans obernaconveo desa-Ahorros de De-Ministedos de prensa,

mes

Luisa Anto-

ara

de esta ón de

ona de ganade-

por la siete y ograma sánchez, ido, con

UNA

LUNES, 8 DE SEPTIEMBRE DE 1980

CESEM

Autorizados por el Ministerio de Educación (Orden del 20-12-79) -

CURSOS MASTER DE DIRECCION

DIRECCION GENERAL 1. Previsión y Prospectiva

Cursos con Asistencia

A Distancia y Mixtos

- 2. Política Empresarial Nov. 3. Planificación General Dic. 4. Organización General 5. Dirección Económica 6. Análisis Económico
- 7. Dirección Financiera Abrl 8. Análisis Financiero May.
- 9. Control Presupuestario Jun.

DIRECCION ADMINISTRATIVA

- 1. Contabilidad General 2. Gestión Fiscal Nov.
- 3. Aprovisionamientos Dic. 4. Organización Administrativa En.
- 5. Dirección Económica 6. Contabilidad de Costes Mar.
- 7. Dirección Financiera Abrl 8. Administración de Personal
- 9. Control Presupuestario

DIRECCION TECNICA

- Oct. 1. Previsión y Prospectiva 2. Marketing del Producto
- 3. Investigación y Desarrollo
- En. 4. Creatividad 5. Diseño y Proyecto
- Mar. 6. Tecnología
- 7. Ingeniería de Sistemas May. 8. Inversiones
- 9. Ingeniería de la Calidad

DIRECCION DE MARKETING

- Oct. 1. El Conocimiento Humano Nov. 2. El Sistema del Marketing
- Dic. 3. El Estudio del Mercado 4. Plan de Marketing
- Febr. 5. Organización Comercial 6. Distribución Comercial
- Abrl 7. Estudio de la Oferta 8. La Imagen Comercial Jun.
- 9. Exportación

DIRECCION DE EMPRESAS

- Oct. 1. Constitución de Empresas
- Nov. 2. Comercialización Dic. 3. Producción
- En. 4. Administración Febr. 5. Personal Mar.

Jun.

Ministerio de Cultura

- 6. Compras Abrl 7. Planificación y Control May. 8. Costes y Presupuestos
 - 9. Financiación e Inversiones

DIRECCION INTERNACIONAL

- 1. Previsión y prospectiva 2. Política Empresarial Nov. 3. Planificación General Dic. 4. Inversiones
- En. Febr. 5. Transferencia Tecnológica 6. Marketing Internacional 7. Sistemas Internacionales Abrl
- 8. Importación May. 9. Exportación Jun.

D. ECONOMICA-FINANCIERA

- 1. Prospectiva y Previsión
- 2. Inversiones Nov.
- 3. Aprovisionamientos Dic. 4. Contabilidad de Costes En.
- Febr. 5. Dirección Económica 6. Análisis Económico Mar.
- 7. Dirección Financiera Abrl
- 8. Análisis Financiero May. Jun. 9. Control Presupuestario

DIRECCION INDUSTRIAL

- 1. Procesos y Métodos 2. Gestión de Personal
- Dic. 4 3. Planificación y Control 4. Organización
- En. 5. Aprovisionamientos Febr.
- 6. Costes Mar,
- 7. Ingeniería de Sistemas Abrl 8. Inversiones May.
- 9. Gestión y Control Calidad Jun.

DIRECCION SOCIAL

- 1. El Conocimiento Humano Oct.
- 2. Reclutamiento de Personal Nov. 3. Comportamiento en la Empresa Dic.
- 4. Desarrollo. Organización Febr. 5. Dirección de R. Humanos
- 6. Relaciones Sociolaborales
- 7. Desarrollo Comunicativo Abrl 8. Reforma de la Empresa May.
- 9. Valoración y Inversiones Jun.

SUPERVISORES PRODUCCION

- Oct. 1. Adiestramiento básico 2. Relaciones Industriales
- Nov. 3. Seguridad en el trabajo Dic.
- 4. Productividad en el trabajo En. Febr. 5. Formación en costes
- 6. Valoración de puestos Mar. 7. Programación y Control Abrl
- 8. Mantenimiento de equipos 9. Control de la Calidad Jun.

DESARROLLO DIRECTIVO

- 1. Conocimiento humano 2. Estilos Directivos Nov. 3. Desarrollo Creativo Dic.
- 4. Desarrollo Decisional Febr. 5. Desarrollo Mental Mar. 6. Desarrollo Motivacional
- Abrl 7. Desarrollo Perceptivo 8. Desarrollo Comunicativo May. 9. Desarrollo Integrativo. Jun.

DIRECCION DEL CONTROL

- 1. Contabilidad General 2. Auditoría Nov.
- 3. Gestión Fiscal Dic. 4. Organización Administrativa En,
- Febr. 5. Aprovisionamientos 6. Contabilidad de Costes
- Abrl 7. Informática
- May. 8. Administración de Personal Jun. 9. Control Presupuestario

DIRECCION DE PRODUCCION

- Oct. 1. Procesos y Métodos 2. Gestión de Personal
- 3. Planificación y Control Dic. 4. Organización En.
- Febr. 5. Mantenimiento
- 6. Costes Mar. 7. Seguridad e Higiene
- May. 8. Productividad
- 9. Productos y Tecnología

D. CENTROS EDUCATIVOS

- 1. Centros de Formación 2. Estilos de Formación Nov.
- 3. Marketing Formativo
- 4. El alumno y la Clase Febr. 5. El Profesorado
- 6. Programación y Evaluación 7. Dirección Técnica Abrl
- 8. Dirección Administrativa May. 9. Economía y Finanzas Jun.

TITULACION:

Diplomados y Master en Dirección en todas las modalidades de formación. Titulación autorizada por el Ministerio de Educación

FORMAS DE ENSEÑANZA Con Asistencia, A distancia con textos, A distancia con textos y grabaciones, y en forma Mixta a distancia y con asistencia.

ALUMNOS

Directivos de empresas y titulados superiores, principalmente. Se valoran los estudios y experiencia poseida en la admisión.

SOLICITUD DE INFORMACION EN LOS CURSOS DE:

Profesión

Nombre . Dirección __ Ciudad y Provincia _



CENTRO SUPERIOR DE ESTUDIOS **EMPRESARIALES**

Paseo de la Castellana 91 - 4º. (AZCA. Centro 23) (Antiguo Generalísimo 23) MADRID 16. Tno. 4560005

MEXICO: Avda. Ejército Nacional, 404 (POLANCO) MEXICO, 5 D. F. - Teléf. 2540136



primera division Comenzó la Liga con triunfos del Madrid, Barcelona y Zaragoza en campos contrarios

Superioridad del Atlético de Madrid sobre el Valladolid Victoria mínima del Osasuna frente a Las Palmas ● El sábado se jugaron cuatro partidos adelantados ● A algunos equipos les afectó el calor

F. Nayarro

La suerte, aliada con el Real Madrid: 1-2

uno ha vencido el Real Madrid al Almería, en partido jugado hoy en esta ciudad correspondiente a la Primera División.

El primer tiempo finalizó ya con el resultado que sería definitivo.

REAL MADRID: García Remón, Pérez García, Camacho, Gallego (Del Bosque), Cortés (Isidro), García Hernández, Angel, Stielike, Juanito, Santillana y Cunningham.

ALMERIA: César, Paniagua, Piñero, Tanco, Maxi, Cabral, Tarrés, Martínez, Garay (Murúa), Rolón, Charles (Alvarito).

Arbitró Enrique Negreira, cata-Ján que estuvo bien aunque el público le protestó en dos jugadas conflictivas en el área del Madrid. Amonestó a Angel, del equipo madrileño.

Goles: Minuto 24. Centro desde la izquierda de Juanito a la salida de un corner y García Hernández, a la media vuelta, totalmente desmarcado, empalmaba de

bolea inaugurando el marcador. Minuto 31. Jugada individual de Cunningham con fallo de Tan-

MADRID, 7. — El Atlético de

Madrid venció al Real Valladolid

por cinco goles a dos, en partido

inaugural del campeonato de Li-

ga de Primera División, jugado

ALMERIA, 7.-Por dos goles a co, disparando rápido y al centro de la porteria logrando el 2-0.

Minuto 35. Tiro desde fuera del área de Tanco, rechaza apuradamente el portero y Rolón remata a gol.

Mal comenzó el Almeria la Liga al perder en propio campo ante el Madrid. Pero el resultado no lo ha merecido, puesto que la suerte en dos jugadas aisladas del equipo madridista decidieron el partido.

Encuentro muy disputado, de poder a poder, jugado con un fortísimo calor y dominio del Almería en los dos tiempos, aunque le faltó decisión y suerte en los momentos culminantes.

El Madrid, muy bien en la parte de atrás, seguro y ordenado, limitándose a mantener la ventaja adquirida en el primer tiempo.

En definitiva, un encuentro interesante y jugado correctamente por dos equipos que se entregaron totalmente en la lucha.

Por el Real Madrid destacaron Garcia Remón, Del Bosque y García Hernández; por el Almeria, Paniagua, Maxi, Cabral y Tarrés.—(EFE).

esta tarde en el "Vicente Calde-

el resultado de cuatro a dos.

La primera parte concluyó con

Casi 60.000 espectadores se die-

rón" de Madrid.

ron cita en los graderios, en tarde muy calurosa. Un sector del público de tribuna aplaudió la presencia del presidente rojiblanco, doctor Cabeza, en el palco, mientras que otro sector le pitó en señal de protesta por la elevación de las cuotas de socios, aprobada en la asamblea general del Club, en la mañana de hoy.

Dirigió el encuentro el señor Andújar Oliver, del colegio andaluz, bien en lineas generales. Mostró una sola tarjeta amarilla, a Richard, a los 33 minutos de juego, por entrada fuerte a Ru-

AT. MADRID. - Aguinaga; Marcelino, Arteche, Balbino, Julio Alberto; Bermejo (Ruiz, 61), Dirceu, Quique; Marcos, Cabrera y Rubio (Pedro Pablo, 83).

VALLADOLID. - Llacer; Richard, Durovic (Ramirez, 61), Jacquet, Valles; Pepin, More, Jorge; Lolo, Gail (Borja, 78) y Rus-

Goles:

4 minutos: Marcelino lanza a Cabrera, quien centra y Rubio, en el centro del área, remata cruzado por bajo.

12 minutos: jugada ligada desde atrás con pase de Bermejo a Dirceu y de este a Quique, quien cambia sobre Marcelino, cuyo centro cabecea en solitario Cabrera.

22 minutos: jugada de Julio Alberto por la banda izquierda, con centro que Cabrera cabecea, picando el balón.

28 minutos: Zancadilla de Marcelino a Valles dentro del área. El penalty lo lanza Gail, que engaña hábilmente a Aguinaga.

35 minutos: Fallo de Julio Alberto, que cede innecesariamente a su meta, pero Rusky se interpone y, con gran pericia, marca. 41 minutos: Libre directo al

borde del área vallisoletana, Lo lanza Dirceu y bate a Llacer. 82 minutos: Julio Alberto sor-

tea a varios contrarios y pone el balón en bandoeja a Cabrera, que cruza con facilidad al fondo de la red.

El partido se redujo al primer tiempo, cuando los locales, a base de coraje y velocidad, crearon oportunidades de gol, si bien los tantos, salvo el de Rubio, llegaron como consecuencia de ostensibles fallos de la zaga del Valladolid, sin duda su línea más endeble. Con un claro tres a cero apenas cumplidos los veinte minutos, el partido cobró nuevo interés como consecuencia del penalty y del claro fallo de Jiulio Alberto, aunque Dirceu restableció la situación poco antes del intermedio.

En la segunda parte, muy poca cosa en uno y otro equipo, aunque el marcador aumentaria en los minutos finales, en una excelente jugada de Julio Alberto.

En el Valladolid, flojo como conjunto, hay que destacar a Pepín y a Rusky, mientras que en el Atlético sobresalieron Arteche, Dirceu y Rubio. El debutante Cabrera acreditó excelente técnica y un gran sentido del gol. - EFE.

El Sadar Osasuna mereció más goles: 1-0

PAMPLONA, 7 .- El Osasuna se impuso a la Unión Deportiva Las Palmas, por un gol a cero, en el primer encuentro de Liga disputado en el Estadio del Sadar, de

Pamplona, en tarde muy calurosa y casi lleno.

Al empezar la segunda parte, un espectador murió a consecuencia de un infarto. Su nombre es José Erneta, y es veterinario de la Diputación Foral, siendo asistido por tres doctores, en el mismo campo, que no pudieron hacer nada por salvar su vida.

OSASUNA: Vicuña; Macúa, Castañeda, Lecumberri; Esparza, Bayona; Iriarte, Lumbreras, Echeverría (Dioni), Iriguíbel v Martin. (Rández).

U. D. LAS PALMAS: Pérez; Marrero, Toledo, Felipe; Hernández, Noli; Félix, Benito, Gerardo (Antonio Jorge), Julio, Victor y

Juani. Arbitró el colegiado andaluz Martín Navarrete, que estuvo bien. Expulsó al jugador de Las Pal-

mas, Noli, por doble amonestación, al protestar una de sus decisiones, tras un derribo de Esparza sobre Gerardo, dentro del

área. También vio la cartulina amarilla, Juani y Páez, de Las Palmas, por protestar igualmente al colegiado.

El gol.-Minuto 19: Iriarte roba un balón a Felipe, al borde del área, se interna y bate por bajo a Pérez, que llega a tocar el balón.

El Osasuna dominó ampliamente a un Deportivo Las Palmas que vino a Pamplona con muchas precauciones defensivas. Contraatacó en algunas ocasiones, pero sólo dispuso de dos únicas ocasiones de gol. Una que fue salvada por Lecumberri, debajo de los palos, y la otra que paró. muy bien Vicuña.

Los navarros no estuvieron, quizá, al nivel de otros encuentros debido al fuerte calor y a los nervios por el debut en la categoria.

Destacaron por el Osasuna Iriarte y Martín, Por la U. D. Las Palmas, Pérez y Gerardo.—(EFE)

La Condomina

No debió perder el Murcia: 1-2

MURCIA, 7.—El Barcelona venció a domicilio al Murcia, por dos goles a uno, en partido de fútbol de Primera División disputado en "La Condomina".

Al descanso se llegó con em-

pate a un gol. BARCELONA: Amador, Ramos, Migueli, Zuviría, Alexanco,

Asensi y Simonssen. Sin cambios. MURCIA: Gustavo, Picazo, Campello, Ruiz, Alabanda, Vidaña, Abad, Chazarreta, Salamanca, Naharro y García Murcia.

Sánchez, Quini, Martinez, Krankl,

Sotelo sustituyó a Ruiz. Arbitró el colegiado del Oeste señor Ramos Marco, regular. Anuló un gol a cada equipo, y no pitó un posible penalty por agarrón de Amador a Salamanca.

1-0. Minuto 22, Internada de Ruiz por la derecha, y remate de cabeza de Naharro.

1-1. Minuto 45. Corner que es rematado por Migueli a gol.

1-2. Minuto 88. Disparo de Simonssen a puerta sin demasiado peligro, Alabanda toca de cabeza e introduce el balón en su pro-

pio marco. No mereció perder el Murcia este encuentro ya que el gol que suponia la victoria del Barcelona fue conseguido por un defensa local, que al intentar despejar un balón lo envió al fondo de sus redes.

Partido tenso y emocionante, con mucha pasión en las gradas, y broncas al colegiado de turno al no sancionar una falta dentro del área barcelonista, por agarrón de Amador a Salamanca, que el público entendió era merecedor de la máxima pena.

El Barcelona, sin mostrarse excesivamente peligroso, supo aprovechar las ocasiones que se le presentaron, y se llevó los dos puntos de "La Condomina", con lo que inicia la temporada liguera con un saldo positivo.—(EFE).

San Mamés

Jugó mal el Athletic de Bilbao: 0-1

BILBAO, 7.-En San Mamés el Real Zaragoza venció por un gol a cero al Athletic Club de Bilbao, en el primer partido correspondiente a la Liga de Primera División.

La primera parte terminó con empate a cero.

Terreno en magnificas condiciones. Casi lleno.

ATHLETIC DE BILBAO. -Aguirreoa: Urquiaga, Tirapu, De Andrés, Núñez, Guisasola, Dani, Villar, Carlos (Sarabia), Argote y Rojo.

REAL ZARAGOZA.-Irazusta; Benede, Casuco, Tamus, Salvatierra, Pérez Aguerri, Alonso (Casajus), Amorrortu, Trobiani (Belanche), Víctor y Modesto.

Arbitró Ausocúa que, en líneas generales, estuvo bien,

Amonestó a Pérez Aguerri por

entrar por la espalda a Villar. El gol de la victoria se produjo en el minuto 7 del segundo tiempo. Córner que, tira Amorrortu y sirve para que Victor, casi al

borde del área grande, remate potentemente con la cabeza, rechazando el larguero y Alonso, envió con la cabeza a gol, sin que Aguirreoa pudiera hacer nada por detenerlo.

El partido estuvo mejor orientado tácticamente por el Zaragoza y el Athlétic solamente evidenció grandes deseos de ir hacia el ataque en todo momento, pero con ritmo, Juego y estrategia de tercera división, con despejes a lo loco y centros airados desde la defensa, sin que pudieran los delanteros rematar. En cualquier caso hubo ocasiones por ambos bandos y quizás el resultado entre uno y otro equipo hubiera sido justamente un empate.

El mejor hombre sobre el terreno fue Victor, auténtico motor con Amorrortu y Pérez Aguerri de los zaragozanos. En el Athletic, mucho entusiasmo, ataque constante pero sin técnica individual y ausencia de conjunto. -(EFE).

COLEGIO LICEO LA PAZ

V. Calderón

La defensa del Valladolid dio muchas

facilidades: 5-2

(Preescolar, EGB, BUP, COU, FP e INFORMATICA) INTERNADO:

PARA EGB, BUP, COU y FP.

PREESCOLAR:

GRUPOS para 3, 4 y 5 años. BUP, COU y EGB (subvencionada al 50%). FORMACION PROFESIONAL:

Primer grado: ADMINISTRATIVA (subvencionado) Segundo grado: ADMINISTRATIVA 2º. y 3º. (Solicitada subvención) ELECTRONICA 1°., 2°. y 3°.

INFORMATICA:

UNICO CENTRO AUTORIZADO EN GALÍCIA

- Disponemos de ordenadores para prácticas

--- Personal especializado

- Residencia Universitaria para estudiantes de fuera de La Coruña SE EXIGE: Título de Bachiller o de Primer Grado de Formación

(Solicitada subvención)

Profesional SE OBTIENE: Título de TECNICO ESPECIALISTA DE INFOR-MATICA DE GESTION

colegio Liceo La Paz

2009 Ministerio de Cultura

SAN SEBASTIAN, 7.— (Orónica especial de "Efe" para la HOJA DEL LUNES de La Coruña).

Por dos goles a uno se impuso el Sanse al Racing de Ferrol, en primer encuentro de Liga de la Segunda División "B", disputado esta tarde en el campo de

Sin embargo, la primera parte, "Atocha". eran los ferrolanos quienes gana-

ban por 1-0. Dirigió el encuentro el colegiado catalán, señor Aparicio González, que, sin influir en el resultado, cometió bastantes errores. FERROL.-Sola; Pereira, Andres, Vidal, Piecho (Miguel, minuto 32), Otero (Silvano, en el minuto 67), Rojo, Grandal, Juan Carlos, Mundo y Anselmo.

SAN SEBASTIAN.-Elola; Rau. leaga, Orbegozo, Eizmendi, Arreguitunandia, Gabilondo, Altuna, Arreche, Mandiola, Lacalle e Irao-

Este equipo no ha introducido cambios.

GOLES:

0-1. Minuto 6.-Saque de falta contra la portería de Elola y Mundo, ante la indecisión de la defensa, remata de cabeza junto a un poste, entrando el balón en la red, mientras Elola se lanza mal y tarde.

1-1. Minuto 52.-Arreche saca magnificamente una falta y Altuna de cabeza, remata espléndidamente.

2-1. Minuto 80. - Centro de Arreche y Eizmendi cabecea al ángulo, mientras que Sola hace la "estatua"

COMENTARIO Mal se le pusieron las cosas al

A última hora perdió el Racing de Ferrol en San Sebastián

Al descanso llegaron los departamentales con ventaja de un gol

filial de la Real Sociedad en este primer encuentro de la temporada, en la que debuta en la Segunda División "B". Tras el gol de Mundo, que fue un jarro de agua, los donostiarras estuvieron desconcertados, sin acertar a controlar la pelota durante casi media hora.

Mientras tanto, el Racing de Ferrol, cometió tal vez el error de no aprovechar el desconcierto de los donostiarras, replegándose en exceso y dejando libre toda la zona ancha. A pesar de ello, no fueron serios los apuros para la meta de Sola en la primera mitad, mientras la defensa gallega resolvia con acierto y serenidad todos los problemas.

En la segunda parte, la presión fue continua, casi agobiante, del Sanse, que terminó por dar su fruto tras el gol del empate. El Racing trató de sacudirse el dominio local, pero a pesar de sus tímidos intentos no pudo evitar que cada vez prodigaran más las ocasiones locales.

En esta fase de dominio del Sanse, hay que anotar no obstante, una clarisima ocasión para el Racing de Ferrol, cuando tras un fallo de Orbegozo, Miguel estuvo a punto de marcar, enviando la pelota fuera por po-

Tras nuevos intentos, en los que los efectivos atacantes del Sanse eran cada vez mayores, por fin los donostiarras lograban romper la igualada para desesperación de un Ferrol al que le faltó. ambición en un principio y no tuvo en la segunda parte más remedio que aguantar la avalan-

cha blanquiazul. Destacaron por el Ferrol, Andrés, Miguel, Juan Carlos y Anselmo, y por el Sanse, Arreche, Eizmendi e Iraola.

VESTUARIO FERROLANO

Delfin Alvarez, entrenador del Racing de Ferrol, no parecía excesivamente afectado por la derrota, más bien se podía decir que estaba resignado

-En efecto, no hemos podido hacer más. Hay que considerar que tenemos algunas bajas importantes y que el fútbol es así. Al principio jugamos muy bien y hemos temido el partido prácticamente ganado, pero nos lo complicamos nosotros mismos.

-¿No cedió el Ferrol excesivo

-Ellos empujaban mucho y no hemos podido hacer otra cosa, -¿A pesar de todo, después del

empate se pudo volver a marcar? -Sí, fue una lástica esa ocasión de Miguel, pero hay que reconocer que ellos también tuvieron más ocasiones.

-¿La lesión de Piecho?

-Antes de salir estaba ya algo tocado pero no tuve más remedio que alinearle. También saqué a Silvano, que no estaba excesivamente bien.

VESTUARIO DEL SANSE

Javier Expósito, preparador del Sanse se mostraba muy satisfecho.

-Era muy importante para nosotros obtener esta primera victoria, ya que debutábamos en la categoria y empezar con negativos podía haber sido nefasto.

-¿Satisfecho con esta primera victoria?

-Por supuesto, pero más que la victoria, me satisface el hecho de que hemos cogido el aire a la categoria y nos hemos desenvuelto bien

-¿El Racing de Ferrol?

-Es un equipo con hechuras, que se ha desenvuelto muy bien y que físicamente ha estado fuerte. Pero creo que hay que reconocer que nosotros hemos jugado más y hemos terminado superándoles claramente.

La respuesta para todo el que no quiere parecer



El Sr. Moreno Hermida se sentía cada día más infeliz como consecuencia de su progresiva calvicie, hasta que se dio cuenta que el parecer calvo, no iba con su carácter y forma de vida.



Había visto y leído acerca del Sistema SVENSON de entretejido de cabellos y decidió telefonear y concertar una entrevista personal y confidencial.



Un técnico cualificado de Svenson la dio toda clase de información acerca del Sistema Svenson, de su seguridad, de su naturalidad y de la postbilidad de recuperar una cabellera completa de una vez o gradualmente.



Le mostraron cuál iba a ser su nueva apariencia con el Sistema Svenson. Le aseguraron' que podría realizar cualquier actividad en la vida e incluso practicar deportes, con absoluta tranquilidad.



Ahora, una vez realizado el «weaving», se encuentra completamente feliz por la decisión tomada.

Si Vd., como el Sr. Moreno, no desea seguir siendo un HOMBRE CALVO Llame hoy mismo at Tel. 22 26 00 para concertar una entrevista o, si lo prefiere, venga personalmente sin cita previa.

La consulta es completamente GRATIS y no implica compromiso alguno.

Exclusivistas del sistema

SUENSON Hair Center Cantón Grande, 16-17-9.º Fy G Tel. 22 26 00 - LA CORUÑA De 9,30 a 19,30 horas

Wenga con nosotros a HIRIBES GRANMAJE

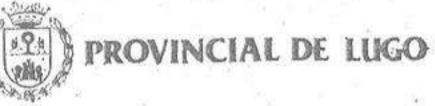
Con motivo del 20.º ANIVERSARIO DE LA HERMANDAD GAILLEGA DE VENEZUELA

a DEVOLVER en 3 AÑOS desde 1.860 pesetas AL MES



ESTA OFERTA ES VALIDA TAMBIEN PARA LOS CLIENTES DE LAS

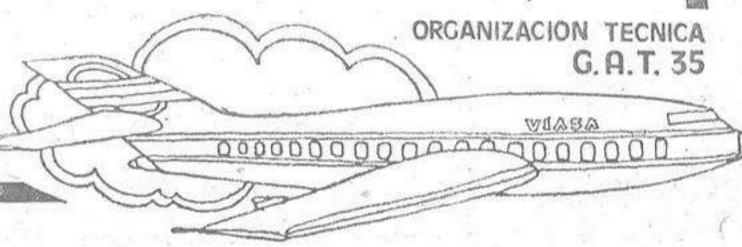
CAJA DE AHORROS



Caja de Ahorros de Pontevedra

CONSULTE A SU AGENCIA DE VIAJES O A CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS

EL PLAZO DE INSCRIPCION FINALIZA EL 27 DE SEPTIEMBRE



Ministerio de Cultura

almas cartulina z, de Las igualmen-

riarte roal borde bate por a a tocar amplia-

Las Palplona con defensivas. as ocasioe dos únina que fue ri, debajo que paró.

ieron, qui-

encuentros

a los nerla catego-Osasuna U. D. Las lo.—(EFE)

ro de Sidemasiado de cabeza n su proel Murcia el gol que 1 Barceloun defen-

tar despeal fondo nocionante, las gradas, de turno alta dentro por aga-Balamanca, ó era mepena. mostrarse so, supo

ies que se

evó los dos

nina", con

ada ligue-

0,-(EFE).

ie, remate cabeza, rey Alonso, ol, sin que

ejor orienel Zaragonte evidenir hacia el ento, pero trategia de despejes a ados desde idieran los 1 cualquier por ambos

r nada por

Itado entre ibiera sido opre el teentico moérez Agueos. En el asmo, atatécnica ine conjunto.

Escasa victoria del Deportivo frene al Bilbao Athletic en el partido inaugural de la Ligaen Riazor: 1-0 (1-0)

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR

EQUIPO ARBITRAL: Eusebio Alvarez Diaz, auxiliado por Victor Fernández y Tomás Posada, todos del Colegio asturiano. BILBAO AT. (camiseta rojiblanca y pantalón negro): Cedrún; Azcorreya, Pereda, Lafuente; Castañer (Rubén), Merino; López Mur-

pantalón azul): Jorge; Pardo I, Javi, Silvi; Piña, José Luis; Muñoz García (Albino), Traba, Alfredo (Villanueva) y Castro.

SAQUES DE ESQUINA: Deportivo, 6 y 9=15; Bilbao At., 0 y 1=1.

Minuto 13.-Hasta entonces ambos equipos se marcaron fuertemente, y el juego discurrió por el centro del campo, aunque con iniciativa coruñesa. En ese momento, José Luis lanzó un potente disparo que Cedrún desvió con el puño a esquina, en una brillante intervención

Minuto 37.-La presión coruñesa era intensa, pese a la escasa consistencia de la linea medular y a la pasividad de Castro y Traba. Entonces José Luis sirvió a Traba y éste desvió rápidamente hacia MUÑOZ, quien, de un tiro raso, sin pensarlo, pegado al poste, batió al meta bilbaíno. Fue el único gol de la tarde.

Los equipos retornan con las mismas formaciones iniciales. Minuto 9.-García sirve muy bien a Muñoz, cuyo remate lo re-

Minuto 15.—Se retira Alfredo y sale en su lugar Villanueva. Minuto 23.-Se retiran Castañer y Arteaga y los reemplazan,

respectivamente, Rubén y Argote II. Minuto 37.-Albino sale a sustituir a García, que se retira.

Los no muy numerosos aficiomados que acudieron en la tarde de ayer a presenciar la primera actuación en la Liga del cuadro blanquiazul, lo hicieron, principalmente, atraidos por el buen sabor de boca que la actuación de los herculinos había causado el domingo anterior en el partido amistoso que ganaron al Se-

Quizá no se percataron de la diferencia que existe en una contienda amistosa donde el rival, aun siendo de muy superior categoria, sale a jugar y a dejar jugar, y una confrontación oficial de Liga frente a un equipo conjuntado ya de antiguo, con jugadores seleccionados también para engrosar las filas del Athletic de Bilbao, que, a una buena técnica, unen el ardor propio de aquellas tierras y que salen a hacer méritos para dar el salto cuanto antes. Y aunque el Bilbao At., desde luego, no causó la sensación de ser, hoy por hoy, un equipo temible, y se mostró netamente inferior a su rival, dio la debida guerra por su juego correoso, por estar encima del contrario y nor marcarlo muy ferrea-

Es posible que tos propios jugadores deportivistas, contaghados del optimismo de sus seguidores, creyesen también que su rival iba a ser, como suele decirse, "pan comido". Y en muchos momentos se les atragantó. Se pusieron nerviosos, quisieron asegurar demasiado el remate y se atolondraron un tanto.

Sin embargo, como reconocía Clemente, el que fue magnifico jugador del Athletic bilbaino y dicen que está llamado a dirigirlo posiblemente en esta temporada, y a cuyo cargo se encuentran en la actualidad los finiales, la superioridad del Deportivo fue notoria, y, de modo muy especial, en el primer tiempo en que si sus pupilos se replegaron, no lo hicieron por táctica preconcebida, sino por la fuerte presión de su oponente, aunque en la última media hora del partido, en el que el Deportivo empezó a acusar su cansancio, por falta de redaje, los hav todavia "cachorrillos" se desdoblaron más e hicieron algunas peligrosas incursiones por la parcela rival. Pero es justo decir, también, que aun en esos momen-

gua, Mendilíbar, Endika, Urtubi y Arteaga (Argote II). R. C. DEPORTIVO DE LA CORUÑA (camiseta blanquiazul y GOLES: Deportivo, 1 (Muñoz); Bilbao At., 0.

AMBIENTE: Tarde soleada, de auténtico verano, con una ligerísima brisa. En las gradas escaso público. Tibios aplausos para el once bilbaíno y el trío arbitral, y ovación para los deportivistas, cuando irrumpen en el campo, por cierto que con números visibles a la espalda, lo que agradecemos a la directiva, ante nuestra petición de la pasada semana. Como capitanes, Pardo I, por el Deportivo, y Merino, por los vascos. La moneda favoreció a éste, que eligió a favor de sol y brisa, situándose en la portería de la Torre de Marathon. Poco después de las cinco y media, Traba puso en juego PRIMER TIEMPO

SEGUNDO TIEMPO

pele la madera. Recoge el balón Traba y otra vez ésta impide el gol. Minuto 17.-Un fuerte disparo de José Luis es bien detenido por

Comenta FRANJILLA

¿DEFRAUDO AYER EL DEPORTIVO?

Silvi Muñoz y Javi los tres nucvos fichajes del Deportivo, que ayer se presentaron con la camiseta blanquiazul en competición

tos, su ineficacia fue absoluta, pues entre las notas del cronista no hay más que un disparo a la me-



oficial.—(Foto Quián)

LOS CORUÑESES DOMINARON INTENSAMENTE PEO LA PEGAJOSIDAD DE SU OPONENTE Y LOS PALOS IMPIDIERON MAS IMPLIA VENTAJA

El gol lo marcó Muñoz en la primera parte Se presentó, y triunió, Ja como libero Silvi, la figura del partido En cambio, flojearon Alfredo, García, Traba y Castro La bilbaínos, en la última media hora, hicieron alguna inofensiva incursión por la parcela herculina El asimano Eusebio Alvarez realizó un arbitraje modélico

ta de Jorge verdaderamente peligroso y otra situación en que por indecisión de los defensores locales pudieron haber marcado... si no estuviese Jorge en la puerta.

PESE A TODO, UN BUEN EQUIPO EL CORUNES

No obstante lo expuesto, o, quizás, teniéndolo en cuenta, el critico considera que el Deportivo ha logrado reunir un buen plantel de jugadores que constituyen un equipo excelente, que irá a más cuando consigan la debida conjunción, y cuando estén más a punto en su forma física, pues todavía hay elementos que se hallan muy lejos del ritmo deseable, como son principalmente Alfredo y García, que ayer lo demostraron, pese a que al ferrolano le ha buscado el entrenador el puesto más idóneo para sus caracteristicas, que es el despliegue por el ala derecha.

Y que han sido un acierto los fichajes, lo revela el que, frente a los vascos, hubo que utilizar al vallisoletano Javi, que es el único Sub-20, con Alfredo, de los que actualmente puede disponer el on. ce blanquiazul. Y Javi resultó uno de los mejores elementos blanquiazules, al mostrarse con gran aplomo - pese a ser su presentación- imponiendo su juego por alto, deshaciéndose en forma expeditiva de la pelota cuando era preciso o sirviéndola con precisión cuando había oportunidad para

Una excelente obra dedicada a todos los quinielistas: "QUINIELAS CIENTI FICAS". NUEVO, distinto a todo lo publicado. Contiene combinaciones diferentes s otros libros. Desarrolle sus propias combinaciones desde 90, 120, 240, 480 pesetas, etcétera, así aumentando hasta 40 combinaciones diferen-

Con los nuevos precios de esta temporada.

Venta en LA CORUÑA: Apuestas Mutuas, Plaza María Pita, 25-bajo. FERROL: Rochel, 24. O pedirlo s reembolso de 325 pesetas más 55 pesetas de gastos envio, al Apartado de Correos 1.349, de Valencia.

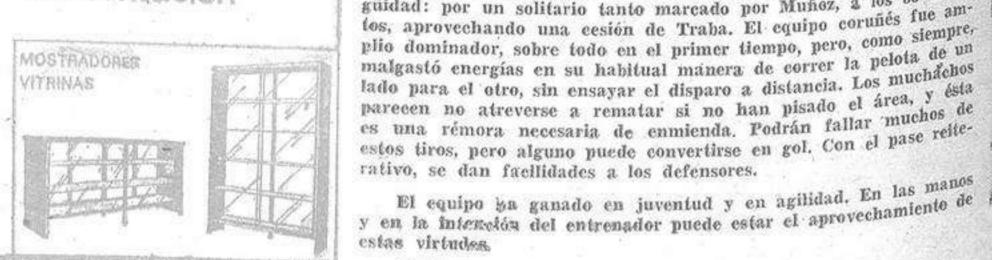
LA QUINIELA DE

Osasuna - Las Palmas ... 1 Valencia - R. Sociedad ... Gijón - Betis J Español - Hércules Murcia - Barcelona 2 Sevilla - Salamanca Ath. Bilbao-Zaragoza ... 2 Almería-R. Madrid 2 At. Madrid-Valladolid ... 1 Palencia - Granada ... x Ceuta - Málaga 1 Sabadell - Cádiz 2 Elche - Oviedo

Huelva - Castellón ... x

Av. Finisterre, 274 Tel. 262142 Av. Camelias, 46, Tel, 291405

ESTANTERIAS alimentacion





Cedrún, el guardameta del Bilbao At. tuvo bastante trabajo. Aquí aparece miando una salida de su portería, para atajar el disparo de Castro.—(Foto Que)

ello. Por otra parte, Silvi fue la figura del partido. Muñoz volvió a contrastar la predicha valía, aún quedó en la caseta Morón. ya sin dificultades en cuanto a la legalización de su ficha, y si Villaverde no entró en este partido con buen pie, y se desconcertó. en cambio, en las anteriores ac-

tuaciones había logrado descollar. Tengan calma, pues, los impresionables y verán cómo el equipo seguirá mejorando, si sus componentes -y lo de ayer fue una buena demostración- se mentalizan de una vez, de que nadie les va a regalar en el Torneo nin-

VUELTA A EMPEZAR

Confiemos ...

gún punto y de que habrá que luchar denodadamente por conse-LA ACTUACION DE LOS BLANQUIAZULES Ya queda expuesta la labor del

En el "Teresa Herrera", la masa oculta al cemento, pero cuando

empieza la Liga y la "afición" se disgrega por las playas, los bos-

ques y los merenderos, el Estadio municipal descubre su piel gris

y dura que, sobre erosionar las posaderas del espectador, deja a la

vista --vergüenza pública-- el abandono que la palestra viene su-

Ayer se abrió una nueva temporada de Liga, esta vez con i

Deportivo sedicentemente renovado y estrenando una Segunda B,

que es como una Tercera de consolación. Y como rival, un Bilbao

Athlétic, que es como un Athlétic bilbaíno sin leones ni furia espa-

nola. Este conjunto de supuestos cachorros de león podrá ser un

vivero de futuros leones, pero en su versión de ayer no pasó de ser

un modesto equipo sin garra ni clase. Les presuntos herederos del

Athlétic histórico, sobre carecer de las viejas virtudes de sus ma-

entretienen en cesiones y entregas en corto, que restan velocidad y

guidad: por un solitario tanto marcado por Muñez, a los 33 minu-

Ganó, ciertamente, el Depertivo, pero ganó con pobreza y exi-

El equipo ba ganado en juventud y en agilidad. En las manos

MARATHON

en la înterelou del entrenador puede estar el aprovechamiente de

yores, no sólo desconocen el pase largo y fulminante, sino que

fulguración a sus acciones. Una desilusión,

friendo a lo largo de los años, y de la negligencia municipal.

dual, según el comentarista: JORGE: Como el día del Sevilla, empezó indeciso y aunque fue poco inquietado, acabó inspirando seguridad (2).

conjunto, y ahora pasaré a ocu

parme de la calificación indivi

PARDO I: Volvió a ser de les buenos y, además, esta vez sin marrullerías, para dejar tranquilo a ... Pavic (2).

> 10 y meó un magnifico gol (3). GARUA: Pasó con mucha deficiencis d balon e hizo un par de jugadu brillantes (1). TRIM: Esta vez peleó menos que em y se preocupó más de

la pelota que de bus-ALPEDO: Tampoco fue un fajait y estuvo demasiado rei-Como Traba, en

JAIL Brillante presentación la

suva fue uno de los mejores

SIM La verdadera figura del

partide con clase, con contun-

extrem por su banda (3).

te a Endika (3)

dencis | con acompañamiento del

PINE Sin un fallo en toda la

(arde) marcando prodigiosamen-

JOSE LUIS: Al principio se de-

jo arristrar por los otros centro-

campitas, pero acabó sobresa-

tiende Lució mucho en el dispa-

se moto sin regatear el esfuer-

onanio a estatismo e inoperan-VILIANUEVA: Estuvo muy

calificar, pero en el campo se dejó notar (-). EL BILBAO ATHLETIC Del equipo ya queda hecha la

ALBINO: Jugó muy poco tiem.

po, por lo que no se le puede

correspondiente glosa, Individualmente, muy bien Cedrún, sobre todo en los balones altos y con seguridad de veterano. También causaron buena impresión Castañer, Pereda, Urtubi y Rubén, Lo más sobresaliente, el bloque, la pegajosidad y el obstaculizar al adversario en los momentos de peligro con toda clase de marrullerías, aunque sin violencia. MAGNIFICO ARBITRAJE

El colegiado asturiano, Eusebio Alvarez Díaz, se hizo aplaudir por su excelente criterio, nor su auto ridad -sin "tarjetismo"-, por estar en todas partes, sin que se advirtiese su presencia. En fin, por su modélica lección arbitral (3).-F.



Castro, en plena acción, intenta jugar el balón acosado por un defenser vasco .- (Foto Quián).

Un buen primer tiempo Deportivo, y mejor final nuestro" (Clemente)

Primer partido y nuevamente al nie del cañón, con Javier Clemente de interlocutor en la sala de prensa, que se encontraba más vacía de lo habitual, pues el Club MUSOZ: Otro de los mejores. dispuso que nadie más entrase bor. Y el "mister" de los "cachorros" bilbaínos no se encontraba muy satisfecho. Es más, uno le encontró contrariado.

-¿El partido? -Bueno por parte del Deportivo en la primera mitad, donde merecieron ganar, y una media hora final mejor nuestra, donde dispusimos de algunos contraataques para nivelar la balanza

-O sea, ¿su equipo, bien? -No, jugó mal temeroso y nervioso, pues sabían al Deportivo superior y temian la goleada. Después, cuando fueron pasando

di oficiali Deportivo, ayer en Riazor, donde por vez primera

p foto acompañado de los jugadores reservas.—(Foto Quián).

los minutos ya se entonaron un poco, pero no jugaron lo que ellos -¿El resultado?

> quitar méritos al Deportivo, que, repito, realizó una gran primera parte y nos dominó. -¿En parte por jugar a la de-

-Justo, tampoco se le pueden

-Eso es una cosa que está en

consonancia con el empuje rival. Si aprietan, lógicamente tenemos que defender, pero no jugamos a la defensiva, como lo prueban esos minutos finales en que el árbitro nos quitó dos contraataques peligrosos.

-¿El Deportivo?

-Ya digo que muy bien. Si juegan así serán campeones, con el Celta, y también habrán de ner cuidado con el Torrejón, Leonesa y el Tenerife, pues en su campo es inexpugnable. En cuanto a los jugadores, me gustó Castro y Traba, el primero por su peligrosidad y el segundo por su moverse, que dejaba huecos para sus compañeros en el ataque.

-¿Por último? -Ques es una lástima que el que otros, pero lo importante. futbol gallego...

-\$1, pues no concibo cómo pueden fichar a un jugador (lo decía por Silvi) que puede dar un codaso a propósito a un chico de 17 años, y para dar esos golpes no hacía falta traerlo de Sabadell con el consiguiente perjuicio para la cantera.

Uno discrepa bastante del entrenador bilbaíno, pues el codazo pudo ser involuntario, pero hay que limitarse a comentar lo que dicen los entrenadores. Y después gió, oficialmente, el nuevo entrenador, Martínez, que aparece y foto acompos el nuevo entrenador, Martínez, que aparece (Foto Quián). de esperar unos buenos minutos, entró el entrenador deportivista, Martinez.

(Pasa a la página siguiente) --- Contrariado?

"Hice cambios en medio campo porque los bilbaínos dominaban la zona"

-¿La tardanza?

-¿Le sorprendió?

gundo tiempo?

en la primera mitad.

partido hacerlo mejor,

- ¿Su equipo?

biese sido justo.

(Martinez)

-Es que nadie me había avisa-

do, de lo contrario hubiese lle-

gado antes y no puedo estar con-

trariado, porque se ganó. Si bien

-No, ya se sabe que no será

fácil. Hay que hacerlo mejor pa-

ra no pasar tantas dificultades.

-¿Qué le pareció el partido?

-Jugamos bien en muchos mo-

mentos de la primera mitad, pe-

ro los delanteros estuvieron muy

estáticos y así se crea poco pe-

ligro. Después jugamos peor en

la segunda, aunque se llegó bien.

pero sin materializar y sin tirar

a gol, porque había gente que no

-¿Por qué se bajó en el se-

-Ellos se entregaron, marca-

ron bien y no nos dejaron la ini-

ciativa de que habíamos gozado

-Muy satisfecho, aunque lógi-

camente unos más afortunados

aparte ganar, es mantener una

línea, trabajando con fe y cada

-Por las ocasiones de peligro

que creaban los rivales, no, Pero

un gol, puede surgir en cualquier

fallo y por eso no estaba muy

tranquilo, pues el empate no hu-

-¿Qué le pareció el Bilbao

-Lo que esperaba. Es un equipo

joven, que lucha aunque tenga

uno dos o tres goles en contra,

nues tienen calidad, ganas, aun-

que quizá les falte experiencia,

-¿Temió por el resultado?

con más dificultades de las espe-

tretenimiento. Lo hizo "demasiado" normal. -No hay por qué estarlo.

ron todo el partido bostezando.

Como sería la cosa, que no tuvo que ensenar ni una sola tarjeta.

Una vez más se ha iniciado la compe-

Vuelve como las golondrinas, cada ano.

Eramos de categoría superior y ahora

Al igual que los ricos venidos a menos.

Y para empezar, el Bilbao At, que no es

Aqui el orden de factores altera el pro-

Habitualmente tenemos como adversa-

La verdad es que la nueva temporada

Victoria apurada, poco público en Ria-

Por eso algunos acertaron yéndose al

En cuanto 2 individualidades, casi todos

¿Qué habrán hecho durante el verano?

El caso es que los nuevos fichajes pare-

· 💑 18

Solo Muñoz y Silvi lucieron detalles pro-

De los que se han marchado, las som-

Y no se trata de nostalgias injustifi-

Claro que es preciso vivir de realidades

Como suele decirse... ¡todavia queda

Tampoco el Bilbao At. demostró nada

Está visto que la cantera vasca pasó a

Así ocurrió que los espectadores estuvie-

Ni siguiera el árbitro dio motivos de en-

. A alguno por poco le entra el balón en

dar un margen de confianza al nuevo equi-

bras de Buyo y Piris se cernian sobre el

siguen con los mismos defectos de siempre.

Nos persiguen los "urruchurtus".

no nos ha deparado ninguna sorpresa.

zor y juego de total aburrimiento.

cian contagiados de los veteranos.

Lo malo siempre se pega.

metedores para el futuro.

césped de Riazor.

mucha Liga!.

la historia.

Pero con cuentagotas.

de particular en su juego.

estamos en Segunda "B".

rios a los equipos vascos.

Parece que fue aver.

lo mismo que el At, de Bilbao.

Fue fútbol de salon y de toston Muchos pensaron que la anunciada huel-

ga de futbolistas había empezado ya. Incluido el consenso.

Pero en fin, lo importante es que el Deportivo sumó dos puntos. Y el que da primero da dos veces.

Hasta el minuto treinta y siete no marcó Muñoz el gol del triunfo Los impacientes habían mirado ya el re-

loi varias veces.

Después hubo otras muchas ocasiones de gol por parte del equipo blanquizzul. Pero solo en teoria.

En una de esas oportunidades la madera de la portería vasca repelió dos tiros seguidos de Traba y Castro.

Algún aficiónado pensó en los incendios

Ahora hay que ir a ganar a Aranda de Duero, el próximo domingo.

¡Quién nos ha visto y quién nos ve!. Esperamos que el equipo mejore en ve-

nideras jornadas Esta verde y tiene que madurar.

Pero muchos nos tememos que también en la Segunda "B" nos pasaremos la temporada sufriendo. Y nos saldrán unas cuantas canas más.

TERCERA DIVISION

Derrota del Fabril en Villagarcía (2-0) ante el San Martin de Villajuán

fuera de su campo al Turista 👁 Los demás resultados, caseros

San Martín-Fabril: 2-0

VILLAGARCIA DE AROSA (Pontevedra), 7.—El San Martín de Villajuán venció al Fabril Deportivo por dos goles a cero, en partido de Tercera División (grupo primero) que se jugó en el campo de "La Lomba".

Arbitró el colegiado lucense senor Roca Currás, que fue protestado. Mostró tarjeta amarilla a Carlos, a los 40 minutos, y roja a los 70 por juego peligroso, y amarilla a Paco, por entrada peligrosa.

SAN MARTIN: Miñán, Ribadulla, Lema, Juan Carlos, Tinín, Sito, Santy, Javier, Nando, López y Moncho. A los 80 minutos Co-Ión entró por Moncho, lesionado.

FABRIL: Otero, Solé, Carlos, Alonso, Paco, Eduardo, Checho, Víctor, Veloso, Agulló y Marcos A los 75 y 78 minutos Ramiro y Vicente entraron-por Eduardo y Veloso.

Goles: A los 69 minutos, Juan Carlos dribla a varios contrarios y dispara a puerta y cuando el balón ya se colaba, Moncho remacha el gol 1-0. A los 82, falta al borde del área. Saca Nando que marca el 2-0 definitivo.

Victoria justa del San Martín que dominó ampliamente a su rival. Destacaron en el Fabril, Solé, Paco, Checho y Agulló, y por el San Martín, Tinín, López, Santi, Nando y Moncho. -(EFE)

Opinan unos y otros

(Viene de la página anterior) pero será uno de los equipos que estén por arriba.

-¿Los cambios?

-El contrario se estaba apoderando de la zona ancha. No se cogía la onda y como los medios son los de más desgaste físico saqué unos hombres de refresco para refozar esa parcela, pues ellos movían bien el balón.

-¿Y el próximo, en Aranda? -Nosotros vamos por todo, seguimos con ilusión y espero llegar con los puntos, pero no será fácil, pues todos se crecen y la liga es muy difícil, por eso hay que trabajar de firme, buscando un equilibrio y los oportunos relevos, pero si trabajamos bien seguro que estaremos afortunados.

Orense-Lugo: 0-3

ORENSE, 7. - El Orense ha perdido por cero a tres, en partido disputado esta tarde en el estadio "José Antonio", correspondiente al primer grupo de la Tercera División.

Dirigió el encuentro el colegiado castellano señor Sambrano, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjeta amarilla a Cabo y Alvarez, por juego peligroso y protestar, respectivamente.

ORENSE: Casado, Carlos, Fino (Toño), García, Núñez, Tono, Rivas (Moreno), Romero, Escudero, Martínez, Montenegro y Delmiro.

LUGO: Núñez, Tobo, Tapia, Quique, Alvarez, Mouriz, Canelas, Marcos (Hidalgo), Lajosa (Keita), Galán y Rafa. Goles:

El cero uno llegó en el minuto 28 de la primera mitad. El Orense es sancionado con penalty por derribo dentro del área de Núñez a Hidalgo. Tira Rafa e inaugura el marcador.

Cuando faltaba un minuto para, el final de la primera parte, Canelas, después de salvar la entrada del portero, envía el esférico al fondo de la red.

El tercer y definitivo tanto para el Lugo lo consiguió en el minuto 32 de la segunda parte Canelas al recoger un rechace de Casado e introducir el balón en las mallas,

El Orense desperdició un penalty con que fue sancionado el Lugo por derribo de Montenegro dentro del área. Lanza Romero y el meta lucense despeja, lanzando posteriormente la defensa del Lugo el balón a corner.

El encuentro ha sido entretenido por ambas partes, aunque el Lugo demostró tener mejor equipo y mucho mejor conjuntado que el Orense.

Destacados: Por el Lugo los mejores fueron Galán y Rafa, mientras que por el Orense, que ha estado muy nervioso, el mejor, Montenegro.—(EFE).

Boiro-Céltiga: 3-3

BOIRO (La Coruña), 7.-Con empate a tres tantos finalizó el encuentro que hoy disputaron los equipos del Boiro y Céltiga, correspondiente al primer grupo de la Tercera División.

Dirigió la contienda el colegia-

do vigués señor Rabadán González que estuvo bien. Mostró tarjeta amarilla a Pomares, por protestar.

BOIRO: Moure, Richard, José María, Lucho, Mayo, Quintá, José Luis, Jaime, Picallos, Noli y Carlos. A los 46 minutos de juego Antonio sustituye a Picallos, y a los 65 Pepe a Jaime.

CELTIGA: Pomares, Pichino, Agra, Paz, Pouquiño, Porral, Coco, Triana, Poldo, Jorge y Pablo. Luis sustituye a Pablo en el minuto 60 y a los 80 minutos Arturo ccupa el sitio de Coco.

Goles:

El uno a cero lo marcó en el minuto 20 Quintá, de tiro fuerte cruzado; el dos a cero llegó cuando iban transcurridos 22 minutos de juego, obra de Carlos a pase de Picallos; el dos a uno lo marcó para el Céltiga Pablo, en el minuto 30 de juego, al culminar una buena jugada; en el minuto 40, de nuevo Pablo, logra

el empate a dos; José Luis logra distanciarse en el minuto 77, y el definitivo tres a tres, lo marca Agra al ejecutar una falta con que había sido sancionado el

El encuentro fue entretenido, con ráfagas de dominio alterno, aunque el Boiro contó con mayores ocasiones de gol que sus adversarios.

El Céltiga causó buena impresión, ya que su juego es rápido y efectivo.

Destacaron por el Céltiga, Paz, Pouquiño, Porral y Pablo, y por los locales, Richard, Lucho, Quintá y Noli.—(EFE).

Porriño-At. Riveira: 1-0

PORRIÑO, 7.—Por un gol a cero el Porriño venció al Atlético Riveira en partido del campeonato de Tercera División que arbitró con muchos errores el colegiado orensano, Gómez Barril.

PORRIÑO: 'Roberto;' Carlos,

Pepe, Graneiro, Severino; Terio, Nardo, Serapio, Chango, Vavá y sustituyó a Nardo y a los 83 Al-Mariano: A los 67 minutos Sesé zarda a Chango,

(Vie

ordi Can una

rars

Cas

tarc

tido

visio

tua

sión

Féli

Pac

pri

por

mit

rec

env

nio

oca

me

por

má

Ale

rra

· lize

ha

ah

AT, RIVEIRA: Wenceslao; Miguel, Estanis, Julián, Javier; Pepón, Fidalgo, Cecho; Prol, Anrújar y Carballal. A los 46 minutos Luis sustituyó a Cecho y a los 85 Piñeiro a Miguel.

Terio, anticipándose a una acción del meta visitante, marcó e' único gol del encuentro cuando se jugaba el minuto 85.

Partido interesante en el qui los locales se impusieron por méritos propios al At. Riveira que demostró clase y realizó un buen encuentro.—(EFE)

Cambados-Finisterre: 3-1

CAMBADOS (PONTEVEDRA), 7.-El Cambados ha vencido al Finisterre por el resultado final de tres goles a uno, en encuentro disputado hoy correspondiente al primer grupo de la Tercera División.

Arbitró el encuentro el colegiado santiagués, señor Rey Fernán. dez, quien en lineas generales estuvo bien.

CAMBADOS: Doval; Panocha; Roberto, Blas, Paz; Castro, Vivo, Jacobo; Moncho, Zurdo y Ribadulla. En el minuto 89, Cacholas sustituyó a Moncho.

FINISTERRE: Domingo; Santos, Suso, Miculita, Amigo; Manolo, Palucho, Andrés; Joseiño, Paco y Chucho. En el segundo tiempo, Mane salió en el sitio de Andrés, y a los 18 minutos de la segunda mitad, Juan Francisco hace lo propio con Chucho.

Goles: A los 17 minutos, centro de Blas, desde la banda izquierda y remate sin parar de Jacobo, que se cuela entre la defensa llegando al fondo de las mallas; a los 9 minutos del segundo tiempo, jugada de Vivo y Ribadulla, con cesión a Moncho quien transforma el dos a cero; Joseiño en el minuto 18 del segundo tiempo, después de salvar la entrada de varios defensores logra el dos a uno; faltando un minuto para que concluyera el encuentro, Vivo, de cabeza a la salida de un

(Pasa a la página siguiente)

ABIERTA LA MATRICULA

JEFE DE CONTABILIDAD

AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

FINALIDAD: proporcionar los elementos de trabajo suficien-

tes para la toma de decisiones y la actuación contable al más alto nivel. PROGRAMA: Contabilidad general.—Contabilidad de Costes— Cálculo financiero.—Política Financiera.—Estadística.—Control presupuestario y auditoria interna.-Economía de la empresa.-

Informática. PROFESORADO: Constituido por Doctores, Licenciados, Profesores de Universidades españoles y extranjeras y Directores financieros.

Interesados soliciten información a CEAC - División de Estudios Empresariales a Distancia - Aragón, 472 (Dpto. H-3K) Barcelona 13, Tel. (93) 226.26.03 y (93) 245.33.06

VENDO PISO LUJO

GARAJE, CALEFACCION Y EXTRAORDINARIAS VISTAS Información: Teléfono 22 33 43

SECUNDA DIVISION "B"

Compostela en los primeros puestos de la clasificación Ayer, sólo el Tenerife y la Arandina puntuaron a domicilio

Huesca-Tenerife: 2-2

HUESCA, 7.—El Huesta y el Tenerife han empatado a dos goles, en parido correspondiente a la primera Jornada del Campeonato de Liga de Segunda División B, grupo primero, disputado esta tarde en el campo del Alcorán.

Al descanso se llegó con dos goles a uno, a favor del Huesca. HUESCA: Garde; Otazu, Munárriz, Pedro, César; Petón, Camarón, Sorondo; Vinuales (Ferrer), Esparza, Chera (Palacino).

TENERIFE: Alvaro; Diego, Lolo, Manolo, Juan Miguel; Alberto, Salvador, Chiqui (Felillo); Chalo (Quico), Barrios, Lolin.

Arbitró el colegiado señor Teixido, catalán, sin complicaciones. Amonestó en la segunda parte a Diego, por una dura entrada a Palacino.

GOLES. 1-0.-Minuto 5: Falta que Petón y Sorondo de cabeza, envía el balón a las mallas.

2-0.—Minuto 42: Córner contra el marco tinerfeño que es apro-

vechado por Sorondo quien, de cabeza, se adelanta a la acción de Alvarol.

2-1.—Minuto 45: Avance tinerfeño, con fallo en cadena de la defensa local, que aprovecha Chalo, para hacerse con la pelota y marcar.

2-2.—Minuto 80: Centro sobre el área local y Barrios solo ante Garde, logra de fuerte disparo establecer el empate definitivo.

Se temía la visita del Tenerife a la capital aragonesa y este temor se ratificó cuando en el primer minuto del partido, una colada de Chalo, por la derecha, puso en serios aprietos al meta Garde.

Sin embargo, el Huesca comenzó a realizar un fútbol alegre y rápido que hizo que el Tenerife fuera cuidando más su defensa. —(EFE).

Zamora-Arandina: 0-0

SAMORA, 7.- En partido de Liga de Segunda B, el Zamora y la Arandina han empatado a cero, en partido jugado en el Estadio municipal, en tarde calurosa y floja entrada.

Arbitró el colegiado cántabro Fernández Terente. Bien, pero con un gran error, en el minuto 26, al sacar fuera del área un claro agarrón al zamorano Dávila. Expulsó al visitante Gile, por doble amonestación.

ARANDINA: Segurado; Manolin, Mezquita, Santi, Pepin, Rubén, Arroyo, Angulo, Gile, Ventosa y Soregui (Mate).

ZAMORA: Merino; Del Valle, La Casa, Sanabria, Dela, Coria (Ventura), Baza, León, Nuevo, Garre, Dávila,

No puede considerarse justo el empate en el partido inaugural de la Liga, ya que el Zamora tuvo clarisimas ocasiones de gol a lo largo de un encuentro en el que dominó intensamente a su rival, pero sin el acierto que resultó decisivo de aprovechar sus oportunidades. Desde el comienzo, se vio clara la táctica del conjunto burgalés de formar una tupida barrera atrás y de neutralizar con un marcaje férreo el canalizador del juego local, Garre, con el que se emparejaria otro veterano, Mezquita.—(EFE).



en Real, 96 y Bailén, 1

Bolsos, maletas, artículos de piel y de regalo a

precios sensacionales. Es una oportunidad en la

que su dinero tendrá d'oble valor. Vea los esca-

parates. Si viene a primeras horas encontrará

más surtido.

(Viene de la página anterior) corner, logra el definitivo tres a

Partido disputado de poder a poder, en donde los 22 jugadores han dado muesras de una extraordinaria formación física, El Cambados, más dominador logró una victoria que puede conside-

Destacados: por el Cambados, rarse justa. Casto, Blas, Moncho y Jacobo, Y por los visitantes, Miculita, Ami-

go J Chucho.—(EFE), Noya-Choco: 2-0

NOYA (La Coruña), 7.—Por dos goles a cero ha vencido esta tarde el Noya al Choco, en partido inaugural de la Tercera División, primer grupo.

Dirigió el encuentro el colegiado ferrolano señor Permuy Aneiros, que tuvo una aceptable actuación. Mostró tarjetas amarillas a Juanatey y Alvaro, por agre-

Mi-

An-

nu-

los

ndo

que

ha;

ivo.

em-An-

a y

s 9

rma,

uto

Dátile,

alle,

oria

evo,

o el

ural

ora

gol

i su re-

sus

ien-

011=

ieurreo

Ga-

aria

sión mutua. CHOCO: Miguélez, Mingos, Félix, Moledo, Oscar, Escartín, Pichi, Teide, Monchi, Alvaro y Paco. En el minuto 10 del segundo tiempo, Caloi ocupa el lugar de Monchi y en el 16 Víctor hace lo propio con Escartín.

NOYA: Darito, Mario, Segundo, Noni, Tono, Lete, Leis, Juanatey, To, Alfonso y Braulio. En el minuto 23 del segundo tiempo, Macho sustituye a Braulio. Goles:

El uno a cero lo consiguió de penalty To, en el minuto 2 de la primera mitad, al sancionar el colegiado al conjunto visitante por empujón de Moledo a To.

El dos a cero definitivo llegó en el minuto 7 de la segunda mitad. Tiro desviado de To que recoge Alfonso y de tiro cruzado envía al fondo de las mallas.

Partido entretenido con dominio alterno, más intenso por parte del Noya, que disfrutó de más ocasiones de gol que sus adversarios.

Destacados: Por el Noya los mejores fueron Braulio y Lete y por el Choco, Oscar ha sido el más activo.—(EFE).

Alondras-Vista Alegre: 2-0 CANGAS DE MORRAZO (Pontevedra), 7.-Por dos goles a cero venció el Alondras al Vista Alegre en partido del primer gru-

po de Tercera División nacional, disputado en el estadio del Mo-Arbitró el colegiado orensano

LAS QUINIELAS

Muchos acertantes en la primera jornada

MADRID, 7.—Un total de trescientos setenta y dos máximos acertantes de catorce resultados aparecieron en el curso del primer escrutinio de la primera jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas, que finalizó aqui esta noche.

Los acertantes de trece son hasta el momento 10.121, mientras que los de doce son, por ahora, 115.350.

La recaudación aproximadamente ascendió a 722 millones, deducidos los cincuenta céntimos que por cada apuesta se destinan a la organización del Campeonato Mundial de Fútbol de

El escrutinio de esta jornada finalizará mañana, lunes.

Partido de Primera Categoría Regional

Perdió el Rábade en su campo con el Gedeira (1-2)

RABADE. — En partido de Primera Categoría Regional, el Rábade ha perdido ante el Cedeira, por 1-2.

Esta es la primera vez que el equipo local participa en la Categoria Regional y no lo ha hecho, precisamente, con fortuna.

La próxima jornada en Regional Preferente Lalín-Corcubión.

Guardés-Jove Lago. Salvatierra-Verin. Domayo-Ribadeo. Ribadavia-Celanova. Outomuro-Chantada. Candean-Tyde. Arcade-Caselas. At, Pontevedrés-Anduriña. Vivero-Milagrosa.

Facilidades de pago:

Renault Financiaciones, S. A.

TERCERA DIVISION

señor Presas, regular, que mostró tarjeta amarilla a Pucho, Paco, Balbi y Zoilo, todas por protes-

VISTA ALEGRE: Ruiz Piay, Bravo, Lolo, Tomás, Rivas, Javier, Fontán, Zoilo, Kubala y José María. En el segundo tiempo Edy entró por Rivas.

ALONDRAS: Marra, Jo. Conde Luis, Zoco Pucho, Mauro, García, Balbí, Garca y Paco. En el segundo tiempo Marra, lesionado, fue sustituido por Soto, y Gallego reemplazó a Luis.

Goles: A los 17 minutos del segundo tiempo centro de Mauro y Garea, bajo los palos, logra el 1-0; a los 31, jugada de Paco que envía a Garea y éste, a la media vuelta, logra el 2-0 que sería definitivo.

Primer tiempo de juego desorganizado por ambas partes, para mejorar en el segundo tiempo, especialmente por parte del equipo local que superó a los santiagueses.

Fontán por el Vista Alegre y Zoco, Mauro y Paco por los locales.—(EFE).

Flavia-Lemos: 1-0

PADRON (CORUÑA), 7. _Por un gol a cero venció el Flavia al Lemos de Monforte en partido del primer grupo de Tercera División, que se disputó en el campo del Souto de Padrón.

Arbitró el colegiado de Pontevedra, señor Bello Blanco, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjeta amarilla a Chus y cariante por juego peligroso.

LEMOS. - Javier Vila; Coutado, Cariante, Cervera, Pita, Vila, Xabarda, José Carlos, Lucho y Rómulo.

FLAVIA. - Paco; Becerra, Carnaval, Moure, Chus, Manolo, Romero, Cardama, Rivero, Julio v Azpiazu.

Cambios: A los 31 minutos del segundo tiempo Ramiro entra por Moure y Ramón por Cardama; al iniciarse la segunda parte Destacaron la defensa, Javier y Martín entre por José Carlos, en

el Lemos, y a los 27 Coutadoo lesionado cede su puesto a Gelo.

Goles: se marcó a los 31 minutos de juego, en una buena júgada de Julio que remachó batiendo a Javier.

Buen partido del Flavia que superó ampliamente a su oponente, aunque este dominio no se ve reflejado en el marcador. En el equipo local destacaron Julio, Manolo y Chus y por Lemos Javier y Coutado.

En el intermedio del partido se entregó a Canaval el trofeo donado por "Purgatorio" al jugador más regular del Flavia temporada 79-80. — EFE.

Turista-Arosa: 1-2

VIGOG, 7. - Por dos goles e uno el Arosa ha vencido al Turista en partido del primer grupo de Tercera División, grupo primero, disputado esta tarde en el cam po de Barreiro, con buen tiempo y ante numeroso público.

Mal arbitraje del colegiado coruñés, Barros Botana, que evidenció falta de autoridad y enseñó nueve tarjetas amarillas. Los amonestados fueron: Martín, Lezcano, Novoa, Roberto, Soneira, Santi, Arturo, Carnero, Flores y Moncho.

TURISTA. — Flores; Santi, Arturo, Villar, Novoa; Martín, Fel, Puskas, Suso; José Carlos y José. A los 71 minutos Bermejo y Miguel sustituyeron a José y José Carlos, respectivamente,

AROSA. - Monchha; Milucho, Lezcano, Carnero, Nodar; Roberto, Luis, Varela; Coira, Soneira y Miguel. A los 46 minutos Seso sustituyó a Luis y a los 90 Barrio a Varela.

Arturo, de cabeza, al rematar un córner marcó el primer gol local. El Arosa empató al final': Fr la primera parte al rematar Coira un balón que había recibido de Luis y Soñeira, de penalty, consiguió el gol del triunfo forastero.

Partido interesante con magnifica actuación del Arosa que se mostró superior a su rival.

Suso fue el jugador más destacado en el Turista y por el Arosa los mejores fueron Lezcano, Carnero, Roberto y Soñeira. - EFE.



REGIONAL **PREFERENTE**

Las victorias más holgadas fueron las del Chantada y Ribadeo

Hubo empates en Corcubión, Verín y El Grove 👁 Ningún equipo ganó fuera de su campo

Celanova-Domayo: 3-2

CELANOVA, 7.-Arbitró el encuentro el colegiado vigués, senor Costas Comesada, que tuvo una actuación regular. Expulsó a Popl.

CELANOVA: Castro; Carlos, Gil, García, José Manuel; Noly, Fleitas, Quique, Ayala; Quico y Balugo. Magin entró por Ayala y Suso por Quico.

DOMAYO: Julio; Rebolo, Agustín, José Eugenio, Berto, Meacha, Pablo, Nito, Ismael, Popi y Pepe. Bes sustituyó a Meacha.

GOLES: El cero a uno lo marcó en el minuto 22 del primer tiempo Popi; el empate lo consiguió en el minuto 45, Balugo; el uno dos lo marcó Pepe en el minuto 62; el empate a dos lo consiguió Berto en propia meta, cuando se jugaba el minuto 63 y el tres a dos definitivo lo marcó en el minuto 38, Suso.

El encuentro, que ha sido muy disputado, fue bien jugado por parte del Domayo, mientras que los jugadores del Celanova se mostraron bastante remisos a la hora de tirar a puerta.

Destacó por el Celanova, Balugo y por el Domayo todos han estado a un buen nivel de juego.—(EFE)

Ribadeo-Salvatierra: 4-0

.RIBADEO, 7.-Por cuatro goles a cero derrotó el Ribadeo al Salvatierra, en partido disputado en el estadio municipal, que registró una gran entrada.

Buen arbitraje del colegiado lucense señor Alpnso Abelairas, que mostró tarjeta amarilla a Dito y Cano por juego peligroso.

RIBADEO: Luis, Lino, Javi (Arturo), Quique, Obe, Verino, Totono, Cano, Rivas, Dito (Martínez) y Méndez.

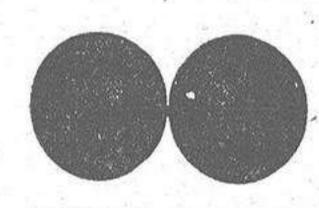
SALVATIERRA: Rene, Pirelo, Pereira, Picho, Ayala, Carpintero, Carlos (José Antonio), Zamora (Guillermo), Chiño, Emilio y Lito.

Goles: A los 5 minutos falta sobre la meta de Rene que saca Cano y Méndez marca por la escuadra el 1-0; a los 16 fallo de la defensa visitante, internada de Méndez que salva al meta y re-

trasa para que Totono marque a placer el 2-0; minuto 38 jugada de Méndez que marca cuando el meta esperaba el pase a otro delantero 3-0; minuto 88 centro largo de Totono sobre Méndez que de cabeza logra el 4-0 definitivo.

Estupendo primer tiempo del Ribadeo que ganó por rapidez y eficacia a un Salvatierra sorprendido por la tripléta atacante del Ribadeo. En el segundo tiempo el Salvatierra se acercó algo más al área local pero sin fruto. Resultado justo y primer triunfo del Ri-

(Pasa a la página siguiente)



CENTRO ESPAÑOL DE NUEVAS **PROFESIONES**

MADRID - BARCELONA - SEVILLA - MALAGA - CARACAS DELEGACION DE LA CORUNA:

REAL, 29 - 3.º - TELEFONO 225830

Comunica que tiene abierta la inscripción en su

ESCUELA DE TURISMO

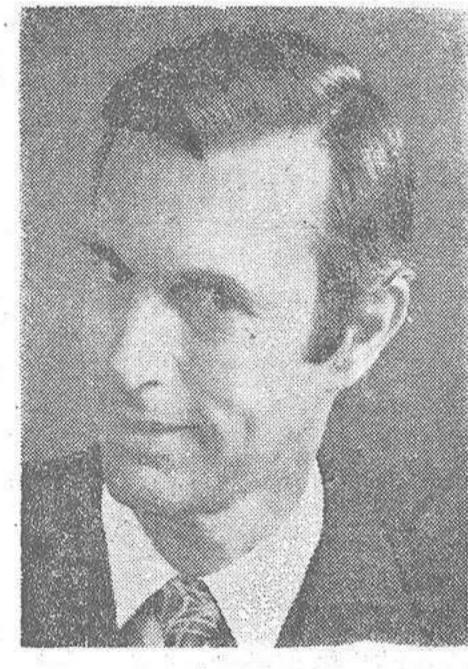
(Legalmente reconocida)

TECNICOS DE EMPRESAS Y ACTIVIDADES TURISTICAS

Título equivalente a diplomado universitario (B. O. del Estado de 9 de Mayo 1980).

> Informes y Matrícula: De 11 a 1 y de 5 a 8. (PLAZAS LIMITADAS)

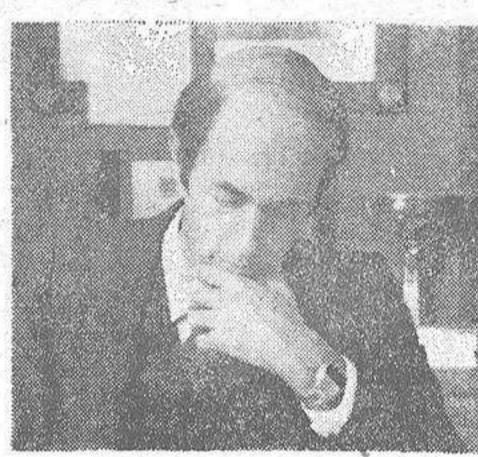
LA CALVICIE VENCIDA



2009 Ministerio de Cultura

RODITOP

SOLUCION DEFINITIVA



RODI TOP es distinto a cuantos sistemas existen. No es peluquin normal ni trasplante,

ni entrelazados faltos de naturalidad y siempre pendientes de la atención profesional. RODI TOP es una finísima superpiel de 3 décimas de milímetro, translúcida, de larga duración, que ni al tacto se nota. Los cabellos brotan sobre la superpiel con tal naturalidad y

precisión científica que tal parece que el cabello nace de su propio cuero cabelludo. Es tan indetectable que ni observando con una lupa podrá establecer diferencia alguna entre el nacimiento del pelo de la superpiel y el suyo. RODI TOP está realizado conforme a la anatomía y configuración especial de cada caso,

superando y venciendo todos los inconvenientes por increíble que parezca. No precisa de mayores cuidados más que los habituales de su propio cabello.

RODI TOP es tan seguro que podrá estar semanas sin quitárselo. Ir confiado a todas sus actividades con plena y absoluta seguridad. Puede bañarse, bucear, hacer toda clase de deportes por duros que sean, ir a la peluquería, peinarse con secador, etc., etc.

RODI TOP es una maravillosa obra científica de un grupo de investigadores alemanes, habiendo sido galardonado con el Primer Premio en los Campeonatos Mundiales de Viena, Nueva York y Düsseldorf, además de Medalla de Oro en los Salones de Inventores de París y Génova.

RODI TOP está fabricacio en España, por rigurosa exclusiva, por RODRIGO RODI TOP. Patentado en 21 países.

Si Vd. padece de calvicie y quiere poner de finitivo remedio a su problema, le recomendamos conozca antes todo y luego compare con las inigualables ventajas que le proporcionará RODI TOP.

Piense que de no estar seguros de lo que ofrecemos y con una calidad que lo respalde, toda publicidad es inútil.

IICOMPRUEBELO PERSONALMENTE!! SOLO MAÑANA MARTES Y EL MIERCOLES

Reserve hoy mismo, su hora, para consulta gratuita y sin compromiso alguno para Vd. al Tf. 228119 C/ GALERA, 47-2.º D

En Vigo: próximos Jueves y Viernes. SANTIBLANC. Príncipe, 22 (Galerías)

los triunfos van siempre con (· carta nevada · cordón negro RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Osasuna - Las Palmas	1-0
Valencia - Real Sociedad	3-2
Sporting - Betis	2-0
Español - Hércules	2-1
Murcia - Barcelona	1-2
Sevilla - Salamanca	1-0
Ath. Bilbao - Zaragoza	0-1
	1-2
At, Madrid - Valladolid	
CLASIFICACION	
ICEPECP	

J. G. E. P. F. C. P.

Sporting	1	1	0	0	2	0	2
Zaragoza	1	1	0	0	1	0	2+2
Osasuna	1	1	0	0	1	0	2
Sevilla	1	1	0	0	1	0	2
At. Madrid	1	1	0	0	5	2	2
Barcelona	1	1	0	0	2	1	2+5
R. Madrid	1	1	0	0	2	1	2+2
Español	1	1	0	0	2	1	2
Valencia	1	1	0	0	3	2	2
R. Socied,	1	0	0	1	2	3	0
Hércules	1	0	0	1	1	2	0
Murcia	1	0	0	1	1	2	0
Almeria	1	0	0	1	1	2	0
Valladolid	1	0	0	1	2	5	0
L. Palmas	1	0	0	1	0	1	0
Salamanca	1	0	0.	1	0	1	0
Ath. Bilb.	1	0	0	1	0	1	0-2
Betis	1	0	0	1	0	2	0
	****	~ .	***	~~~~	man .		

SEGUNDA DIVISION

Ç	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0
	Castilla - Baracaldo	1
	Getafe - Alavés	0
	Ceuta - Málaga	2
	Sabadell Cádiz	0
	Elche - Oviedo	
	Burgos - Levante	
	Santander - At. Madrileño	1
	Huelva - Castellón	1
	Rayo - Linares	3
	CLASIFICACION	

J. G. E. P. F. C. P.

1	1	0	0	2	0	2+
1	1	0	0	2	0	2
1	1	0	0	1	0	2+
1	1	0	0	1	0	2
1	1	0	0	3	1	2
1	1	0	0	2	1	2
1	0	1	0	1	1	1+
1	0	1	0	1	1	1+
. 1	0	1	0	1	1	1+
1	0	1	0	1	1	1
-1	.0	1	0	1	1	1
1	0	1	0	. 1	1	1
1	0	1	0	0	0	1+
1	0	1	0	0	0	1-
1	0	0	1	1	2	0
1	0	0	1	1	3	0
1	0	0	1	0	1	0
1	.0	0	1	0	1	0
1	0	0	1	0	2	0
1	0	0	1	0	2	0-2
	1111111111111111111	1 1 1 1 1 1 1 1 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0	1 1 0 1 1 0 1 1 0 1 1 0 1 1 0 1 0 1 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0	1 1 0 0 1 0 1 0 1 0 0 1 0 0 1 0 1 0 0 0 0	1 1 0 0 2 1 1 0 0 1 1 1 0 0 1 1 1 0 0 3 1 1 0 0 2 1 0 1 0 1 1 0 1 0 1 1 0 1 0 1 1 0 1 0 1	1 1 0 0 2 0 1 1 0 0 1 0 1 1 0 0 1 0 1 1 0 0 3 1 1 1 0 0 2 1 1 1 0 1 0 1 1 1 0 1 0 1 1 1 0 1 0 1 1 1 0 1 0

SEGUNDA DIVISION "B" (Gruno Primero)

(Grupo Timero)	
Huesca - Tenerife	2-
Deportivo - Bilbao Ath	1-
Zamora - Arandina	0-
Langreo - Sestao	1-
Torrejón - Alcalá	3-
Compostela - Ensidesa	1-
Mirandés - Leonesa	.2-
San Sebastián - Ferrol	2-
Las Palmas At Celta	0-
Pontevedra - Logrofiés	1.
OF A CITITO A CITON	

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

					2.5		
Celta	1	1	0	0	1	0	2+2
Deportivo	1	1	0	0	1	0	2
Compostela	1	1	0	0	1	0	2
Torrejón	1	1.	0	0	3	1	2
Mirandés	1	1	0	0	2	1	2
S. Sebast	1	1	0	0	2	1	2
Tenerife	1	0	1	0	2	2	1+1
Huesca	1	0	1	0	2	2	1-1
Sestao	1	0	1	0	1	1	1+1
Logroñés	1	0	1	0	1	1	1+1
Langreo	1	0	1	0	1	1	1-1
Ponteved.	1	0	1	0	1	1	1-1
Arandina	1	0	1	0	0	0	1 + 1
Zamora	1	0	1	0	0	0	1-1
Leonesa	1	0	0	1	1	2	0
Ferrol	1	0	0	1	1	2	0
Alcalá	1	0	0	1	1	3	0
Ensidesa	1	0	0	1	0	1	0
Bilb. Ath.	1	0	0	1	0	1	0
Palmas At	1	0	0	1	0	1	0-2

SEGUNDA DIVISION "B" (Grupo Segundo)

(Vier

bade augu

Ch

CE

euen

fior actua

RI

Cesa

(Rei vera,

CF

ro (

El R

el m

obra

gó C

min

toda

de E

con

un t

Veig

Mor

Sibo

Vict

sen

tras

jore

fon

bal

tal

Jaén - Calvo Sotelo ... 11 Mérida Industrial - Lérida ... 11 Andorra - Eldense 61 Tarragona . Cartagena 14 Barcelona At. - Tarrasa 24 San Fernando - Ibiza 14 Portuense - Mallorca 13 Jerez - Badajoz 21 Algeciras - Diter Zabra 14 Vall D'Uxó - Córdoba 13

CLASIFICACION J. G. E. P. R. C. p.

	12.7		۷.		r.	F,	C,	P.
	Barcel, At.	1	1	0	0	2	_	-
	Tarragona	1	1	0	0	1	0	2
	S. Fernan.	1	1	0	0		0	2
	Algeciras	1	1	0	0	1	0	2
	Andorra	1	1	0	0	1	0	2
	Córdoba	1	1	0		5	1	2
	C. Soltelo	1	1	0	0	3	1	24
	Mallorca	1	1	-0	0	2	1	100000
	Jerez	1	1		0	2	1	2+
•	Lérida	1	0	0	0	2	1	2
	Mérido Ind.			1	0	1	1	14
	Badajoz	With the same of	0	1	0	1	2000	1-
	Portuense	1	0	0	1	1	2	0
		1	0	0	100.74	1	2	0-
	Jaén	1	0	0	1	1	2	0-
	Vall D'Uxó	1037	C 70	0	1	1	3	0-
	Eldense	1	0	0	1	1	ő	0
	D. Zafra	1	0	0	1	0	1	0
	Ibiza	1	0	0	1	0	1	0
	Cartagena	1	0	0	1	0	1	0
	Tarrasa	1	.0	0	1	0	2	0
	TERC	E	RA	D	IV.	ISI	ON	
	100				The State of the S			

(Grupo primero) Orense - Lugo Turista - Arosa 14 Porriño - At. Riveira 14 Alondras - Vista Alegre 24 Flavia - Lemos 14 Noya _ Choco 24 Boiro - Céltiga 3-1 San Martin - Fabril 24 Cambados - Finisterre 3-1 Gran Peña - Arenteiro 2-1

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C.P.

			2		1887	523	120	
	Lugo	1	1	0	0	3	0	2+
	Alondras	1	1	0	0	2	0	2
	Noya	1	1	0	0	2	0	2
	Gran Peña	1	1	0	0	2	0	2
	San Martin	1	1	0	0	2	0	2
	Porriño	1	1	0	0	1	0	2
	Flavia	1	1	0	0	1	0	2
	Cambados	1	1	0	0	3	1	2
	Arosa	1	1	0	0	2	1	2+
	Céltiga	1	0	1	0	3	3	1+
	Boiro	1	0	1	0	3	3	1-
	Turista	1	0	0	1	1	2	0-
	Finisterre	1	0	0	1	1	3	0
	Lemos	1	0	0	1	0	1	0
S	At. Riveira	1	0	0	1	0	1	0
	Fabril	1	0	0	1.	0	2	0
	Arenteiro	1	0	0	1	0	2	0
	Choco	1	0	0	1	0	2	0
	V. Alegre	1	0	0	1	0	2	0
	Orense	1	0.	0	1	0	3	0-
			10/40	WE WY	w	15 16	N/I	Ey.

REGIONAL PREFERENTE Jove Lago - Lalín 1-0 Verin - Guardés Ribadeo - Salvatierra Celanova .. Domayo Chantada - Ribadavia Tyde - Outomuro Caselas - Candeán Anduriña - Arcade Milagrosa - At, Pontev. ... Corcubión - Vivero 3-3

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C.P.

Ribadeo Milagrosa Jove Lago Celanova Chantada Caselas Tyde Anduriña Verin Corcubión Vivero Guardés Arcade Candeán Outomuro Ribadavia Domayo Lalin At. Pontev. 1 Salvatierra 1 0 0



Soluciona su regalo de Empresa todo el año

Feijoo, 13-15 La Coruña

DE 1980

ada

gro

SION "B"

érida ... 1-1

... ... 5-1

na 14

asa 24

za 14

... ... 1.9

... ... 21

ora 14

oa 14

P. F. C. P.

0 2 0 2

0 1 0 2

0 1 0 2

0 1 0 2

0.512

0 3 1 2+8

2 1 2+1

0 1 1 1-1

1 1 2 0

1 1 2 0-1

1 1 2 0-2

1 1 3 0-9

1 0 2 0

iro ... 2-0

P. F. C.P.

0 3 0 2+1

ntev. ... 2-0

P. F. C.P.

el año

CION

VISION

nero)

CION

indo)

(Viene de la página anterior) badeo en el campeonato que hace augurar buenos resultados fina-

Chantada-Ribadavia: 4-1 CHANTADA, 7.—Arbitró el encuentro el colegiado lucense, sefior Arias Burgo, que tuvo una

actuación aceptable. RIBADAVIA: Farrista; Berto, Cesarito, Suso, Casado; Ricardo (Reinalto), Suárez, Dalama; Rivera, Alfonso y Faguay.

CHANTADA: Tino; Brea, Marcial, Yebra, Mato; Lelas (Alfonso), Juan Iglesias; Coque, Pateiro (Manolo) y Montouto.

El uno a cero llegó en el minuto 13 de juego, por mediación de Montouto; el dos a cero, en el minuto 33 del segundo tiempo; el tres a cero, lo marcó Brea en el minuto 32 del segundo tiempo. El Ribadavia acortó distancias, en el minuto 41 del segundo tiempo, obra de Rivera.

El definitivo cuatro a uno llegó cuando iban transcurridos 89 minutos de juego, en jugada de toda la delantera, con tiro final de Brea, que se cuela en la meta. El Chantada jugó bien, pero con juego de ráfagas. No mereció

un tanteo tan amplio. El Ribadavia tuvo oportunidades de marcar algún gol más.

Destacaron por el Ribadavia, Casado y Rivera, y por el Chantada, Juan, Coque y Pateiro .-

Milagrosa-At. Pontev: 2-0 LUGO, 7.-Arbitró, bien, el colegiado coruñés señor Sanjosé

MILAGROSA: Moncho; Pablo, Morandeira, Manolito, Lucho; Sibori, Abeledo, Viñas; Carlos, Victor y Eladio (Juan).

AT. PONTEVEDRES: Marsillas; José Luis, Juan, Caramés (Benito), Quiroga; Limeta (Golán), Paco, Cuqui; José, Cortizas GOLES:

El primer gol de la tarde llegó en el minuto 58, por mediación de Eladio; el dos-cero definitivo, lo marcó el mismo jugador, cuando transcurría el minuto 74 de

El resultado puede considerarse justo, ya que el Milagrosa, que ofreció un buen partido de presentación, fue superior en todo momento a su rival.

Destacaron por el Milagrosa, Manolito, Sibori y Viñas, mientras que en los viistantes los mejores fueron Juan, Quique y Cortizas.—(EFE).

Tyde-Outomuro: 2-1

TUI, 7.- Arbitró el colegiado vigués, señor Fernández Covelo, que tuvo una regular actuación. OUTOMURO: Albino; Pepe, Pintos, Hermida, Ricardo; Juan Richard, Dapena; Jesús Angel, Alfonso y Carlos Alberto. A los 40 minutos del segundo tiempo, José Manuel ocupó el sitio de Al-

TYDE: Sito; Nolis, Carlos, Carpintero, Carrero; Nolete, Kubala, Joaquin; Juan, Pintos y Silva. En la segunda parte, Veiga salió por Carrero, y Pintos II por Joa-

GOLES:

A los 50 minutos, Juan marcó el primer gol para el Tyde; a los 18 minutos del segundo tiempo, Dapena empata para el Outomuro, y el dos a uno definitivo lo marcó para el Tyde, en el minuto 37 de la segunda parte, Ku-

Partido jugado de poder a poder, con gran derroche de fuerzas por parte de ambos conjuntos. El juego estuvo nivelado, y la victoria fue justa.

Destacados: Por el Tyde, Kubala y Carlos, y por los visitantes los mejores fueron Alfonso y Alberto.—(EFE).

Verin-Sp. Guardés: 3-3

VERIN, 7. - Con empate a tres goles concluyó el encuentro que el Club Deportivo Verín y Sporting Guardés disputaron esta tarde y que corresponde a Regional Preferente.

Arbitró bien el colegiado orensano, señor Rivera.

VERIN. - Neno; Moncho, Pepe, Gallego, Genaro, Xe, Chiño, Raul, Danea, Angel y Patolos. En el segundo tiempo salieron Yáñez

SP. GUARDES. - José Luis; Miguel, Hortes, Rodri, Javier, Pardo, Ostra, Paco, Villa, Quintana y Meizer. En la segunda parte jugaron también Carlos y

REGIONAL PREFERENT

Goles: A los 10 minutos Patolas-logra el 1-0; a los 20 Hortas logra el 1-1; a los 40 Villa establece el 1-2 para los visitantes; a los 15 del segundo tiempo Patolas pone el nuevo empate en el marcador; a los 21 Yáñez logra el 3-2 y a los 40 en fallo del meta Javier logra el 3-3 definitivo.

Partido emocionante, con animación en la segunda parte y el público salió satisfecho del espectáculo.

Destacaron Yáñez, Richard y Gallego, por el Verín, y por los visitantes todos a un buen nivel.-

Caselas-Candeán: 3-2

SALCEDA DE CASELAS, 7 .-El Caselas venció al Candeán, por tres goles a dos, en partido de Regional Preferente que arbitró el colegiado pontevedrés señor

Conde Amoedo, que mostró tarjetas amarillas a Julio, Miguel y Simón.

CASELAS: Alvarez, Manolo, Cholo, Cerviño, Rubén, Miguel, Rocha, Gallego, Luis, Diz, y Soto. Angel y Fontán sustituyeron a Diz y Soto.

CANDEAN: Sixto, Guillermo, Rivas, Pepiño, Luis, Mariano, Julio, Tucho, Juan, Suso y Dominguez. Chus y Simón sustituyeron a Suso y Mariano.

Goles: A los 3 minutos Luis marca el 1-0; a los 47 Soto aprovecha un fallo defensivo y logra el 2-0; a los 49 Cerviño al ceder a su portero marca en propia meta el 2-1; a los 79 buena jugada de la delantera local que culmina Luis con un tiro a media altura que vale el 3-1; a los 89 manos de Cerviño y el penalti lo transforma Julio en el 3-2 definitivo.

Partido jugado con mucha voluntad por ambas partes aunque sin calidad en el juego. Los goles dieron emoción al partido. Fue superior el Caselas, equipo que se presentó con mucha gente nueva en su equipo.

Destacaron Miguel, Rubén y Fontán por los locales y Julio y Rivas por el Candeán.—(EFE)

Jove Lago-Lalín: 1-0

JOVE, 7. — El Jove Lago venció por uno a cero al Lalín en el encuentro inaugural de la temporada del Campeonato de Regional Preferente.

Jove Lago y Lalin hicieron un buen partido, en el que los locales llevaron siempre la iniciativa y vencieron con toda justicia. El Lalín realizó su mejor labor en la defensa.

LALIN. - Vales; Mundo, Lucho, Cachorro, Petaca; Paredes

I. Leonés, Santi; Luis, Montoto y Paredes II.

JOVE LAGO. - Docobo; Vizcaino, Troski, Luis, Milucho; Bei, Valin (Moncho), Joseito; Totelo, Veiga y Mena (Pisco).

El único gol del encuentro lo cons'guió Troski cuando se jugaba el minuto tres de juego.—EFE.

Anduriña-Arcade: 1-1

EL GROVE, 7.—Con empate a un gol finalizó el encuentro disputado entre el Anduriña y el Arcade, que arbitró Rosado, de Pontevedra, mal. Enseñó taritas amarillas a Nando y Antonio.

ANDURIÑA: Benito; Jacobo, Antonio, Búa, Sánchez, Moreira, Cid, Pepiño, Dopico, Padín II y Chouciño. Al iniciarse la segunda parte, Piñeiro sustituyó a Cid y a los 64 minutos, Padín I & Moreira.

ARCADE: Litas; Quico, Carlos, Nando, Oregui, Bastos, Feli, Guti, Miguel, Ramón y Martínez. En el minuto 59, Manolito susti-

(Pasa a la página siguiente)

INMOBILIARIA S.A.

OFERTA DE CANJE A LOS ACCIONISTAS

En virtud de los acuerdos adoptados por la Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el día 2 de Setiembre de 1980, se ofrece a los señores accionistas la siguiente Operación de Canje:

UNA Acción Renta Inmobiliaria, S. A., valorada al 100%, es decir, 500 Pts. efectivas cada acción *

POR

UNA Obligación Hipotecaria Renta Inmobiliaria, S. A., Ala PAR, de 500 Pts. Nominales cada una

amortizables mediante cuatro sorteos anuales a partir del segundo año.

Las Obligaciones devengarán un interés anual del 11%, pagadero trimestralmente a partir del cuarto trimestre de 1980.

** ULTIMA COTIZACION: 56%, ES DECIR, 280 PTS. EFECTIVAS CADA ACCION

Los señores accionistas que deseen ejercitar su derecho de canje deberán cursar las instrucciones correspondientes a las Entidades Bancarias y de Ahorro depositarias de sus títulos, en el período comprendido entre el 3 y el 26 de Setiembre de 1980.

Para una mayor información podrán dirigirse al servicio de información de Renta Inmobiliaria, S. A. en sus oficinas de Madrid, María de Molina, 37, o bien llamando a los teléfonos de Madrid, 262 21 05 - 433 51 00 - 261 37 00 donde se facilitará la información complementaria que precisen.

3 de Setiembre de 1980

Balance de las fiestas coruñesas

La mayor afluencia de público, en las verbenas del Cantón, Ferial de Méndez Núñez, festivales infantiles y Romería de Santa Margarita

Los ingresos fueron superiores a lo previsto, alcanzándose la cifra de once millones de pesetas • "Así es Galicia", el espectáculo que concentró más espectadores en el Palacio de Deportes De La máxima recaudación se hizo con Mercedes Sosa y Los Calchakis

El día 31 de agosto pasado nnalizaron, oficialmente, las fiestas de verano organizadas por el Ayuntamiento coruñés. ¿Cuál es el balance artístico y económico de las mismas? Para conocer datos y resultados a estos niveles, hemos entrevistado al secretario ejecutivo de la Comisión Municipal de Fiestas, Ramón Luis García Barros, quien inicialmente afirma:

-Sin duda alguna las fiestas de este verano han sido las mejores de los últimos años y equiparables a las más brillantes de otros tiempos.

-¿Crees que tuvieron carácter popular?

-Desde luego, ya que los mayores éxitos se alcanzaron en los festejos considerados populares, como las verbenas del Gantón, el ferial de Méndez Núñez, los festivales infantiles y la Romería de Santa Margarita,

-¿Puedes darnos más detalles?

nas partidas. Hay que hacer constar, también, que el Ayuntamiento ha concedido una subvención de millón y medio de pesetas a los Amigos de la Opera, para contribuir a la celebración de la próxima temporada, a celebrar en octubre.

-¿Tuvimos, entonces, unas fiestas perfectas?

-; Hombre, todo es mejorable!, pero estamos muy satisfechos de cómo salieron las cosas, ya que no hubo fallos importantes en todo el desarrollo del programa, y esto resulta difícil cuando se contrata a artistas y agrupaciones o se tienen jornadas incluso de tres festivales en sitios distintos.

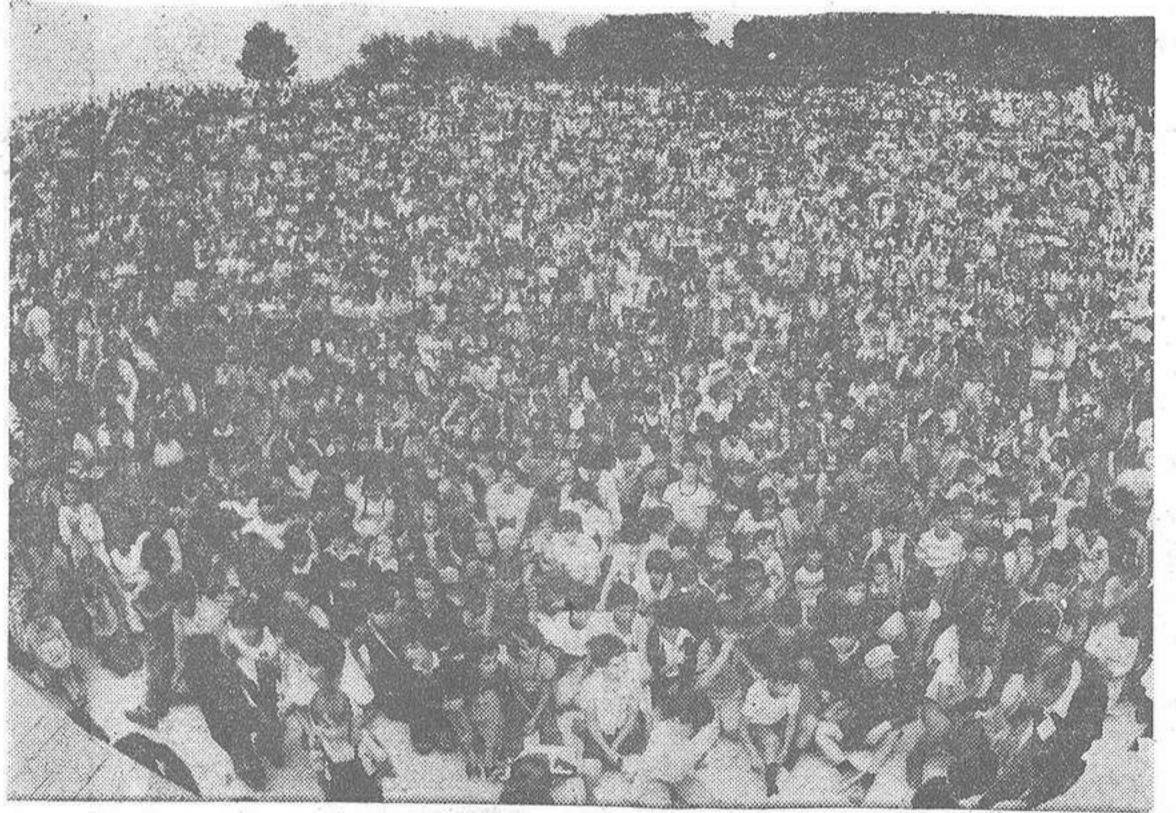
¿Y el capítulo de lo que podríamos llamar actividades culturales?

-También tuvo lugar preferente con el ciclo de zarzuela; la actuación de tres ballets; el concierto de la orquesta de Checosción de Mercedes Sosa y Los Calchakis. Nos falló el público en el festival de "Os Pobos Ibéricos", también con el espectáculo sufantil de "Parchis" y "Les Nins", así como en el Festival de Jazz. Por último, decir que Paco de Lucia y Paco Ibáñez congregaron al público en número ya esperado.

-¿Más cosas? -También hay que recordar la actuación festiva por las calles coruñesas de las bandas de música "Los Politos" y de Vilatuxe; el desfile de los grupos folkloristas regionales y el Pregón de

las Fiestas en María Pita, -¿Cómo se contratan todas estas actuaciones?

-Casi siempre por medio de agentes profesionales, salvo alguna excepción. Por supuesto con la aceptación de la Comisión de Fiestas y el refrendo del señor alcalde, que es el presidente de dicha Comisión.



Impresionante aspecto que ofrecía el auditorio de Santa Margarita, abarrotado por miles de niños, durante el Festival Infantil celebrado allí.

-Las verbenas tuvieron un ambiente popular increfble. Los festivales infantiles contaron con una gran asistencia masiva de niños, pues concretamente en el de Santa Margarita se reunieron unos 12.000. El ferial de Méndez Núfiez, con algunos inconvenientes que de antemano admitimos, estuvo siempre concurridisimo y la Romería de Santa Margarita fue otra gran manifestación típica y popular.

-Pero el ferial de Méndez Núnez no es bien aceptado por todos

Comprendemos que los ruidos de las barracas y atracciones causan molestias, pero las protestas de unos cuantos no pueden impedir, según criterio de la Comisión, la diversión y el esparcimiento de la mayoría. Por otra parte, la subasta entre los feriantes le ha supuesto al Ayuntamiento unos ingresos de siete millones y pico de pesetas, cifra que viene muy bien para aminorar los gastos del presupuesto municipal de fies-

-Por cierto, ¿qué cuantía tenía ese presupuesto este año?

-Exactamente veinte millones de pesetas, calculándose los ingresos por diversas recaudaciones en siete millones de pesetas, con lo cual el Ayuntamiento tendría que aportar 13 millones. Sin embargo, los ingresos fueron superiores a lo previsto, ya que se alcanzó la cifra de once millones de pesetas quedando, por lo tanto, nueve millones de gastos. Estos son datos a confirmar en la liquidación total, pero muy aproximados, ya que faltan por contabilizar pequelovaquia; las "Xornadas de Teatro Galego" y "Las Noches de la Ciudad Vieja". Al citar esta última manifestación artística, no puedo menos de recordar a Luis Iglesias de Souza, que fue su creador y, además, magnifico colaborador en el programa de fiestas de pasados años. Creo que "Las de la Ciudad Vieja" han tenido este verano el nivel artistico deseado, cuya clausura con la actuación de Lucero Tena y Carmelo Martínez constituyó un espectáculo fuera de serie.

-- Respondió el público a estas actividades culturales?

-A veces, pero la misión de la Comisión de Fiestas es ofrecer a nivel popular, con precios muy bajos, espectáculos de categoría que el público no podría presenciar si no fuera así. De ahí que los nueve millones que le van a suponer at Ayuntamiento los festejos se considere como una inversión, con la única finalidad de poner el arte al alcance de todos.

-¿Entonces...? - Como de costumbre hubo asistencia masiva en la actuación del Ballet Gallego, pero en contraste el público no respondió como era de esperar en el concierto de la Orquesta Filarmónica de Checoslovaquia, agrupación musical de excepción, que la Condstón de Fiestas contrató con gran esfuer-

-¿Y otros espectaculos del Pa-

lacio de Deportes?

−El mayor abarrote 🕫 conseguimos con el festival folklórico "Así es Galicia", aunque la máxi_ ma recaudación, por los precios superiores, se logró con la actua-

-¿No hay repetición en algunos espectáculos?

-Procuramos evitarlo, pero siempre nos flamos de los deseos del público demostrados por su asistencia masiva. Así, el caso de Mercedes Sosa y Los Calchakis. O en años anteriores con Serrat y Los Quilapayún, que consiguieron recaudaciones extraordinarias. De todas maneras, tenemos buen cuidado de no contratar atracciones que puedan hacer competencia a empresas privadas en las mismas fechas, pues no queremos perjudicar los intereses de na-

-¿Quién interviene en la realización de los Festivales de Verano?

-Cuento con un equipo de jóvenes colaboradores que hace posible atender la enorme complejidad de la organización, además de los concejales integrantes de la Comisión de Fiestas y las Asociaciones de Vecinos, Todos ellos han desarrollado una eficaz actividad que yo he centralizado como secretario ejecutivo de la Comisión de Fiestas.

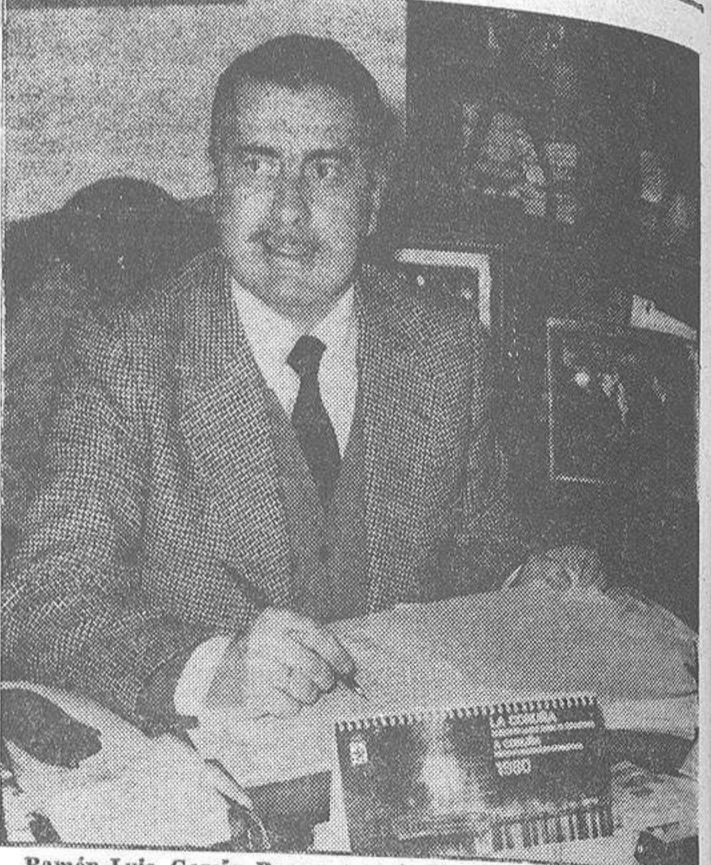
-Pues enhorabueno y a superarse el año que viene, si ello es posible.

Alberto P. Fdez. Bence MEDICO ODONTOLOGO'

Ronda de Nelle, 108-1.º Izquierda. (Esquina Avda. Finisterre).

Para concertar consulta: Teléfono 255918.

(C.S.P. 2017-R.)



Ramón-Luis García Barros, secretario ejecutivo de la Comisión Municipal de Fiestas.

NUEVO NUMERO DE "INXENIO"

LEGA a nuestras manos el tercer número de "Inxenio", revista que deja a un lado un tanto la politica, para permanecer más atenta a las facetas del deleite o del entretenimiento. Como director y editor de la publicación figura José Santos Lago y como diseñador, el excelente profesional que es J.M. Pereiro. Nos congratula la revista, insistimos, porque el lector empieza a sentirse ya harto de tanta politización como encierran los periódicos españoles. Atentos a los latidos del mundo, abiertos a la noble inquietud intelectual, "Inxenio" nos retrotrae a la figura de aquel extraordinario industrial gallego que fue Antonio Sanjurjo Badía, nacido, por cierto, en la localidad coruñesa de Sada y que realizó sus primeras pruebas del submarino "Portaminas" casi en coincidencia con los trabajos que Isaac Peral y Monturiol efectuaban en Cartagena. La captación de la luz solar como fuente de energía; las posibilidades e implicaciones de la psicologia industrial aplicada a la empresa; la colaboración y la participación ciudadana en la gestión municipal, y así como otras variadas secciones, completan el número tres de "Inxenio", revista que no sólo vive atenta a las facetas de informar y de formar al lector, sino, fundamentalmente, a la de entretenerle. Dimensión, por desgracia, ahora tan olvidada en las publicaciones españolas.

"MOMENTO ECONOMI-CO", DEL BANCO CENTRAL

Hemos recibido del Banco Central el folleto "Momento Económico" sobre legislación empresarial y fiscal, correspondiente al mes de julio último. En dicha publicación se considera la posible condonación de multas que puedan ser impuestas a los contribuyentes, cuyo régimen está regulado por los artículos 87 al 89 de la Ley General Tributaria.

También se refiere a las modificaciones en la regulación de las obligaciones que emiten las sociedades anónimas. Asimismo, trata de las devoluciones en el Impuesto sobre la Renta de las personas físicas. Por último, alude al proyecto de ley sobre Régimen Fis cal de las fusiones de empresas

"SITUACION", DEL BANCO DE BILBAO

"Situación", publicación de. Banco de Bilbao dedica su atención al paro, Dice que ha alcanzado su principal incidencia en la población juvenil, y que sigue afectando, fundamentalmente, al sexo femenino, que alcanzó el pasado año una tasa de crecimiento del 11,6 por ciento respecto de 1978. Publica un cuadro sobre la evolución del número de parados y la distribución geográfica de los mismos. Se recoge un co-

mentario sobre el desempleo en los países de la OCDE y habla de las medidas contra el paro,

"FARO DEL SILENCIO", REVISTA DE LOS SORDOS

Otra revista llegada a nuestro poder es "Faro del silencio", la revista de todos los sordos espaholes, En ellas se publican noticias sobre decretos y órdenes del Gobierno relacionadas con los disminuidos psíquicos, físicos y sensoriales. Publica una critica sobre la exposición de un sordo en la Diputación de Huelva compuesta por 40 cuadros. El editorial de Juan Luis Marroquin se refie re a los sordos y al programa de la TVE. Una de las informaciones publicadas es la que alude al campeonato nacional de convivencias de sordos, profusamente ilustradas. Hay varias colaboraciones literarias, "La "Gaceta del Sordo", las asociaciones de sordo mudos y los centros de sordos en España, y un amplio comentario sobre la historia de Madrid y 81 desarrollo completo, y una mimica-lenguaje de los sordomudos completa el contenido ameno de esta revista.

BOLETIN "ARCO DA VELLA" DE "O FACHO"

La Agrupación Cultural "O Facho", dentro de sus actividade culturales, ha confeccionado us boletín mensual "Arco da Vella" informativo de la actualidad cultural de la Agrupación y de Gálicia en general, escrito en lengua vernácula. En su primer número publica un artículo sobre "O día da nosa fala", con alusión a las "Irmandades dos am gos da fala", fundadas por An-

tón y Ramón Vilar Ponte. Hay diversos trabajos de Na cho Taibo, Javier Seoane y otre colaboradores y una entrevista con Francisco Pillado Mayor 80 bre la Escola Dramática Galega Antonio Gil Hernández publica diversas noticias bibliográficas dentro de la Sección de Libros.

MEMORIA DE LA CAJA DE AHORROS DE 1979

De la Caja de Ahorros de Gall cia recibimos la Memoria corres pondiente al pasado año de 1978

Según dicha publicación, en l de diciembre próximo pasado, total de cuentas acreedoras so brepasaba los 70.000 millones d pesetas, lo que sitúa a dicha entidad en el undécimo lugar de es tre todas las de España, y, desa luego, la primera de Galicia. crecimiento de un casi el 20 po ciento supera los objetivos previe tos. El número de cuentas ha so mentado en 48.587 hasta llegal

a la cifra de 966.109. Los préstamos y créditos con cedidos hasta el último dia año pasado habían superado cifra de 36.000 millones de per tas, distribuidos entre 76.162 distrib tes, lo que supone, respecto período anterior, un crecimiento de 2046 millores entre respecto se crecimiento de 2046 millores entre respecto de crecimiento d de 2,946 millones de pesetss.

FUTBOL MODESTO

por 8-0 se impuso el Español al Sin Querer

Carral y Boimorto ganaron los trofeos de sus villas

CAMPEONATO REGIONAL DE AFICIONADOS

Imperator-Golmar, 0-1 Sta. Margarita-Sp. Sésamo, 0-1 Club del Mar-Marte, 3-0 Sin Querer-Español, 0-8 Oza Juvenil-Marino, 5-1 Liceo Monelos-Penougueira, 2-3 U. Sportiva-Payosaco. Retirado el U. Sportiva. Cambre-Laracha, 1-2 Hércules-Vioño, 0-4 Bergantiños-Santa Cruz, 0-0 Cerceda-Sp. Burgo, 2-1 Brejo Lema-Orzán, 4-1 San Pedro-Relámpago, 2-4 Comenzó el Campeonato de Aficionados, que este año está reservado para sub-23; y pocas novedades en las sorpresas producidas, pues los equipos cambian mucho con respecto a la Liga, Sin embargo, es destacable esos ocho goles del Español, porque en estos tiempos de penuria no se consiguen goleadas fácilmente

"TROFEO BANCOBAO"

a Comisión

desempleo en

CDE y habla

ra el paro.

ILENCIO"

da a nuestro

silencio", l

sordos espa-

ublican noti-

v ordenes del

das con los

os, fisicos

una critica

de un sordo

Huelva com-

s. El editorial

quin se refie

programa de

nformacione

ue alude al

al de convi-

profusament

ias colabora

"Gaceta del

nes de sordo

de sordos en

o comentario

Madrid y Su

v una mimi-

sordomudos

do ameno de

RCO DA

FACHO'

tural "O Fa-

s actividades

eccionado un

co da Vella

tualidad cul-

ón y de Ga

crito en len-

u primer nú-

rticulo sobre

a", con alu-

E LOS

Carral-Imperator, 3-1
En Carral se disputó la final, con triunfo de los propietarios del campo, en un entretenido partido. Ambos equipos llegaron a la final, después de eliminar respectivamente al Brigantium y Orzán.

"FIESTAS DE BOIMORTO"

Boimorto-Cire Mellid, 1-1
El Boimorto se proclamó campeón, al superar a sus vecinos y
rivales en el lanzamiento de penaltis, ya que el competido partido había finalizado con empate
a un gol, que premiaba los méritos de unos y otros, que jugaron
con fuerza y gran deportividad.

CAMPEONATO DE JUVENILES

Resultados de los partidos jugados el sábado y domingo: Orillamar-Torre, 7-1

Maravillas-U. Sportiva, 3-5
Sta. Margarita-Oze Juvenil, 0-9
Santa Lucía-Ciudad Jardín, 0-6
Silva-Deportivo, 1-5
Castros-Marte, 1-2
Fabril-Vioño, 4-1

El campeonato juvenil se está jugando a diario, siendo la gran novedad de está temporada, pero con poca calidad, pues los equipos se muestran todavía en rodaje y con menos fuerza (salvo alguna excepción), que el año pasado, donde Español, Deportivo y
Montañeros, tenían un gran equipo. Este año, los tres equipos citados están en el mismo grupo
y siguen siendo los favoritos, pese a no mantener el mismo poderío o, al menos, esa es la impresión de estos primeros encuen-

PARTIDOS PARA HOY En Elviña, Sp. Ciudad-Sp. Coruñés

Meicende, Español-Gaiteira. Torre, Dep. Juvenil-Imperator. Zapateira, Dep. Ciudad-Batallador.

MAÑANA, MARTES

En Elviña, Victoria-Sin Querer, Zapateira, Oza Juvenil-Maravillas

Meicende, U. Sportiva-Orillamar

PRIMERA REGIONAL

Rotundos triunfos de Sada San Tirso en sus salidas

También ganaron fuera Mugardos, Cedeira y Campanal

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

U. Cée-Ordenes, 3-0.
Barallobre-San Tirso, 0-5.
Arsenal-Sp. Lampón, 0-0.
Miño-Camariñas, 1-1.
Eume-Endesa, 1-1.
Dep. CarballoSada, 1-4.
Sarriana-Foz, 1-0.
Brigántium-Mugardos, 1-3.
Rábade-Cedeira, 1-2.
Hércules-Campanal, 1-2.

Buen pellizco de los equipos que ascendieron en esta jornada ínaugural de la Liga en Primera Regional, ya que la mayoría sacó tajada en forma de puntos.

Pero quizá el resultado más sorprendente se dio en Barallobre, donde el titular quedó desarbolado ante el San Tirso, pues el otro triunfo claro a domicilio a favor del Sada estaba pronosticado; por cierto que el partido comenzó con media hora de retraso por impuntualidad del árbitro.

Otros triunfadores fuera de su terreno fueron el Campanal, que venció justamente, y el Cedeira, que se mostró superior al Rábade aunque éstos tuvieron la mala fortuna de marcar en propia puerta.

venció al Brigántium, partido que se jugó en feudo ferrolano, ya que por obras en El Carregal se cambió el escenario, pero los brigantinos jugaron muy bien y pusieron en más de un apuro al campeón.

Se esperaba más del Ordenes y Arsenal, pero el Cée le dominó ampliamente y también por Miño confiaban en la victoria local y tuvieron que conformarse con la igualada, pues el Camariñas se defendió con acierto en un partido emocionante y con casi jaleo al final, aunque por fortuna las cosas quedaron en nada, como debe ser.

Esto es lo que dio de sí la primera jornada y a ver cómo se desarrollan las próximas confrontaciones para ir haciendo un juicio de los favoritos, que en principio son Sada y Mugardos, pero siempre surge alguien con quien nadie contaba.



REGIONAL PREFERENTE

(Viene de la página anterior) tuyó a Felo, y en el 64, Paco a Guti.

Dopico marcó el gol local a los 28 minutos de juego, y en el minuto 58, Nando empató para los visitantes. La consecución del tanto motivó una fuerte protesta, ya que Nando tocó el balón con la mano, y los jugadores locales se quedaron parados. La protesta motivó que el juego se detuviese durante varios minutos.

Partido discreto y de dominio alterno. Destacaron Benito, Padín II y Moreira, por el Anduriña, y Nando, Miguel y Román, por el Arcade.—(EFE).

Corcubión-Vivero: 3-3

CORCUBION, 7.—El Corcubión, que hoy debutaba en Regional, empató a tres goles con el Vivero, que retorna a esta categoría, después de varias temporadas en el torneo provincial.

Arbitró Barcala Rodríguez, de Santiago de Compostela.

CORCUBION.—Joaquín; Juan Angel, Rivelino, Cachu, Lema-I,

PRIMERA DIVISION

Julito, Eladio, Lago I, Juan Bautista, Manín y Davi. Cisco a los 80 minutos sustituyó a Rivelino y Canucho a Juan Angel, en el minuto 86.

vivero.—Fernández; Cayetano, Rouco, Hermida, Novo; Insua, Francisco, Pablo, Angel, Prieto y Arturo. Vázquez sustituyó a Prieto y Nieto a Insua

A los 15 minutos de juego, Davi marcó el primer gol local; en
el minuto 20 inturo empató para los visitatives, y Angel, en el
minuto 60, se adelantó en la cuenta del Vivero, al marcar el segundo gol forastero. La presión
local neutralizó el dominio visitante y Lema, en el minuto 80
y Lojo I en el 86, inclinaron el
marcador a favor del Corcubión,
pero el Vivero logró empatar
cuando ya se cumplia el minuto
89, por mediación de Arturo.

El marcador refleja la emoción de un encuentro, que comenzaron dominando los locales, pero que paulatinamente se vieron sorprendidos por la reacción entusiasta del Vivero.—(EFE).

Partidos de Liga para la próxima jornada

Las Palmas-At, Madrid R. Sociedad-Osasuna Betis-Valencia Hércules-Sp. Gijón Barcelona-Español Salamanca-Murcia Zaragoza-Sevilla R. Madrid-At. Bilbao Valladolid-Almeria SEGUNDA DIVISION Granada-R. Vallecano Baracaldo-Palencia Alavés-Castilla Málaga-Getafe Cádiz-Ceuta Oviedo-Sabadell Levante-Elche At. Madrileño-Burgos Castellón-Santander Linares-Huelva SEGUNDA DIVISION "B" Tenerife-Pontevedra Bilbao At.-Huesca Arandina-Deportivo

Sestao-Zamora

Alcalá-Langreo

Ensidesa-Torrejón

Leonesa-Compostela
Ferrol-Mirandés
Celta-S. Sebastián
Logroñés-Las Palmas At,
SEGUNDO GRUPO
C. Sotelo-Vall Uxó
Lérida-Jaén
Eldense-Mérida
Cartagena-Andorra
Terrasa-Tarragona
Ibiza-Barcelona At.
Mallorca-S. Fernando
Badajoz-Portuense
Zafra-Jerez
Córdoba-Algedras
TERCERA DIVISION

TERCERA DIVISION
PRIMER GRUPO
Lugo-G. Peña

Lugo-G. Peña
Arosa-Orense
At. Riveira-Turista
V. Alegre-Porriño
Lemos-Alondras
Choco-Flavia
Céltiga-Noya
Fabril-Boiro
Finisterre-S, Martin
Arenteiro-Cambados

LA SEÑORA

Doña Maria Carmen Sampedro Teijeiro

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 77 años de edad

D. E. P.

Su sobrina, Lolita; sobrino político, José Moya Núñez; primos y demás familia, RUEGAN una oración por el eterno des canso de su alma y la asistencia al sepelio que se efectuará en el cementerio de San Amaro, a la UNA Y MEDIA de la tarde del día de hoy. El funeral se celebrará en la iglesia parroquial de la Divina Pastora, el martes, día 9, a las OCHO Y MEDIA de la tarde.

Casa mortuoria: División Azul, 6-5.º Dcha.

La Coruña, 8 de Septiembre de 1980

(Pompas Fúnebres, S.A.)



EL SEÑOR

Don José Ramón Fernández Diéguez

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 72 años de edad

Su hijo: Roberto Fernández Lamazares, propietario del RESTAURANTE AUTO DEPORTIVO,

RUEGA una oración por el eterno descanso de su alma, y agradece la asistencia al acto del funeral y sepelio que se celebrará la iglesia parroquial de Santa María de El Temple - El Burgo. La salida de la casa mortuoria será a las SIETE de la tarde de hoy.

Casa mortuoria: Policlínico Santa Teresa.

LA CORUÑA, 8 de septiembre de 1980

(Pompas Fúnebres, S. A.)

inisterio de Cultura

des dos anidas por Anidas por Anidas por Anidas por Anidajos de Naida entrevista do Mayor so ática Galega publica bibliográficas de Libros.

LA CAJA

DE 1979

DE 1979

Tros de Gell

moria corres

año de 1978

cación, en 3

no pasado, s

reedoras

millones de

a dicha ente
lugar de ell

lugar de en lugar de en aña, y, desdi e Galicia. E asi el 20 po etivos previsentas ha su hasta llesal hasta llesal de la companya de la compa

créditos con timo dia di superado la superado la nes de per e 76.162 disrespecto crecimient pesetas.



EL JOVEN

Juan Carlos García Villar

Falleció en el día de ayer, a los 15 añ os de edad, confortado espiritualmente

D. E. P.

Sus padres, Manuel García Cambón y María Cristina Villar Fernández; hermana, Blanca María; hermanos, Manuel, San. tiago y María del Carmen García Baliña; hermanos políticos, tíos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral de cuerpo presente que, por su eterno descanso, se celebrará hoy, lunes, a las DOCE de la mañana, en la iglesia conventual de San Francisco (Padres Franciscanos). Seguidamente, recibirá sepultura en el cementerio de Boisaca, favores que agradecen.

Capilla ardiente: Convento de San Francisco.

SANTIAGO, 8 de septiembre de 1980

("Pompas Fúnebres Reunidas, S. A.")



EL JOVEN

Juan Carlos García Villar

Falleció en el día de ayer, a los 15 años de edad, confortado espiritualmento

D. E. P.

"FINSA - OREMBER"

El Consejo y la Dirección de "FINANCIERA MADERERA, S. A." ("FINSA Y OREMBER, S. A."),

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral de cuerpo presente que, por su eterno descanso, se celebrará hoy, lunes, a las DOCE de la mañana, en la iglesia conventual de San Francisco (Padres Franciscanos). Seguidamente, recibirá sepultura en el cementerio de Boisaca, favores que agradecen.

Capilla ardiente: Convento de San Francisco.

SANTIAGO, 8 de septiembre de 1980

("Pompas Fúnebres Reunidas, S. A.")



EL JOVEN

Juan Carlos García Villar

Falleció en el día de ayer, a los 15 años de edad, confortado espiritualmente

D. E. P.

El personal administrativo de FINANCIERA MADERERA, S. A. ("FINSA").

RUEGA una oración por su alma y la asistencia al funeral de cuerpo presente que, por su eterno descanso, se celebrará hoy, lunes, a las DOCE de la mañana, en la iglesia conventual de San Francisco (Padres Franciscanos). Seguidamente, recibirá sepultura en el cementerio de Boisaca, favores que agradecen.

Capilla ardiente: Convento de San Francisco.

SANTIAGO, 8 de septiembre de 1980

("Pompas Fúnebres Reunidas, S. A.")



LA SEÑORA.

Doña Carmen Camba García

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 79 años de edad

Sus hijas, Dolores y Pilar Rey Camba; hijo político, Antonio Castro Rodríguez; hermana, Avelina; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al sepelio, que tendrá lugar hoy, a la UNA de la tarde, en el cementerio de San Amaro, así como a la misa de ánimas que se celebrará el miércoles, día 10, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Jorge, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Plaza de la Palloza. Hogar Funerario núm. 1.

LA CORUÑA, 8 de septiembre de 1980

(Pompas Fúnebres, S. A.)

Hoy lunes, en el Pabellón de los Salesianos, tendrá lugar la clausura definitiva de los VIII Juegos Deportivos Don Bosco, con

DE 1980

San.

l hoy,

ra en

i hoy,

ra en

11

hoy,

ra en

la final de Tercera División. Llegan a esta los conjuntos del sp. Coruñés, pionero en estos juegos, que realizó una sensacional campaña, no obstante contar con jugadores veteranos, tales come Cholo, Bernal y Bebucho, y el Sanchez Seat, equipo novato este año, pero que al reforzarse con jugadores del Uniroyal formó un gran conjunto.

Como prólogo, un extraordinario encuentro amistoso entre dos de los mejores equipos gallegos del momento, Peluquería Loure-

da y Chaston, Más técnico y con más individualidades los peluqueros pero no obstante, mucho tendrán que luchar para vencer a un rival, que dia a dia gana enteros en su lueha por auparse a los puestos de

privilegio. Cierre de estos Juegos con broche de oro, y un éxito más de D. Javier Rodríguez López y su extraordinario equipo de colaboradores; cuya labor estuvo respaldada por su trabajo, sencillez y honestidad,

"I TROFEO SALESIANOS" Mafiena, martes, dará comienzo el "I Trofeo Salesianos", en el que tomarán parte 24 equipos, que tras unas eliminatorias previas, darán cuatro clasificados los cuales se enfrentarán a otros cua-



FUTBOL EN SALA

tro de la región.

La novedad la representa la vuelta al arbitraje de los Artigas, Casares, Petrobelle, etc., los cuales darán mayor realce a esta competición.

La primera jornada, a disputar mañana, será la siguiente:

A las 8'00, Campo Burgo - A.

Longueira. A las 8'45, C. Artesania - A. E. Camba

A las 9'30, Orillamar - Petapouco.

Para el miércoles día 10: A las 8, Porvén - Grúas Eiriz A las 8'45, Chaston - Bosco A las 9'30, C. T. Sabón - Trito-

nes Seijal A las 10'15, Sta. María del Mar-Orillamar (super).

El señor DON NARCISO SATURNO REY

Falleció en el día de ayer, a los 88 años de edad, después de recibir todos los Auxilios Espirituales. - D. E. P. Sus hijos, Jesús, María, Manuel y Flora Rey Marta; hijos políticos, María Vázquez Angeriz, Venerando Suárez Naya, Carmen Vázquez Gómez y Jesús Regueira Domato; nietos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su eterno descanso y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio parroquial de San Julián de Barrañán (Arteijo), acto que se celebrará hoy, lunes, a las SEIS de la tarde, y a la misa de corpore insepulto, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos. - BARRANAN (Arteljo), 8 de Septiembre de 1980

El señor Don Manuel Rodríguez Valdomar

Falleció el día de ayer, después de recibir los SS. SS., a los 66 años de edad, a consecuencia del accidente de circulación sufrido el día 28 de Junio de 1980. pro-mine.

Su hija, María Isabel; hijos políticos, José Sánchez Rodríguez; bermana, Josefa; hermanos políticos; nietos, Fernando José, María de la Concepción y Montserrat; sobrinos, primos y demás familia,

RUECAN una oración por el eterno descanso de su alma. Sepelio: Cementerio de San Amaro. Hora: DOCE de la mañana del día de hoy.

Casa mortuoria: Adelaida Muro, 1 (Asilo de Ancianos) La Coruña, 8 de Septiembre de 1980. (Pompas Funebres, S.A.)



Doña Luisa Rodríguez Iglesias

(VIUDA DE JOSE REY)

Falleció en el día de ayer, a los 83 afios de edad, después de recibir la Bendición Espiritual

Sus bijos, Gloria, Ramona (ausente) y Manuel (ausente); bijos políticos, Francisco Montero, Marcelino Rodríguez y Pilar Flía; hermana, Mercedes; nietos, María Teresa, María Luisa y Manuel; nietos políticos, Marcelino Soto, José Freire y Maureen Daly; sobrinos, bisnietos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a los funerales de corpore insepulto, que se celebrarán hoy; lunes, a las ONCE Y MEDIA de la mañana, en la iglesia de Nuestra Señora de la Quinta Angustia; y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de Boisaca, por cuyos favores anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Concheiros, Núm. 4-1.º Santiago, 8 de Septiembre de 1980

(Pompas Fúnebres Reunidas, S.A.)



LA SENORA

Doña Purificación Rodríguez Amil

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 74 años de edad. - D. E. P.

Sus hermanos, Benito, Pedro (ausente) y Tonino; hermanas políticas, Emilia Edreira y María Luisa Rey; sobrinos, Pedro, Emilio, Inés, Armando Rodríguez (ausente) y Benito Rodríguez Anido; primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al sepelio que tendrá lugar en el cementerio de San Amaro, a la UNA de la tarde del día de hoy. El funeral se celebrará en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima, hoy, a las DOCE de la mañana.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria

La Coruña, 8 de Septiembre de 1980. (Pompas Fúnebres, S.A.)



EL SENOR

Don José Ramón Fernández Diéguez

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 72 años de edad

Su esposa, Carmen Lamazares Rodríguez; hijos, Hilda, Alfredo, Manuel (ausente), Roberto y Carlos; hijos políticos, Eliseo López, María Oliva Varela, Carmen Fernández (ausente), Berta Fernández y Consuelo Rozada; hermanos, Jesús y Flora (ausentes) y Manuel; hermanos políticos, nietos, bisnieto, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y agradecen la asistencia al acto del funeral y sepelio que se celebrará en la iglesia parroquial de Santa María del Temple (El Burgo). La salida de la casa mortuoria será a las SIETE de la tarde de hoy.

Casa mortuoria: Policlínico Santa Teresa La Coruña, 8 de Septiembre de 1980

(Pompas Funebres, S.A.)



Don Ramón Sánchez Gómez

Falleció a la edad de 78 años, después de recibir los Auxilios Espirituales

Su esposa, Angela Pandelo Gómez; hijos, José, Jesús, María, Mercedes y Antonio Sánchez García, Manuel y Virtudes Sánchez Pandelo; hi jos políticos, Celia, Carmen, Pedro y Manolo; hermanos, hermanos políticos, nietos, bisnietos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver a la iglesia parroquial de San Miguel de Codesoso, donde se celebrará el funeral de corpore insepulto, acto que tendrá lugar hoy, a las SEIS de la tarde, y seguidamente recibirá sepultura en el Cementerio de dicha Parroquia, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Valente de Vidueiros

(Funeraria San Carlos)

Codesoso (Sobrado de los Monjes), 6 de Septiembre de 1980

EL SENOR

Falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposa, Dolores Bouzamayor; sus hermanos, Flora, Maruja, Pastor, Jesús, Miguel y Mercedes; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al entierro hoy, a las SEIS de la tarde, en el cementerio de Valdovino.

Cac mortuoria: La Ladeira (Valdoviño)

(Funeraria de Castro)



(EMPLEADO DE NOTARIA)

Falleció en accidente de circulación el día 5 de los corrientes

D. E. P.

SU FAMILIA, ANTE la imposibilidad de hacerlo personalmente, da las gracias a todas las personas que se dignaron asistir a su sepelio. El funeral por el eterno descanso de su alma, se celebrará hoy, lunes, día 8, a las SIETE de la tarde, en la iglesia parroquial de Las Adoratrices.

La Coruña, 8 de Septiembre de 1980



Don Ramón Sánchez Gómez

Falleció a la edad de 78 años, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus hermanos, Benigna, José, Esperanza, María (ausente), Antonio, Carmen, Mercedes, Manolo y Jesús; hermanos políticos, Josefa, José María, Cesarina, José, Luis, Hilda y Carmen,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver a la iglesia parroquial de San Miguel de Codesoso, donde se celebrará el funeral de corpore insepulto, acto que tendrá lugar hoy, a las SEIS de la tarde, y seguidamente recibirá sepultura en el Cementerio de dicha Parroquia, por cuyos favores anticipan gracias. (Funeraria San Carlos)

Casa mortuories Valente de Vidueiros. Codesoso (Sobrado de los Monjes), 8 de Septiembre de 1980

inisterio de Cultura

tarde,

tarde,

rimos

de «Música Compostela)) en

SANTIAGO.— Estos cursos de "Música en Compostela", tan familiares ya para los santiagueses, están alcanzando cada año que pasa un mayor relieve. En esta XXIII edición que acaba de terminar fueron alrededor de 150 alumnos los que recibieron clases, de ellos algunos asiáticos y de diversos puntos de América, en las especialidades de violín, guitarra, viola, seminario de música de cámara, canto y canto coral

Habrá que agradecer una vez más a doña Margarita Pastor, alma de estos cursos que gozan de merecida fama internacional, el que su mecenazgo no se haya sentido derrumbado por la incomprensión y la indiferencia de muchos organismos oficiales, de los que solamente la Universidad y el Ayuntamiento aportan cierta cantidad económica más bien sim_ bólica, que luego doña Margarita redondea con sus aportaciones personales.

En esta edición se pudo comprobar gratamente cómo aumentó el número de personas que asistieron a los conciertos, tanto en to a noticias relativas a la Uni-Compostela como en Pontevedra versidad, que hasta el 25 del pre-

en el llamado "A la luz de los candelabros", en donde la asistencia de melómanos fue masiva. Esperamos que el próximo año continúe en aumento el interés por estos cursos, del que salieron muy satisfechos los becarios que a él asistieron este año, tanto por la calidad del profesorado como por el respaldo moral de verse aplaudidos por numerosísimo público a la hora de exponer desde el escenario los conocimientos adquiridos. Un curso más, este que lleva el número de la XXIII edición, que ha dejado grato recuerdo en todos los compostelanos amantes del divino arte de la música.

NUEVAS BIBLIOTECAS Y SALAS DE ESTUDIO PARA UNIVERSITARIOS

El Rectorado de la Universidad ha elaborado un plan a desarrollar en dos cursos para la ampliación de las bibliotecas existentes en las diversas Facultades, asi como la puesta en marcha de nuevas salas de estudio para universitarios.

Por otra parte diremos en caan-

sente mes está abierto el plazo de admisión de instancias para cubrir 300 plazas de la residencia universitaria del Burgo de las Naciones, según una nota oficial del Rectorado. En los tablones de anuncios de los centros universitarios se hallan expuestas las normas a las que deben sujetarse los solicitantes.

CONGRESO DE REHABILITA. CION DE ALCOHOLICOS

El décimo congreso de Alcohólicos Rehabilitados de España se celebrará en Santiago a finales del mes de julio del próximo año y será patrocinado por la Facultad de Medicina y organizado por la Consellería de Sanidad de la Xunta de Galicia.

ACLARACION DE "CANTIGAS E AGARIMOS"

Con relación a un comentario aparecido en estas columnas el pasado lunes, algunos directivos de la Coral "Cantigas e Agarimos" nos ruegan la aclaración de algunos puntos vertidos en dicho comentario, que son los siguien-

1.—Los fondos económicos de "Cantigas" no alcanzan por el momento los dos millones de pesetas, como se hace constar en dicho comentario, sino algo más de un millón.

2.—Que se quiere dejar claro que la baja como director del grupo de baile de José Luis Miguez Abucide lo ha sido por decisión personal y nunca por decisión de la junta directiva. lamentando al mismo tiempo la ausencia de tan valioso elemento en las filas de la agrupación, en donde ha dado siempre un magnifico ejemplo de su valía y de su dedicación.

3.—Que la asistencia de esa Coral a las fiestas patronales de Cáceres aún no le ha sido comunicada oficialmente por el Ayuntamiento.

Esto es todo lo que quiere aclarar la junta directiva de "Cantigas e Agarimos" y que nosotros lo hacemos con la mayor satisfacción.

HOY, REUNION DE LA ASOCIACION DE ANTIGUOS TUNOS

En la tarde de hoy tendrá lugar una reunión de la Asociación de Antiguos Tunos, con objeto de tratar de tan interesantes temas como son la reunión que tendrá lugar en esta misma semana en el Pazo de Mariñán y la inauguración del monumento al tuno, dado que a ambos actos se les quiere dar un extraordinario relieve.

TIERRA DE PERROS

Nunca Santiago ha tenido en sus rúas tanta masiva existencia de perros incontrolados como actualmente, sin que en el Ayuntamiento se den cuenta del peligro que supone el libre deambular de tanto can que, en más de una ocasión han atacado a los viandantes. La baja del lacero municipal en la nómina del Ayuntamiento está ocasionando serios quebrantos para la tranquilidad de los santiagueses, especialmente en la zona de la Quintana donde numerosos canes se pasean libremente hasta el punto de que muchas madres de familia han optado por no llevar a sus hijos al citado lugar, donde no hace muchos años era lugar de esparcimiento infantil, por el peligro que supone allí su presencia, Señor alcalde, ¿cuándo destierra de Compostela a tanto perro vagabundo?

NUEVA JUNTA DIRECTIVA DE LA S. D. COMPOSTELA

La S. D. Compostela se ha trazado para esta temporada de Liga una consigna ineludible: vencer al Celta y al Deportivo. Para ello, el presidente Mayán se ha rodeado de valiosos elementos en la nueva junta directiva, inasequibles todos ellos al desaliento. Los hombres que asesorarán al presidente en esta misión futbolistica son los siguientes: Moncho Vilas, Antolin Porto Vázquez, Manuel Carballal Pazos, Manuel Becerra, Francisco Estepa. Juan Bermúdez, Manuel Botana, Angel y José Brey, José Calvo, Luis Fandiño, Angel Lorenzo, Ma_ llo, Otero Villar, Penas Zapata y Suárez. Mucha suerte,

VILLAR

RUA DEL REGALOS BODA

LUI

vir

Leyendo algunos tomos de la para deleite de los agüistas, que se la reseña de la boda de alto tronío de la que ereseña de la conseña de la deleite de la que ereseña de la deleite deleite deleite de la deleite d editaba en Mondalla de la boda de alto tronio de la que eran protagonistas el profesor de la Facultad de Medicina de Santiago, don José García Blanco y la gentil señorita Cuca Peinador, hija de los José Garcia Bianco J ... g dueños del famoso balneario, cuyo enlace tuvo lugar en el mes de dueños De la novia dice el almibarado cronista: "O julio de 1928. De la novia dice el almibarado cronista: "Cuca el Cuca julio de 1926. De la lucia que durante sus días juveniles fue esta casa, en la que perdurará soud. encanto y la alegría de esta casa, en la que perdurará saudosamente el recuerdo de su voz amable y la luz de su sonrisa".

A este enlace matrimonial había asistido lo más granado de la Medicina, las Artes y las Ciencias de Galicia, cuya sensibilidad que, dó patente en los regalos ofrendados a los novios, de cuya larga

Señores de Gandarillas, copa de cristal tallado; marqueses de Cavaleanti, cepillo y peine de plata; señorita de Pardo Bazán, polvera, frascos y bandeja de plata; marqueses de Riestra, centro de porcelana; señores de Parga (don Isidro), sopera, salsera y cazo de plata; don Segundo Hevia Marinas, taza de Rosenthal y figuna de ébano y marfil; Ramón Cabanillas Enríquez, figura de Rosen. thal; don Camilo Pintos Reino, tenazas de espárragos; señor de Novoa Santos, botella de cristal y vermeille; Luis Blanco Rivero, quesera de plata y cristal tallado; don Miguel Gil Casares, bandeja de plata; señor Villar Iglesias, jarrón japonés y frascos de té de plata; don Salvador Parga, una lámpara; señor Rodríguez Cadarso,

Lamento el sofoco que habrán pasado tan distinguidos persona. jes para la elección de los regalos, pues si nos valemos de la opinión de un popular catedrático santiagués, "es uno de los trances más amargos por el que pasa el género humano". Y tendrá su razón porque aun recuerdo hoy, con verdadero dolor, el día en que en compañía de mi gran amigo Lorenzo Candeira, recorrimos medio Santiago en busca de un objeto artístico para obsequiar a una vieja amistad que iba a pasar por la vicaría, dentro de nuestras escasa) posibilidades económicas de mozos solteros y sin compromiso. De ahí que Candeira me haya indicado:

--¿Por qué no regalamos a Finita un botafumeiro? Sería una prueba muy expresiva de nuestro profundo santiaguismo...

-- No estoy de acuerdo, querido amigo, le respondi. El original del incensario lo podemos ver oscilando, de vez en cuando, por las naves catedralicias, con chirimías y todo. En cuanto a un motivo compostelano también podría tratarse de un pichel o una sotana de canónigo con la cruz jacobea...

Optamos por un enorme cucharón y trinchante que nos dejaron a bajo precio, cuya presencia no denota ningún detalle artístico. Incluso al estuche hubo que sacarle lustre a base de fricciones de bayeta. A la hora de efectuar el regalo, subimos silenciosos hasta la vivienda de nuestra amiga, pero antes de pulsar el timbre, Lo. renzo Candeira, quizá para eludir responsabilidades y alguna violenta reacción de la ofrenda, me indicó:

-- Espero que seas tú el que haga entrega del presente, porque sobre ti recae todo el peso de la elección del regalo.

-- : Sobre mí? Estás listo, querido Candeira...

La gentil Finita Paredes se quedó sin el obseguio, porque tras una acalorada discusión, cucharón y trinchante fueron a parar t la calle. Con ello habían terminado nuestras angustias:

J. TRAVIESO QUELLE

ORIGINAL Y COPIA

EL POETA ANDRADE

Alto como Castelao y delgado como Risco, con lentes "quevedos" que hacían notar su rostro amable, y transparente de transigencia con facilidad para la sonrisa.

Así conocí yo, en el año 1927, en Pontevedra, al poeta Juan Bautista Andrade, que vestía elegantemente con trajes oscuros ? caminando casi siempre a euerpo, a veces con un junquillo que se reflejaba en sus zapatos brillantes, que era una señal evidente de su pulcritud.

Hace unos cincuenta años que ha muerto, y se conmemora ahora coincidiendo con el centenario de su nacimiento, cuando las rimas de Rosalia y de Curros compartian el Parnaso gallego. Es el poets de mejor tipo que he conocido.

Esta semana pasada han hablado y escrito sobre el poeta Andrade su amigo Filgueira Valverde; su sebrino preferido, Paz Andrade, y el poeta Cuña Novás. Para Filgueira, es el poeta del inflmismo, profundo. Para Paz Andrade, el poeta-maestro, incurso en el mundo irreal de los grandes poetas, y para Cuñas Novás, es el permanente ejemplo vocacional alejado del vil metal. Para mi, ha sido para la poesía lo que el arco es para el violín, ya que el simple rott con la naturaleza gallega le hizo soltar notas que brindan ideas:

"Dura faz de la piedra a los filos del viento

al llanto de la nube

Para muestra basta este botón que tiene galas compañeras el el libro del año 1915, "Al amor del terruño", prologado por Gonzálet Besada, que era tan aficionado a los buenos poetas gallegos, que hizo su discurrer de la contra del contra de la contra del la contra de la contra de la contra de la contra del la contra del la contra del la contra de la contra de la contra de la contra de la contra del la contra de la contra de la contra de la contra de la contra del la contra de la contra de la contra de la contra del la co hizo su discurso de ingreso en la Academia, sobre la vida y obra de Rosalia.

Hasta el año 1930, no encontramos otra obra del poeta Andrade. con "Diana de Gaita", procurada por su sobrino Paz Andrade, prologada por Díaz Canedo y distribuida, primero, entre sus amistades. Pero en ese tiempo de silencio publicitario escribió innumerables poemas, de los gua anticidades publicitarios escribió innumerables poemas. poemas, de los que sabían Amado Carballo, Cuñas Novás, Virgilio Nóvoa, y Viñas Colors de la Registra de la Regi Nóvoa, y Viñas Calvo, que fueron sus seguidores. Plantó poesías el revistas como "Calvo, que fueron sus seguidores. Plantó poesías el revistas como "Calvo, que fueron sus seguidores. revistas como "Cristal", y en prensa, como "Galicia". Se hizo nolas su sentido gracciones. su sentido gregoriano, cuando dijo:

"El dia en que descienda a tu profundo seno

iré a ser tierra de mi tierra amada...

Con este recuerdo basta ya de silencios, y se espera que salgio por de los nocembro de los nocembros de los n la obra de los poemas inéditos de Andrade. Galica ha sido tienti de poetas, que so han antiditos de Andrade. de poetas, que se han omitido tantas veces en las obras castellanas. Ni Gerardo Diego en la sura de la sura en Ni Gerardo Diego en su "Antología", ni Federico de Onís, en la SUN ni Alonso Cortós ni Alonso Cortés, en sus "Clen mejores poesías del siglo XIX", p "Las mil mejores "Las mil mejores poesías en castellano", de José Bergua, apenda traen a algunos gallaces en castellano", de José Bergua, (1412-1942) traen a algunos gallegos, ni el "Cancionero de Navidad" (1412-1945) de Adolfo Maillo, trae aut de Adolfo Maillo, trae autores gallegos, como tampoco la "Historio Antológica", de E C. Catalogo gallegos, como tampoco la XX, (1412). Antológica", de F. C. Sáinz de Robles, de los siglos XII al XX, (**) también destaca por su carencia gallega.

Lo conocían con entrañable cariño Castelao, Bóveda, la Polica de Pontevedro. fónica de Pontevedra, Filgueira y todos los poetas de su tiempo siguientes. Y somos los poetas de su tiempo presenta siguientes. Y somos los gallegos los encargados de hacerlo presente pues hasta sabian de si llegos los encargados de antaban alguntaban alguntaban de si llegos los encargados de cantaban alguntaban alguntaban de si llegos los encargados de cantaban alguntaban algu pues hasta sabían de él los "Mayos", cuando le cantaban de los "Mayos", cuando le cantaban de los del Leido de Los tonadilla a la puerta de su casa, junto a esa vena lírica del les que tiene "salones" giloro de casa, junto a esa vena lírica de por la madas de por la mada de por la m que tiene "salones", silencios, voces de cristal y llamadas de p

URGE VENTA

PARCELA 3.000 m2, en POCOMACO (Polígono Comercial) Razón: Teléfonos 28 11 24 y 28 21 42 LA CORUÑA



ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía electrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.



MARTES, DIA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1980 De 9,30 a 13 horas.— Abonados alimentados por la E.T. CORRALES.

De 9 a 14 horas.- Abonados alimentados por las EE.TT. CANZOBRE y MORAS.

Las lineas se consideran en tensión por si los trabajos se terminasen antes de la hora indicada.



DE 1980

lanco Rivero,

ares, bandeja

o? Sería una

esente, porque

1 poeta Juan

ompañeras es

por Gonzáles

gallegos, qui

Hoy comienzan los festejos en Neda finalizan los de Ferrol Viejo

EL FERROL. Hoy darán comienzo las fiestas patronales en la acogedora villa de Santa María de Neda. El pregonero es el conocido profesor y poeta, don Joaquin Cerqueiras Puente, "As festas da Patrona —diría en su pregon- calan sempre moi a fondo dentro e fora desta fermosa

En realidad, los actos recreativos, artísticos y culturales, que engrosaron el programa festero, vinieron desarrollándose a lo largo de los últimos días, pero las jornadas fuertes de los festejos serán hoy y mañana. Vamos a facilitar el cartel de cada día,

Hoy, lunes: A las ocho de la mañana, en todos los barrios dela parroquia, bombas de alborada; a continuación, cuartetos de gaitas recorrerán la villa; desde

En la villa de Neda actuará la Banda de Infantería de Marina 👁 Abierta la matrícula en la Escuela Náutico-Pesquera curso funcionará en Fene una nueva Escuela de Formación Profesional El Ayuntamiento ferrolano trata de enderezar el tráfico urbano

las diez de la mañana, la Banda de Infanteria de Marina de El Ferrol actuará en el Crucero de la Cruz del Pouso; a las 10'30; en El Rojal, a las 11; en el transformador de La Mourela, a las 11'30; en San Antonio de Casadelos, a las 12; a las 12'30, función religiosa; a continuación, en el campo de fiesta, concierto por la misma Banda de Música; a las 5 de

la tarde, en el mismo lugar, juegos para niños; a las 7, final del torneo de fútbol sala, entre barrios, en la Polideportiva de la villa. A partir de las nueve, ver-

Mañana, martes, volverá a actuar la Banda de Infantería de Marina, con el itinerario siguien-

Puntal, a las 10'30; Polideporti-

va de Neda, a las 11; Plaza del Ayuntamiento, a las 11'30; Los Pazos y San Isidro, a las 12; Campo de Albarón, a las 12'30.

A las 12, función religiosa; a continuación, Concierto de Música. A partir de las nueve, verbena.

FESTEJOS DE LA PARROCHEIRA

En tanto las fiestas de la villa de Neda comienzan en esta jornada, las de La Parrocheira, en Ferrol Viejo, tendrán hoy el broche final. Se han venido celebrando desde el sábado, con actos populares y amenos.

Para hoy el programa es el que sigue:

A las diez de la mañana, recorrido de Cabezudos, acompañados del cuarteto regional Los Cainzos; a las cinco de la tarde, futbito entre equipos del barrio y juegos infantiles en la Plaza Vie... ja: a las siete, final del campeonato de juego de llave; a las diez de la noche, verbena en la Plaza Vieja.

Los festejos, que revistieron gran brillantez, fueron organizados por la asociación de vecinos con la colaboración del Portuarios S. D. y R., y hubo, a lo largo de los mismos, trofeos y medallas para todas las pruebas deportivas.

MATRICULA EN LA ESCUELA NAUTICO - PESQUERA

La dirección de la Escuela Náutico Pesquera "Francisco Franco", de El Ferrol, hace público que se encuentra abierto el perío... do de matrícula para el próximo curso 1980-81, en este centro, en las especialidades siguientes:

Formación Profesional de Primer Grado; rama marítimo pesquera: primero y segundo cursos; profesiones de Máquinas, Puente y Cubierta de Pesca y Electricidad; patrón de cabotaje, patrón de primera clase pesca litoral; mecánico naval de segunda clase, electricidad naval de segunda cla-

NUEVO CENTRO PROFESIONAL EN FENE En el próximo curso 1980-81,

entrará en funcionamiento el nuevo Centro de Formación Pros fesional del municipio de Fene, por lo que está abierto el plazo de inscripción de matrícula, partir de hoy, lunes, hasta el día 20 del actual.

Las enseñanzas de formación profesional que se impartirán en este nuevo centro, que abre esperanzadoras posibilidades en Fo ne, corresponderán al primer cur so de primer grado en las profe siones de mecánica, eletericidad del automóvil y administrativo.

REFORMAS EN EL TRAFICO

El tráfico urbano ferrolano eg complicado por excelencia, Ahora el Ayuntamiento, por medio de su concejal delegado, trata de en derezarlo en la medida que ello sea posible, y para ello está adopa tando una serie de medidas de reforma que se espera sean de provecho.

Por lo de pronto se ha estable cido un horario flexible, durante la mañana, para los camiones de carga y descarga, fijándoles un tramo de aparcamiento exclusivo en las cabeceras de cada manza na, en ocho metros de sección, Los camiones solían descargar o cargar en pleno centro de la cale zada, obstaculizando seriamente la circulación rodada, ¿Quedara ahora subsanado ese problema? Falta saber si las nuevas normas se cumplen. El forastero que vi sitó la ciudad este verano, como probó que esto era la marimore na circulatoriamente hablando,

También se desea fluidez. A tal efecto la calle Real tendra salida en dos carriles hacia la Plaza de España, al tiempo que simultá neamente se saldrá a la misma Plaza por Rochel, partiendo de la Plaza del Callao, Los semafo ros de la confluencia con la Plas za seran a partir de ahora mas bondadosos con los automovilis tas, ya que permitirán un paso más holgado y más duradero.

Otro proyecto de la delegación municipal de Tráfico es el de tras zar un itinerario-circuito para lo autobuses urbanos, y además ela minar el tostón, casi diario, de los cuellos de botella, que se data en varias calles.

En fin, lo que no puede negarse es que hay buenos deseos de pos ner algo mejor la panorámica del tráfico local. Es de esperar que también sean regulados los se máforos de la Avenida del Ge neralisimo, que funcionan cacia uno con plena anarquia. De esto también deben ser conocedores la responsables de esta actividad.

ALBORAN

Hoy, probable lista..

(Viene de la primera página)

ta de su próximo gobierno. En la noche de ayer, el presidente Suárez, su esposa y varios miembros de su familia se desplazaron a Avila donde cenaron en compañía de amigos de la familia, entre ellos el diputado centrista por esta provincia, Fernando Alcón. El presidente regresó a primeras horas de la mañana de hoy a su residencia del Palacio de la Moncloa .-- (EFE).

> REUNIDO CON LAS SUBCOMISIONES

MADRID, 7.-El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, se ha reunido ya con las dos subcomisiones (Economía y Política) creadas en la última reunión de la comisión permanente, con el fin de concretar el programa que presentará el próximo día 16 ante el Congreso de los Diputados, según ha podido saber "Efe".

En este sentido, Suárez dedico toda la mañana del sábado al tema económico, durante una reunión en la que participaron Leopoldo Calvo Sotelo García Añoveros, Abril Martorell, Francisco Fernández Ordóñez y diversos asesores económicos del jefe del Gobierno.

Fuentes próximas al presidente señalan a "Efe" que el programa económico se encuentra finalizado, y para la elaboración del mismo fueron presentados casi una docena de documentos, tanto por parte de asesores del presidente (Fuentes Quintana, José Angel Rojo y Mariano Rubio), como por hombres del actual gabinete, fundamentalmente de Rodríguez Sahagún y Calvo Sotelo,

Dicho documento económico será presentado mañana al comité ejecutivo de Unión de Centro Democrático, al igual que la estrategia politica para la consecución de una nueva mayoría. —

LISTA DEL NUEVO GOBIERNO MADRID, 7.-La lista del nuevo Gobierno podría darse a conocer mañana, según informaron esta tarde a "Efe" fuentes cer-

canas al presidente del Gobierno. Los mismos medios han señalado que las primeras horas de esta tarde el presidente Suárez las ha dedicado a trabajar en su despacho, reanudando a partir de las siete las entrevistas politicas con personalidades centristas que inició a primera hora de esta mañana.

Durante la jornada el jefe del ejecutivo ha recibido a diversos ministros que cesarán próximamente, aunque en fuentes oficiales se ha mantenido absoluta reserva respecto a quienes son esos ministros.

Finalmente, se indica que el programa que expondrá el presidente Suárez, el próximo día 16 en el Parlamento, se encuentra ultimado. Sin embargo, estos días continuarán las negociaciones

con otras fuerzas parlamentarias de cara a conseguir una nueva mayoria en el Congreso de los Diputados.—(EFE).

ABRIL MARTORELL: "SEGUI-RE TRABAJANDO EN UCD"

ALICANTE, 7 .- Fernando Abril Martorell, actual vicepresidente económico del Gobierno, ha manifestado en una rueda de prensa en Alicante que va a continuar trabajando dentro de UCD. cuando abandone el Gobierno, "dedicándome también más ampliamente en el futuro a la politica valenciana".

El señor Abril Martorell - que presidió hoy en Alicante una reunión del comité ejecutivo de UCD del Pais Valenciano- al ser preguntado sobre las razones de su dimisión, manifestó que ya dará las explicaciones cuando se produzca el cambio de Gobierno: "La discreción es una gran virtud", añadió, y agregó que piensa tomar unas semanas de vacaciones.

El todavía vicepresidente del Gobierno se mostró cauteloso ante los periodistas a la hora de manifestarse sobre su actual situación política. Preguntado sobre su consideración de "parachoques" del presidente Suárez, dijo: "Yo he cumplido las responsabilidades que se me han asignado, de acuerdo con las instrucciones de mi partido".

Acerca de su labor al frente de la economía española, y al señalársele que ha sido muy contestada desde diferentes sectores, declaró que "yo no puedo asumir que la crisis energética del 79-80 sea más importante que las anteriores. Asumo la responsabilidad de todo lo que he hecho".

En cuanto al Estatuto de Autonomía del País Valenciano, el señor Abril Martorell señaló que "es válido como proyecto autonómico asumible por UCD, y recoge algunas de las posiciones que sostienen algunos partidos parlamentarios valencianos. Nuestro Estatuto tiene un noventa y cinco por ciento del articulado que puede asumirse sin más por los partidos parlamentarios. El resto es cuestión de negociarlo, y UCD va a tratar de crear las condiciones objetivas para ese compro-

Al interesarle sobre si la comisión ejecutiva centrista había nombrado alguna comisión negociadora para entablar contacto con socialistas y comunistas, dijo el señor Abril que su partido hará todo lo posible por crear las condiciones objetivas para que se pueda hacer posible un impulso de compromiso tanto con socialistas como con comunistas.

Dijo que el proyecto de Estatuto centrista había optado por denominar a la entidad territorial que forman Alicante, Castellón y Valencia como "Comunidad Autónoma Valenciana" desechando los términos país, reino o región valenciana.

El símbolo de la Comunidad será la bandera cuatribarrada, de cuatro barras rojas sobre fondo amarillo (idéntica a la catalana),

añadiéndole una franja azul. Respecto a la lengua, adelantó que el Estatuto recoge la cooficialidad del castellano y del valenciano, dentro del respeto a las diferencias geográficas - lingüís-El sistema electoral que propo-

ne UCD, con la comarca como circunscripción electoral, armonizará las elecciones de la Comunidad Autónoma Valenciana con las del Estado, convocándose las primeras para 1983.

Finalmente dijo que las competencias que asumirán las instituciones valencianas, serán similares en techos respecto a otros Estatutos ya vigentes. El señor Abril se refirió en concreto al catalán. Quedarán completadas en un período de ocho años, distribuyéndose las competencias de forma institucional, resaltando el papel de las Diputaciones, Cámaras de Comercio y otros organismos. - (EFE).

CVALVO SOTELO Y GARCIA DIEZ, PARA EL AREA ECONOMICA

MADRID, 7 .- Segun fuentes solventes consultadas por Efe, Leopoldo Calvo Sotelo asumiría en el nuevo Gobierno la vicepresidencia para Asuntos Económicos, y Juan Antonio García Diez ocuparía la cartera de Economía. El señor Calvo Sotelo desempe-

ñaba hasta ahora el cargo de ministro adjunto para Relaciones con las Comunidades Europeas. Juan Antonio García Diez fue

ministro de Comercio, cargo que abandonó en la última remodelación gubernamental.—(EFE).

PANORAMA FERROLAMO

Cobraron los concejales

EL FERROL.-Lo acordado hace algún tiempo sobre el papel, se ha hecho realidad, la semana pasada, sobre el bolsillo de los concejales ferrolanos: han cobrado sus asignaciones (o salarios "extras"), en la caja del Palacio Municipal, pese a que se encuentra en bastante precaria situación.

Con motivo del acontecimiento, harto risueño para los afortunados ediles, salieron a relucir de nuevo los puntos que a cada cual corresponde, y por los que se orienta la distribución de la suculenta cifra destinada a estos menesteres y según el decreto rubricado por el Parlamento y por el Gobierno. La mayor parte de los puntos son acaparados por los concejales de la izquierda, que son los que aqui mandan, y seguramente los que más trabajan. Por lo menos ellos lo dicen.

Según fuentes bien informadas, algunos miembros de la Corporación percibieron cantidades superiores a las setenta mil pesetas. Como ninguno de ellos, de que se sepa, está en el paro, esto

es un pluriempleo en toda regla, por lo menos en lo que a percibir salarios se refiere. Claro, son los hombres que velan por los intereses del pueblo, y esto ahora hay que pagarlo. Si no hay dinero, se saca de las arcas con una varita mágica.

Bueno, ya saben lo que hicieron los concejales de Coalición Democrática, que se negaron a cobrar sus asignaciones -por cierto muy modestas- en tanto perdurara la situación crítica de la economía municipal. Recuerden que el estado de cosas es tan agudo que las farmacias no despachan sus medicamentos, por falta de pago, y los vehículos averiados no se reparan por culpa de que los mecánicos no están dispuestos a trabajar para el in-

Los concejales comunistas presentaron hace escaso tiempo una moción sobre la crisis -que fue rechazada- en la que, entre otras alternativas, hablaban de que habia que suprimir el pluriempleo. ¿Cuál, el de trabajo, el laboral, o

el de los sueldos? Por otra parie la semana pasada también tra cendió en los círculos municipal les que el personal del Ayunta miento no ha cobrado sus atra sos, desde los últimos reajustes de enero. Así está la cosa, de triste.

Ya verán lo que ocurre en los próximos comicios municipales después de conocerse las opipar asignaciones. Desde luego es de vaticinar que haya muchos ma candidatos a los escaños del Con cejo. Tal vez incluso peleas pos el cargo. Ojalá no se llegue a tal extremo, Pero los electores, son comprensivos y humanos, de berán votar (es solo una sugerente cia) por personas que estén en 🦪 paro y no tengan Seguro de Desi empleo. Es más justo, ¿no? Ade más, desde el punto de vista de la rentabilidad en el desempend del cargo, podrán ser mucho más eficaces, teniendo en cuenta que podrá haber dedicación plena.

En fin, los concejales han com brado. Esto es una flesta.

ALBORAN

2009 Ministerio de Cultura

(Viene de la primera página) reunía características similares a las de esta madrugada. Tanto Miguel María Arbelaiz, natural de San Sebastián, pero residente en Hernani, como Luis María Elizondo, habían asistido a la despedida de soltero de un amigo que se prolongó hasta primeras horas de la madrugada. Unos jóvenes, que se encontraban a la hora del atentado cerca del lugar, escucharon unas cinco detonaciones y corrieron atemorizados. Después pararon un automóvil ocupado por un matrimonio, a quien, según parece, dieron cuenta de las detonaciones escuchadas. El matrimonio dio parte a la Policía Muni-

proceder a su levantamiento. En el lugar se encontraron también cuatro casquillos de calibre 7,65 mm., de pistola, marca "FN" y "Santa Bárbara". Tanto Miguel María Arbelaiz Echevarría como Luis María Elizondo habían participado en los fes-

tejos que se desarrollan en

Hernani con motivo de la

celebración de la Patrona

cipal de Hernani que pro-

cedió a rastrear la zona.

Una vez localizados los ca-

dáveres se dio parte a la

autoridad judicial para

de esta localidad guipuzcoana.

El alcalde de Hernani, señor Uría, informó a "Efe" que la capilla quedará instalada en el salón de sesiones del Ayuntamiento y que el funeral se oficiará, casi con toda seguridad, mañana por la tarde.

La comisión de fiestas ha mantenido una reunión para debatir la suspensión de los festejos con motivo del atentado, aunque, de hecho, algunos actos del programa no se han celebrado ya a causa del suceso.

Miguel María Arbelaiz contaba 34 años, era dueño de un almacén, estaba casado y tenía una hija de ocho meses. Luis María Elizondo, de 32 años, era carnicero y estaba soltero.— (EFE)

SE RESPONSABILIZA DE LA MUERTE DE DOS JOVENES

BILBAO, 7.-El "Batallón Vasco Español", en una llamada telefónica a "Radio Bilbao", ha asumido la responsabilidad de la muerte de dos jóvenes, esta madrugada, en Hernani. "Si Monzón quiere la guerra

-dijo el comunicante-, nosotros también. Esta es la respuesta al asesinato de nuestro camarada Luis Bergareche, de Vergara Viva la unidad de España".

El autor de la llamada afirmó que la muerte de los jóvenes Luis María Elizondo y Miguel Arbelaiz fue llevada a cabo por el comando "Luis Berasategui". - (EFE).

INSTALADA LA CAPILLA ARDIENTE

HERNANI (Guipúzcoa), 7.-Pasada la una de la tarde, ha quedado instalada, en el salón de plenos del Ayuntamiento de Hernani, la capilla ardiente de Luis Maria Elizondo Arrieta y Miguel María Arbelaiz Echevarria, que aparecieron muertos por disparos esta mañana en esta localidad guipuzcoana.

Los féretros que contienen los restos mortales de los dos jóvenes fueron trasladados, a hombros de amigos y familiares, desde el depósito hasta el Ayuntamiento, y alli, momentos antes de que se instalara la capilla, cantaron el "Eusko gudariak" (Canción del

soldado vasco). Numerosas personas desfilan por la capilla ardiente, y en el balcón principal de la Casa Consistorial, codean la bandera de

Muertos por disparos en

Hernani y una ikurriña a media asta, en señal de duelo.-(EFE). ARRANCAN MASTILES DONDE ONDEABAN LAS BANDERAS

ESPAÑOLA Y AMERICANA SAN SEBASTIAN, 7.-Los mástiles donde ondeaban las banderas española y americana en el Club Náutico de la capital donostiarra, han sido arrancados a ras de suelo por varios desconocidos esta mañana

En el Club Náutico de San Sebastián se celebra estos días el campeonato mundial de mus, y a la entrada codean las banderas de los países participantes.

Igualmente, la fachada principal del Club ha aparecido llena de pintadas referentes a la muerte de los dos Jóvenes de Hernani y a la detención de Urbiola.— (EFE).

FUNERALES POR EL CAPITAN DE LA POLICIA NACIONAL

VITORIA, 7.—Los funerales por el capitán de la Policía Nacional, Basilio Altuna Fernández de Arroyabe, muerto ayer en atentado, se oficiarán mañana, lunes, en la catedral nueva de Vitoria.

Basilio Altuna Fernández de Arroyabe, con destino en la guarnición de la Policía Nacional de Miranda de Ebro, resultó muerto ayer en un atentado perpetrado en la localidad alavesa de Eren-

Los hechos, según diferentes testimonios recogidos por "Efe", se produjeron en el frontón de la

localidad citada, durante el baile nocturno con motivo de las fiestas patronales.

Sobre las 22'15 horas, el capitán de la Policía Nacional, de 57 años, casado y con cuatro hijos, se encontraba en el frontón charlando con unos familiares.

Cuando el grupo decidió dirigirse a un bar próximo, un joven, del que únicamente se recuerda con precisión que vestía camisa verde, se acercó al capitán y le disparó un sólo tiro en la sien.

El señor Altuna se desplomó y se produjo el lógico confusionismo y movimiento de gente al oir el disparo y comprobarse que el capitán de la Policía Nacional había sido herido mortalmente

Declaraciones recogidas por "Efe" en el lugar de los hechos, ponen de manifiesto que los hechos se sucedieron con rapidez y sia tiempo a que pudiera reaccionarse. Al parecer, una persona intentó la persecución del autor de los disparos, que huía corriendo, pero desistió al adentrarse por una calle oscura, tras el agresor y temer que éste pudiera hacer uso de su arma contra él,

Un familiar dijo a "Efe": "Oi un ruido, como un petardo y después le ví caer al suelo. Cuando nos disponíamos a ir hacia el bar sonó una detonación, que yo al principio creí que era un petardo hasta que ví, segundos después, a Basilio tendido en el suelo".

El capitán de la Policía Nacio-

nal muerto, frecuentaba, con cierta asiduidad la pequeña localidad alayesa de Erenchun

El señor Altuna, era natural de Azua de Gamboa, una pequeña aldea que desapareció hace tiempo como consecuencia de una fuerte riada.

Basilio Altuna realizaba servicios administrativos en la Compañía de Reserva de la Policia Nacional de la guarnición de Miranda de Ebro.

Llevaba en Miranda de Ebro unos cuatro meses, adonde llegó procedente del cuartel de la Policía Nacional en Leganés (Madrid).

El cadaver del policía nacional quedó tendido aproximadamente una hora en el lugar del atentado hasta que el juez ordenó su levantamiento. No se ha localizado por el momento el casquillo de la bala disparada. - (EFE).

INSTALADA LA CAPILLA ARDIENTE

VITORIA, 7. - La capilla ardiente por el capitán de la Policía Nacional, Basilio Altuna, se encuentra instalada en el Gobierno Civil de Alava, por donde han pasado diversas personalidades de la vida política y social de la provincia.

La bandera del Gobierno Civil se encuentra a media asta y con crespón negro, en señal de duelo por el atentado que ayer costó la vida al capitán de la Policía

Nacional.—(EFE)

NIÑO HERIDO DURANTE UNA MANIFESTACION

SAN SEBASTIAN, 7.-El niño Julen Badillo Pena, de 11 años, ha resultado herido durante los incidentes de hoy en San Sebastián. Fuentes del Hospital de la Cruz Roja de San Sebastián, han informado a "Efe", que padece una fuerte contusión craneal.

El niño fue herido en la cabeza al ser alcanzado por una pelota de goma, en el transcurso de unos incidentes producidos entre la Policía Nacional y grupos de manifestantes que protestaban por el encarcelamiento de José Antonio Urbiola.

Los incidentes se iniciaron después de que salieran de su encierro, en el salón de plenos del Ayuntamiento donostiarra, un grupo de personas que ayer protagonizaron esta postura en respuesta a la convocatoria de partidos abertzales y de la izquierda radical.

Un grupo de manifestantes recorió las calles céntricas con gritos de apoyo a "ETA Militar" y en contra de la Policia, y fueron disueltos por efectivos policiales con medios antidisturbios. — (EFE).

"ETA MILITAR" ASUME EL ATENTADO QUE COSTO LA VIDA A ANTONIO GUZMAN

SAN SEBASTIAN, 7. - "ETA Militar" se ha responsabilizado del atentado que costó la vida al chofer portuario Antonio Fernandez Guzmán y ha desmentido su participación en la muerte de un agente de aduanas de Irún,

Según información que publica hoy el periódico "Egin", "ETA Militar" niega toda responsabilidad en el atentado contra Jesús Echeveste y anuncia que continuará su campaña armada contra todo confidente de la Policía.

Días pasados un comunicado, recibido con todas las reservas en los medios receptores, responsabilizó a "ETA Militar" de la muerte del agente de aduanas.-(EFE).

TODA PERSONA TIENE DERECHO A LA VIDA

IRUN (Guipúzcoa), 7.-"Declaramos rotundamente que toda persona tiene "el derecho a la vida" y como consecuencia "se le debe la vida", no habiendo causa que justifique la muerte".

Así se pronuncia la junta municipal del "PNV" de Irún, a raíz del atentado de Etxebeste, en la que también "denunciamos ante el pueblo vasco esta nueva actuación de los grupos fascistas, la cual -- una vez más-- pone de manifiesto nuestra impotencia para tomar medidas que atajen estos hechos".

Por último, el "PNV" de Irún considera las competencias englobadas en el Estatuto de Guernica y denuncian tanto a los que "se cierran a la evidencia de que las medidas políticas son la única solución, como el de aquellos que en aras de un abertzalismo radi-

cal prentenden imponer una die tadura marxista en Euskadi" Para el "PNV", por último, he.

chos como éste demuestran qui sus autores, tratando de sembra la confusión, esconden la eviden cia de que persiguen los mismo

La muerte del simpatizante de "PNV", Etxebeste, fue asumida por la "Triple A", el "Batallo Vasco Español" y "ETA Militar" El "Batallón Vasco Español" "ETA Militar", en comunicado posteriores, negaron su partici. pación en el mismo.—(EFE). INCIDENTES EN PORTUGALE TE Y BARACALDO AL TERMI.

NO DE LOS ENCIERROS BILBAO, 7.—En las localidades vizcainas de Portugalete y Ba racaldo, se han producido diverso incidentes al término de los en cierros, iniciados ayer, como pro, testa por la detención de Urbiola

En Portugalete, manifestante que daban gritos de apoyo a "ETA Militar", cruzaron coches y colo caron barricadas.

En Baracaldo, la Policia Nacio. nal intervino para disolver a grupos de personas que se manife. taban por las calles de la loca. lidad coreando similares eslóga. nes.-(EFE).

"TODAS LAS NOTAS DE CONDENA SUENAN A VACIO HERNANI (Guipúzcoa), 7-"Todas las notas de condena suenan a vacío en esta situación de tristeza e impotencia general donde sólo queda la esperanza de que esta locura acabe de um vez".

Así lo afirma una nota hecha pública por el "PSE-PSOE" d Hernani a raíz de la muerte en atentado de dos vecinos de esta localidad guipuzcoana, en la qui muestran su condolencia a l familiares de las victimas.

Los socialistas llaman al pueblo de Hernani a que se manifiesce "contra estos asesinatos j exigimos la identificación de lo asesinos y la aplicación de la lej con la máxima energía".—(EFE) INCIDENTES ENTRE MANI-

FESTANTES Y POLICIA NACIONAL SAN SEBASTIAN, 7.—Se has producido hoy, en San Sebastián diversos incidentes entre un gru-

po de manifestantes y la Policia Nacional, que acudió a disolver una concentración convocada en el Boulevard de la ciudad donostiarra. En este lugar, medio centena

de personas cruzaron un autobis al que le pincharon las ruedas y colocaron diversas barricadas También hubo barricadas en centro de la ciudad y en el barrio de Gros. Más tarde, este grupo inicio

una manifestación que fue inmediatamente disuelta por la Policía Nacional, que acudió con medios anti-disturbios.

Asimismo se produjeron nuevos enfrentamientos entre los manifestantes y las fuerzas de orden público en las inmediaciones de casco vieja y en las calles adyscentes.—(EFE).

CONVOCATORIA DE HUEL GAS POR EL ATENTADO DE HERNANI

SAN SEBASTIAN, 7. - UM huelga de carácter local ha sto convocada para mañana en Hernani, en protesta por el atentado registrado esta madrugada [3] dicha localidad guipuzcoana. El acuerdo fue tomado en a

transcurso de una asamblea ce lebrada hoy en dicho pueblo. convocada por partidos de la isquierda "abertzale" y otras of ganizaciones. Se decidió tambiés convocar huelga general en tods Guipúzcoa para pasado mañana, martes.

Los asistentes a la asambles recorrieron posteriormente 183 calles de la localidad. La manifestación iba encabezada por una pancarta en euskera, en la que se podía leer: "Luis Maria Miguel, el pueblo está con ro

Por otra parte la Policia otros". establecido controles en las e tradas y salidas de Hernani. relación con este atentado. ETA POLITICO - MILITAR S

ATRIBUYE EL ASESINATO DEL CAPITAN ALTUNA

BILBAO, 7.—Por medio de la madas telefónicas a distil medios informativos de Bilbao, organización terrorista "ETA A lítico Militar" se atribuye el Be sinato del capitán de la Polici Nacional, Basilio Altuna, ocu do ayer en la localidad alares de Erenchu.—(EFE).

Dimitieron el jete del...

(Viene de la primera página) Por su fama de innovador de los métodos económicos, en 1977 fue elegido miembro suplente del Buró Político y en abril del presente año pasó al Comité Permanente del Buró y viceprimer mi-

nistro. Algunos atribuyen su "irresisti_ ble ascensión", a las buenas relaciones de su familia, pero también a su plena fidelidad al Partido. - (EFE).

PRELUDIO DE UNA NUEVA ERA POLITICA

PEKIN, 7.—La dimisión de Hua Guofeng como primer ministro y de otros siete viceprimeros ministros, entre ellos Deng Xiaoping, anunciada hoy, es el preludio de una nueva era política

china. Hua Guofeng, en su discurso ante los participantes en la tercera sesión de la "quinta asamblea popular nacional", en el Palacio del Pueblo de Pekin, explicó que dimite de acuerdo con el principio de que nadie acumule

un poder excesivo Añadió que, de ahora en adelante, quedarán diferenciadas nítidamente, las acciones del Partido y las del Gobierno.

Con estas palabras confirmó también que tiene intención de continuar en el cargo de presidente del Comité Central del Par-

Informó el propio Hua que el Comité Central del Partido ha propuesto como nueve jefe de Gobierno a Zhao Ziyang, de 61 años, un experto en economia moderna, considerado por el Partido Comunista "persona adecuada y digna de confianza"

Hua adelantó también que cinco viceprimeros ministros cesan en sus cargos por motivos de edad -Deng Xiaoping, de 76 años: Li Xiannian y Chen Yun, de 75, y Xu Xiaqian y Ang Zhen, de 78 años-, Otro, Wang Renzhong, se

conforma con su puesto de ministro de Propaganda del Comité Central, y Chen Yonggui "presentó su dimisión y le fue aceptada".

Hua Guofeng condenó "a los hegemonistas soviéticos por su invasión y ocupación de Afganistán y por su apoyo a Vietnam en la ocupación de Kampuchea", y dijo que China "apoya a ambos pueblos en su justa lucha contra la opresión".

Se refirió también a Tai An, que "es -dijo - una provincia de China e inseparable de ella", y advirtió que este principio básico regirá las relaciones diplomáticas entre China y otros países.

En una clara referencia al candidato republicano a la presidencia "USA", Ronald Reagan, partidario del restablecimiento de relaciones con Tai An, dijo Hua que "cualquiera que promueva la idea de "dos Chinas" o "una China y un Formosa", se encontrará con la oposición firme del Gobierno chino".

La mayor parte del discurso de Hua Guofeng estuvo dedicada a los problemas económicos. Dijo, entre otras cosas, que uno de los factores que más dañó a la economía del país fue la desactivación de la economía privada

Para Hua Guofeng, uno de los problemas más graves de China es el crecimiento demográfico. A este respecto, indicó que, si este país quiere el progreso, su población no deberá superar la cifra de mil doscientos millones de personas a finales del siglo.

Añadió que el Gobierno seguirá una politica bien definida de publicidad del "hijo único", pero se hará a través de la educación del pueblo y no por la fuerza.

Por último, señaló que la Constitución del país será revisada, porque con muchas leyes procedentes de la época de la "Revolución Cultural" -dijo- "es imposible la modernización", - (EFE)

CONFERENCIA

"PRESENTE Y FUTURO DE LA AGENCIA DE DESARROLLO GANADERO"

Por D. VICENTE SANCHEZ SANCHEZ-VALDEPEÑAS Director de la Agencia de Desarrollo Ganadero

Proyección de la película "Desarrollo ganadero en Galicia".

HOY, lunes, a las 7,30 de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros de Galicia, RUA NUE. VA, 30.

mer una dis Euskadi" or ultimo, he. nuestran qu o de sembra en la eviden n los mismo

E DE 1980

patizante de fue asumic el "Batallo ETA Militar Español" comunicado su partici-.- (EFE) ORTUGALE. AL TERMI. CIERROS

as localidades galete y Ba ucido diversor o de los en er, como pro. in de Urbiola manifestantes apoyo a "ETA oches y colo. Policia Nacio. isolver a gru-

s de la loca. ilares eslóga. OTAS DE N A VACIO oúzcoa), 7de condens esta situación encia general esperanza de cabe de una

e se manifes.

a nota hecha E-PSOE" d la muerte en cinos de esta na, en la que olencia a los ctimas. man al pue. que se maniasesinatos r cación de la ción de la ler gía".—(EFE)

TRE MANI-POLICIA AL I, 7.—Se han an Sebastian entre un gruy la Policia ió a disolver convocada @ ciudad donos-

edio centena n un autobús, n las ruedas s barricadas icadas en t y en el bagrupo inició

por la Poliacudió con os. ujeron nuevos tre los manizas de orden ediaciones del

que fue inme-

DE HUEL TENTADO ANI 1, 7. — ON

s calles adya-

local ha side ñana en Her or el atenta nadrugada 🕫 puzcoana. omado en A asamblea 0 cho pueblo. idos de la is y otras or cidió también

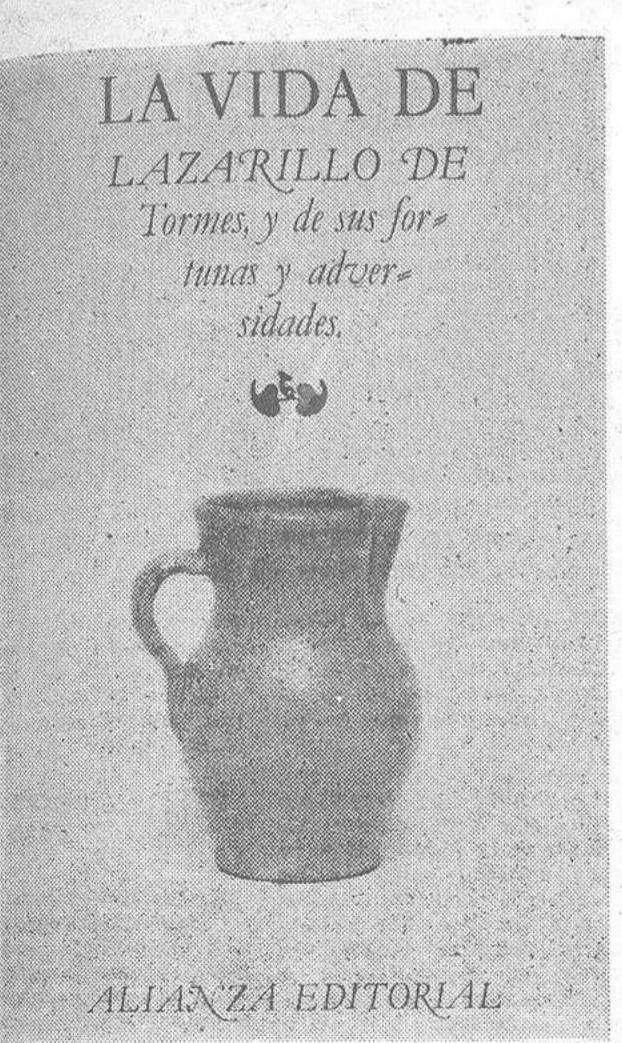
neral en tods sado mañans, la asambles iormente las ad. La manizada por uni a, en la que uis Maria

está con rela Policia s en las en Hernani, entado.-EP MILITAR S SESINATO ALTUNA

medio de a distin de Bilbao sta "ETA A ribuye el as de la Polis

Ituna, ocun

Un hijo del pueblo, convertido en el primer antihéroe de novela



España le corresponde una de las mayores aportaciones a la moderna literatura realista. Sobre todo, en lo que se refiere a la novela picaresca, que tantos imitadores había de tener, de los que podría ponerse como ejemplo el francés Lessage. De todas las narraciones de este género, que abre el camino, acaso la más característica sea "La vida del Lazarillo de Tormes y de sus fortunas y adversidades" (1). Ahora nos llega una nueva versión de la novela inmortal, con prólogo y notas del estudioso Germán Bleiberg.

No cabe duda que el "Lazarillo", al igual que había ocurrido con "La Celestina" y con "El Libro del Buen Amor" constituyen tres de los pilares cimeros de lo que pudiera ser considerado el antiheroísmo español. Representativo de una época en que todas las gentes se consideraban como hechas a espejo y semejanza de su soberano, asombra que algunos ingenios se atrevieran a relatar diversas incidencia sobre las penalidades que sufrian las gentes del país. Si de Don Juan --otro de nuestros grandes mitos literarios -- pudiera decirse que, como llegó demasiado tarde para la conquista de América, se dedicó a "conquistar" doncellas, de Lázaro cabría apuntar que constituye la caricatura de un pueblo misero,

Hasta la aparición de Lázaro, los personajes de novela solían ser principes, duques o marqueses. Cualquier hijo del pueblo anhelaba realizar las hazañas que se atribuían a los héroes caballerescos. Pero nadie hubicra deseado convertirse en un antihéroe como es, en el fondo, ese personaje de la novela atribuída a tantos narradores y cuya paternidad, a ciencia cierta, todavía se ignora. La gran contribución de Lázaro fue, pues, el arranque de la picaresca, donde se presenta un mundo. realista que en nada se parecía al que habían forjado, con sus proezas, nuestros adelantados en el Nuevo Mundo. Lázaro pasa de dueño en dueño. No lo matan de hambre -- como se diría, tiempo después, que hacía aquel Dómine Cabra quevedesco--, "porque ya lo tenían muerto". De ahí que asombrase el rápido éxito de una historia tan poco triunfalista, así como sus múltiples reediciones y sus traducciones a los idiomas más importantes de Europa.

Si de "El Quijote", el crítico americano George Lummis, pudo llegar a decir que "Era un gran libro que habia matado a un gran pueblo", algo semejante .-- aun cuando desde una vertiente opuesta-- pudiera apuntarse de "El Lazarillo de Tormes". Conforme todavía imperaba un código de moral caballeresca, primer asomo remántico de la historia literaria, con derechos y deberes sinalagmáticos, un escritor español se atrevía a subrayar que nuestro país, frente a lo imaginado por algunos, aparecía compuesto por caballeros y por picaros, iy todos picaros! Se comprende, pues, que aquel libro coetáneo con la "Universitas Christiana" forjada por Carlos de Europa y Emperador de Occidente --conforme lo denominó Windham Lewis--, pusiese en selfa a una sociedad en la que casi todos sus componentes se limitaban a hambrear.

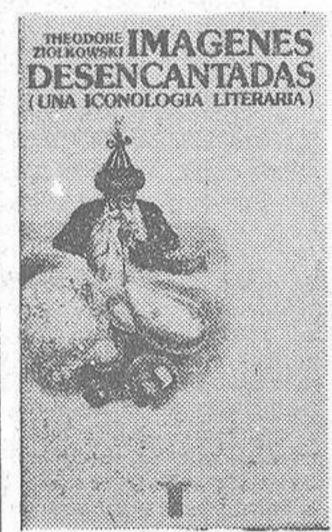
Tras la aparición de Lázaro surgirían otras figuras célebres en la picaresca española como fueron Guzmán de Alfarache, Don Pablos, Justina y el Escudero Marcos de Obregón, Mas al autor de "El Lazarillo de Tormes" le correspondió la primacía de ser el descubridor de un género que, mucho tiempo después, tendría lmitadores y seguidores. Fue, pues, el autor del personaje salmantino un verdadero innovador en el campo de la narrativa. De ahí que Lázaro figure, por derecho propio, al lado de los otros tres grandes mitos literarios españoles: Don Quijote, Don Juan y la Celestina.

La gran novedad que constituye esta fábula reside en haber convertido a un humilde hijo del pueblo en personaje de novela. Ahí estriba, a nuestro modo de entender, la grandeza extraordinaria de la obra, punto de partida, insistimos, de la futura literatura realista.

E. M. (1) LA VIDA DEL LAZARILLO DE TORMES.- Introducción y notas de Germán Bleiberg.- "Alianza Editorial, S. A.".- Madrid.

ILUSION AL PESIMISMO

TODOS, de niños, hemos creído en las estatuas que andan, en las razones que, según la frase pascaliana, no son comprendidas por la misma razón. Pero, al paso del tiempo, aquellas imágenes primerizas encuentran el contraste de una existencia dura y abnegada, que vive de realidades más que de imaginaciones. El alma infantil, capaz de creer en la fuerza de la magia, acaba por hacerse chata y despensera. De ahí que Thedore



Ziolkowsky, en su estudio "Imágenes desencantadas" (1), nos ofrezca una sugerente iconología iiteraria.

Bien es cierto que, como apunta en las primeras páginas de su interesante ensayo, los espejos mágicos y los monumentos andantes sólo existen en los libros; nunca en la realidad. De ahí que, tan pronto como el infante llega a la edad adulta, parezca como si se sintiera estafado. Había forjado un mundo a su manera, lleno de fábulas y de imaginaciones. Es, entonces, cuando en su mente empiezan a "desencantarse las imágenes", conforme entra en contacto con las asperezas del cotidiano vivir.

El campo de la imaginación apacere acallado, pues, al ponerse en contacto con el mundo. El niño, como el megalómano, deja de creer, a partir de ahí, que cabalgando en una escoba no lo hace ya sobre un brioso corcel. El drama de la vida, la idea agónica de tener que luchar para poder sobrevivir, se apodera de su ánimo. Se siente invadido, de repente, por una fuerte oleada de pesimismo. Allá se quedan, pues, sus sueños infantiles, su mundo lleno de encantamientos. Todo aparece sujeto, desde ese momento, al prosaico discurrir de los adultos, donde los suefios apenas tienen cabi-

El hombre, a la vista de aquella sucesión de tristes realidades, hubiera deseado mantenerse siempre niño, ágil de espíritu y sin tener que luchar, día a día y hora a hora, con una sucesión de circunstancias adversas. Se comprende, pues, que el libro de Theodore Ziolkowsky constituya un retorno a aquel mundo de hóroes y encantamientos, donde buenos y malos lo eran en bloque, sin matices y con un arraigado componente folletinista. La triste realidad acaba, empero, por apoderarse de su ánimo. Y tras esa entristecedora evolución, surge el "desencantamiento de la imagen".

E. M. (1) IMAGENES DESEN-CANTADAS, por Theodore Zielkowsky. "Taurus Edicio... nes, S. A.". Madrid.

VIVENCIAS PRIMIGENIAS

TRUMAN Capote, el novelista americano que se hizo mundialmente famoso con su historia "A sangre fria", ofrece en "El arpa de hierba" una historia en que relata sus vivencias primigenias. Sitúa la acción del episedio -que, en algunas pasajes, encierra cierto componente autobiográfico- en una de esas zonas de los Estados Unides que tan caras le son al novelista: California.

Hay ternura; pero, sobre todo, hay intensidad descriptiva en "El arpa de hierba" (1), donde se reflejan pasajes de un alma infantil, que conserva intactas sus reservas de indignación y que todavía cree en los cuentos narrados al calor de la lumbre. Como en "Ponny Rojo", de Steinbeck, en la novela de Capote subsiste el reencuentro idealista con la naturaleza. Parece cómo si estuviésemos asistiendo a una sucesión de pasajes románticos, en nada parecidos a los que Rousseau enseñaba a su Emilio, ya que, dada la particular contextura del narrador americano, cada uno de ellos aparece contrastado por su intenso componente crítico,

Truman Capote desarrolla la acción en una de las innumerables poblaciones semirrurales de los Estados Unidos. Parece como si su amor al paisaje le consolase de los fracasos o de las frustraciones a que asiste su alma juvenil. No falta, pues, un sentimiento donde lo lírico aparece acallado por el pudor irónico del artista. De ahí que una sucesión de contrastados efectos pasionales se suceden a lo largo del episodio.

De una manera sencilla, con el estilo directo que caracteriza a este novelista, asistimos a las primeras ex-

Truman Capote El arpa de hierba erifes ecritor

periencias de un muchachito que es llevado a vivir con dos primas solteronas. Las incidencias que presiden su vida en aquella localidad, el que su gran imaginación crea encontrar determinados ecos en la hierba, transforman esta historia sencilla en un pasaje donde la emoción, con frecuencia soterrada, acaba por afluir de manera poderosa.

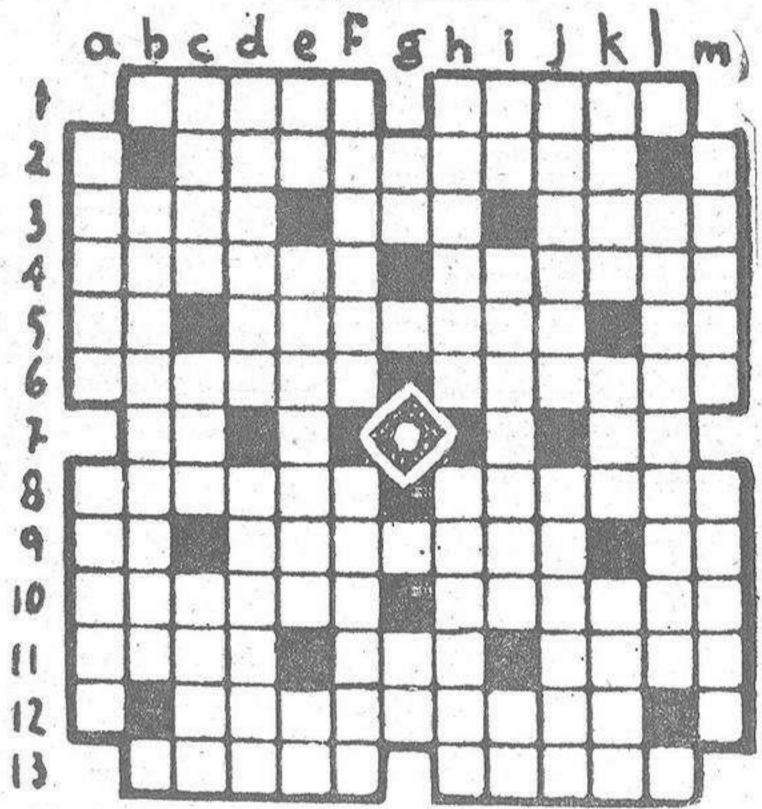
La novela de Capote constituye, pues, un sutil análisis del corazón humano, a la vez que aparece presidida por la sensibilidad y por el talento narrativo que le son peculiares.

E. M. (1) EL ARPA DE HIER-BA, por Truman Capote. "Argos Vergara, S. A.". Barcelona,

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES Maria Pita, 20 - Telf. 207123 (Se hacen envios por Correo)

GRUCIGRAMA

Por MONCHO



HORIZONTALES .- 1: Ensortijes. Manchas del cutis. 2: Manejar. 3: Flancos. Lista. Al revés, provincia española. 4; Especie de gorra usada por los eclesiásticos. Ropa talar. 5: Al revés, quia. Respiraba ruidosamente al dormir. Ciudad caldea. 6: Fresca, gallarda. Tranquila. 7: Repetido, madre. Al revés, consonante. 8: Manada de ciertos animales. Antiguo país de Asia. 9: Número romano. Canción religiosa. Contracción. 10: Peluda. Al revés, tostasen. 11: Olfateay. Número romano. Letras de celo. 12: Osadas. 13: Portas hacia acá. Lugar de vegetación en el desierto.

VERTICALES .- a: Completo. Ejemplares. b: Máquina que puede trasladarse por sí misma. c: El que dirige la oración entre los musulmanes. Soberano. Personaje de Shakespeare. d: Hogareña. Disminuye la longitud, e: Preposición, Canciones, Nota, f: Ninfa de las aguas. Aves palmipedas. g: Rio italiano. Número romano. h: Tanteas. Colina de Roma. i: Artículo. Cumple las órdenes. Entrega. E Copla, Panes en forma de aro. k: Medida de superficie. Vocales. Al revés, tierra rodeada de agua. 1: Advirtiese. m: Marchitara. Al revés, didelfo.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

Area, Ees. Alsi, I: Anunciase, m: Alara, Alaoc. Fo. Cv. h: Pulsas. Pincio. 1: El. Obedece. Da. J: Cantar. Roscas. k: Lear, d: Cazera, Acorta, e: En. Tonadas, Re. I: Sirena, Anades, g: VERTICALES. -a: Cabal. Tipos. b: Locomóvil. o: Imán. Zar. Oler, Dcc. Cleo. 12: Atrevidas, 13: Traes, Oasls.

Ma. Ec. 8: Torada, Persia, 9: Iv. Cantico. Al. 10: Pilosa. Mesasa, 11: Nesl, 4: Bonete, Sotana, 5: Ac. Roncaba, Ur. Lozana, Serena, Ft HORIZONTALES, -t: Rices, Pecas, 2: Manipular, 3: Alas, Rol,

Rumanía, calificada como la "bella desconocida"

Situada entre países del Este y del Oeste, es poco conocida por las gentes del mundo occidental B Signos de las más diversas procedencias se encuentran en sus zonas rurales 🌑 En este año se conmemora el bimilenario del comienzo de sus luchas por la liberación del país (A comienzos del siglo pasado, muchos de sus hombres públicos se sintieron inflamados por las ideas surgidas de la Revolución francesa 🐞 Los grupos de Resistencia contribuyeron de manera eficaz a la derrota de las fuerzas hitlerianas

Símbolos de sus tradiciones seculares, recogidos en el "Museo de la Aldea y del Arte Popular" Evoca, en algunos aspectos, al "Pueblo Español" de Barcelona 🌑 Las torres de las iglesias de la zona de Muramures recuerdan, por su agudzea, a las flechas @ Para conocer bien el pasado del país es necesario recorrer también el "Museo de la Historia" 🌑 Abundan en sus instalaciones motivos que van del Paleolítico al Mesolítico 🌑 Reproducciones, en yeso, de relieves que perennizan las luchas de los dacios contra las legiones de Trajano 🌑 Innumerables sacrificios y concesiones de los rumanos para mantener una parcela de libertad

LOS modernos historiadores rumanos califican a su nación como la "bella desconocida". En efecto poco se conoce en el Occidente de Europa de aquel país, situado un poco como a caballo entre el Este y el Oeste. Más aún: a lo largo de los siglos su territorio ha sufrido la invasión de numerosas razas, que han ido dejando allí sus huellas. Se comprende, pues, que en Rumanía coexistan cruces de diversas civilizaciones, e incluso de que en sus usos o costumbres se observen signos de las más variadas procedencias. Asombra que, a pesar de encontrarse entre pueblos de origen eslavo, haya conservado los caracteres gráficos latinos y que su idioma sea una de las lenguas romances existentes en Europa. Claro que, en sus manifestaciones folklóricas, se observan sones y danzas que recuerdan los tiempos de la dominación turca; en suma: de clara aseendencia oriental

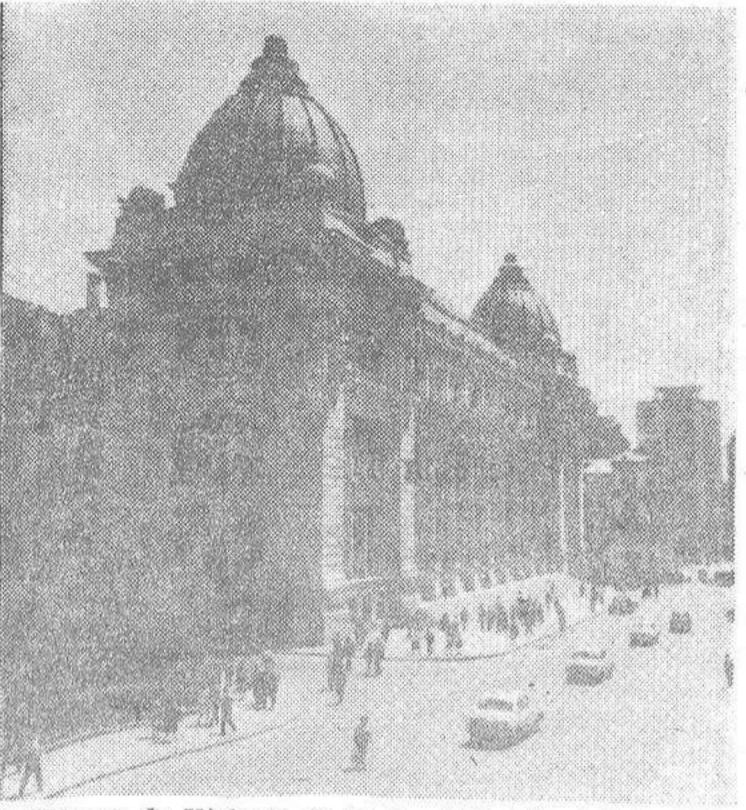
LA INDEPENDENCIA RUMANA

PUMANIA ha tardado casi dos mil años en obtener su independencia. Precisamente, en el transcurso de 1980 se conmemorará el bimilenario de sus primeras luchas por la liberación del país, la que no conseguiría hasta el último tercio del siglo pasado. Al paso que sus gentes conservan tradiciones ancestrales, muchos de sus hombres públicos se sintieron inflamados por los aires surgidos de la Revolución francesa. El primer asomo de occidentalización, frente al imperio neofeudalista de voivodas y condes, lo encontramos, precisamente, a principios del XIX. Después, invadida Rumania por las tropas germanoaustríacas, en la guerra del 14, años después se sintió defraudada en sus aspiraciones tras el triunfo aliado que tanta sangre había costado a su población. Una vez estallada la Segunda Guerra Mundial, y obligado Carol II a renunciar al Trono, éste pasó a manos de su hijo Miguel, que hizo causa común con los alemanes. Pero el patriotismo popular se tradujo, una vez más, en el establecimiento de grupos de resistencia, que lucharon, del principio al fin, contra las tropas de Hitler y que, a la postre, facilitaron las acciones del Ejército soviético.

UNA POBLACION SINGULAR

MAS, para conocer bien a una población tan singular como la rumana, hay que identificarse con sus hábitos ancestrales y que percatarse de las distinciones existentes entre los habitantes de Valaquia, Transilvania y Moldavia, las tres grandes zonas que constituyen la Rumania actual. Nada mejor, para ello, que un recorrido por el "Museo de la Aldea y del Arte Popular", situado en uno de los suburbios de Bucarest, al comienzo de la autopista que conduce, a través del denominado Puente de la Amistad, a la vecina Bulgaria. Sus diversas dependencias nos ponen en contacto con la arquitectura popular del territorio y con el modo de vida en sus diversas zonas. Se explica que en una nación donde abundan los bosques, la inmensa mayoría de las construcciones sean de madera. Una imagen muy completa sobre el medio rural rumano se ofrece, pues, a lo largo de un parque con una extensión de cuatro kilómetros cuadrados, que nos recuerda, aun cuando desde una perspectiva rústica, al "Pueblo Español" de Barcelona.

Allí encuentra el visitante tapices y alfombras elaborados en unos telares primitivos. Los interiores de las viviendas presentan un vistoso colorido, donde se exhiben objetos de uso doméstico, así como los empleados en diversos oficios, a la vez que tejidos, trajes populares, iconos y cerámicas aldeanas. Cada una de aquellas casas es algo así como un pequeño museo. Para el turista ofrecen particular interés, sobre todo, las iglesias, construidas en madera, imitadas de las existentes en la localidad de Moramures, con torres que se asemejan a



El "Museo de Historia de la República Socialista de Rumania", donde se guardan los objetos más curiosos desde la Noche de los Tiempos hasta un pasado relativamente próximo, se encuentra enclavado en este edificio, construido por el arquitecto Alexandru Savatescu en 1900



Esta casa, reproducción de la existente en la villa rumana de Audia, constituye uno de los motivos más interesantes que conserva el "Museo de la Aldea y del Arte Popular", enclavado en uno de los suburbios de Bucarest.

aguzadas flechas. También se hacen acreedores a la atención los pilares de los pórticos y puertas esculpidos con gran maestría. En definitiva: representaciones de la Rumania rústica surgen aquí y allá. Sorprenden por su singularidad y ponen de relieve, a cada paso, la reciedumbre de sus gentes.

MUSEO DE LA HISTORIA

ALLI se encuentra una síntesis de las diversas zonas del territorio. Pero, para conocer su evolución, es preciso visitar el "Museo de Historia de la República Socialista de Rumania", que se alberga en un edificio suntuoso, construido en 1900. En sus bien instaladas salas aparecen motivos que van desde el Paleolítico al Mesolítico. la existencia de un pueblo industrioso, que no sólo tuvo que enfrentarse con un clima extremadamente duro, sino que arbitró también los más sorprendentes recursos para sobrevivir.

SIMBOLOS DE LA RUMANIA ACTUAL

CLARO que, como es frecuente en los países del Este, al lado de esas reminiscencias de un pasado remoto no faltan los simbolos de la Rumania actual, sintetizados en la estrella de cinco puntas que constituye el título de "Héroe de la República Socialista de Rumania", la más alta condecoración que concede el país. Existen, asimismo, en aquellas paredes y en el interior de las vitrinas múltiples señales de ese triunfalismo que los países del Este parecen haber heredado de la Unión Soviética. Lo que no deja de justificarse si pensamos que, a pesar de los intentos liberalizadores del régimen de Cencescu, el país depende, en buena parte, de la ayuda militar y económica que recibe de Rusia.

En cualquier caso, para el extranjero que llega a Bucarest, el Museo de la Aldea y el de la Historia constituyen los dos motivos más interesantes que encierra la capital. Allí se encuentran muestras de un pueblo que opuso resistencia a la romanización. Todo ello, insistimos, aun cuando, frente a los caracteres cirílicos empleados en las vecinas naciones como Bulgaria y Rusia, este país centroeuropeo se muestre or-Abundan piedras e inscripciones a las que los estudiosos atribuyen una antigüedad de seis mil años antes de Jesucristo. Tampoco faltan, en su planta principal, reproducciones en yoso de escenas escultóricas

graron subsistir en medio de una sucesión de pueblos que, en muchas de sus costumbres y de sus actitudes, no sólo se le mostraron adversos, sino, incluso, hostiles.

igle

racio

diar

sinc

mad

lebr

rroc

par,

RECONSTRUCCION DE UN PAIS

MAS, dejémonos de hablar de museos. Porque, en esto, sí nos mostramos enteramente acordes con Fernando Díaz-Plaja, cuando señala que, si el visitante pretende conocer un país, lo primero que ha de hacer es no recorrer estos vestigios del pretérito. Y, aun cuando en ellos puedan encontrarse motivos parecidos a los existentes en diversos pueblos continentales, no cabe duda que estos dos, a los que dedicamos nuestro reportaje de hoy, merecen la pena de ser visitados, ya que no sólo hacen conocer



que recogen las principales luchas registradas entre los dacios y las legiones de Trajano, el emperador romano nacido en la Itálica hispana.

Astillas talladas de sílex son, al parecer, los primeros útiles empleados por los rumanos primitivos. Torques de oro; joyas utilizadas por la antigua nobleza, y múltiples aspectos arqueológicos aparecen bien clasificados en vitrinas, según cada época. Ponen de relieve, sobre todo, la evolución experimentada por el pueblo rumano desde sus origenes hasta convertirse en la actual República Socialista. Si los dacios se opusieron con tenacidad a someterse al yugo de Roma, también conviene hacer hincapié en que, a juzgar por los numerosos motivos latinos allí contenidos, Rumania no reniega de un pasado que, a fin de cuentas, le aparta de los restantes pueblos de la zona.

Del Paleolítico se conservan numerosas piedras talladas, así como las herramientas utilizadas por los rumanos de entonces. Vemos, fundamentalmente, que las primeras actividades de la población fueron la caza y la agricultura. En estas dos labores emplearon unos útiles rudimentarios; pero que, remontándonos a la Noche de los Tiempos, ponen de relieve gulloso de su origen latino. El nombre de Rumania -o Romanía, como suelen decir sus gentes- supone el mayor tinte de gloria para unas gentes que lolos hechos cimeros de su presente, sino que nos remontan a un pasado que, si lejano en el tiempo, pervive todavía con intensidad en las zonas rurales de la nación.

Se comprende, así, que los rumanos hayan tenido que vencer toda clase de dificultades para reconstruir un país des truido por la doble invasión de alemanes y de soviéticos. La fe de sus gentes ha logrado, empero, el milagro de que sus civdades, arrasadas durante la última contienda, hayan vuelto 8 ser reedificadas. En algunos casos, con arregio a planos que se conservaban de las construcciones primitivas. Otras veces, sacrificando la belleza a la utilidad. Mas, en todo momento, expresaremos la admiración que sentimos hacia un pueblo capaz de soportar sucesivas y duras invasiones. Porque se trata de seres que, a los pocos años de haber logrado su inde pendencia, aparecen de nuevo con sus libertades cercenadas.

De ahí que, en este orden de cosas, el espíritu de liber tad que late entre sus gentes no aparezca enteramente acamo aparezca enteramente acamo des que los rumanos han tenidos que los rumanos han tenido que sufrir, que bien merecen de que sufrir, que bien merecen el respeto de cuantos comprehe demos los esfuerzos que realidade actuales gobernantes zan sus actuales gobernantes para mantener una parcela de independencia. Aun cuando el les obligue —todo conviene de cirlo— a innumerables sacrificios y concesiones.